

1292
ஸ்ரீ

வேதாந்த தீபிகை

என்னும்

ஸ்ரீ அகோபில மட சிஷ்ய சபை

பதிர்கை.



ஸ்ரீ அகோபில மட சிஷ்ய சபையின் காரியதரிசியால்,
பிரதி மாஸம் ப்ரசாரம் செய்யப்படும்.

MAHAMAHOPADHYAYA
U.V. SWAMINATHA IYER LIBRARY
TRUVANMIYUR - 11 MADRAS 41

கலாரத்நாகரம் அச்சாபிஸ், சென்னை.

THE VEDANTA DIPKA.

A MONTHLY TAMIL JOURNAL

HINDU RELIGION AND PHILOSOPHY.

PUBLISHED BY THE GENERAL SECRETARY,
THE AHOBILA MUTT SISHYA SABHA.

Vol. 2-No. 10.

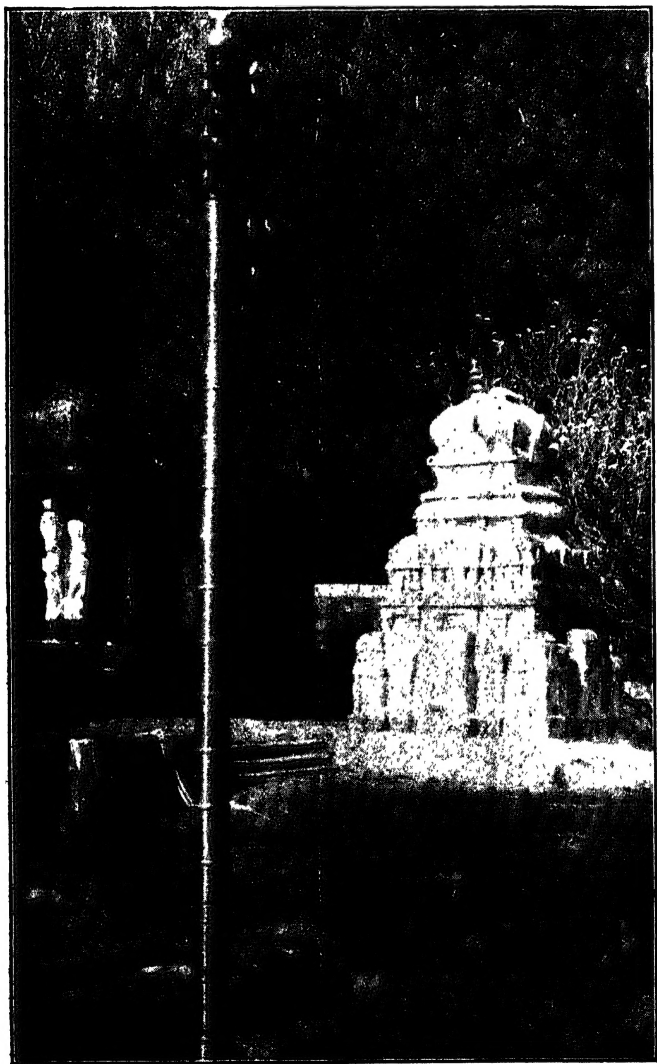
November 1912.

வேதாந்ததீபிகை

பரீதாபினு கார்த்திகைமீ.

விஷயஸூசிகை.

	பக்கம்.
1. வேதங்களின் நிகழ்தவம்	
ஸ்ரீமாந். டி. ராஜகோபாலாசாரியர் 379.
2. ஸ்ரீசதுர்ஸோகி விவரணம்.	
விஷ்ணுதாஸன் 393.
3. ஸ்ரீபாகவத தனிஸ்ஸோகி	
ஸ்ரீமாந். சே. நரவீஹமாசாரியர் 401.
4. ப்ரச்நங்கள்	... 406.
5. கடிதங்கள்	... 408.
6. பிரிவுகளின் அறிக்கை	... 413.
7. பத்ராதிபுரின் சூழிப்புகள் 415.



ஸ்ரீ அழகாபிலம்.

ஸ்ரீ.

ஸ்ரீமதே யுக்தீந்த்ரவிஹ வரஹுணை நமஃ.

வேதாந்த தீபிகை

என்னும்

ஸ்ரீ அகோபிலமட ஸிஷ்யஸபை பத்ரிகை.

ஸம்புடம் 2.] பரீதாபிஸ்வ கார்த்திகைமீ [ஸஞ்சிகை 10.

வேதங்களின் நித்யத்வம்.

உலகத்தில் உபயோகிக்கப்படும் எல்லா வாக்யங்களும் பௌரு
ஷேபமென்றும் அபௌருஷேயமென்று மிருவகைப்படும். அவை
களில் பௌருஷேயமென்பன ஓர் புருஷனால் முதல்முதலில் ப்ரா
யோகிக்கப்பட்டு அதற்குமுன் இராமல் புதிதாயுண்டானவை.
அபௌருஷேயமென்றால் இன்னகாலத்தில் இன்ன மனுவாஷ்யனால்
அல்லது தேவதையால் முதலில் உச்சரிக்கப்பட்டதென்று சொல்ல
முடியாமல் அனாதியாய் இருந்து கொண்டுவருவதாய்ச் சொல்லப்பட
பும் வாக்யங்கள். ராமாயணம், பாரதம், குமாரஸம்பவம் முதலான
க்ரந்தங்கள் பௌருஷேயங்கள். வேதங்கள் அபௌருஷேயங்கள்.
அபௌருஷேயங்களான வேதங்கள் நித்யங்கள், அதாவது அனா
தியாய் உள்ளவை. வேதங்கள் நுக், யஜுஸ், ஸாமம், அதர்வ
ணம், என நான்குவகைப் பட்டன. ஒவ்வொரு வேதத்திலும் மந்
த்ரம், ப்ராஹ்மணம், உபநிஷத் என்கிற பாகங்களும் இருக்கின்
றன. ஒவ்வொரு வேதத்திலும் பதங்களுடையவும் வாக்யங்களுடை
யவும் வரிசையும் ஸ்வரங்களின் கரமமும் அனாதிகாலமாய் மாறு
தலடையாமலே வந்துகொண்டிருக்கின்றன. வேதங்களை ஒருவரிட
மிருந்து மற்றொருவர் அத்யயநம்செய்து பதக்ரமத்தையும் ஸ்வ

ரங்களையும் அவதானம் செய்துவந்ததால் இந்த க்ரமங்கள் மாறாமல் அறுவருத்தமாய் வருகின்றன. ஆசார்யமுகமாய் அத்யய நஞ்செய்தே க்ரஹிக்க வேணுமென்றும் புஸ்தகபாடம் கூடாதென்றும் நியமமிருப்பதால் வேதங்கள் உத்ஸந்நங்க ளாகாமல் வருகின்றன. ஒவ்வொரு வேதத்திற்கும் பல சாகைகளுண்டென்றும், சில சாகைகள் இங்கக் காலத்தில் அத்யயநம் செய்யப்படவில்லை யென்றும், அதனால் லுப்தமாய்ப் போய்விட்டன வென்றும் சொல்லுகிறதன்மீ. ஆனால் இகைச்சில பெரியோர்கள் ஒப்புக்கொள்ளுகிறதில்லை. அகாவது, ஒவ்வொரு க்ருதயுகத்திலும் எல்லாச் சாகைகளுக்கும் பூர்ணமாய் அத்தேயநாக்கள் உண்டென்று சாஸ்த்ரங்கள் சொல்வதால் ப்ரகரமாய் அத்யயநநில்லாத சாகைகளுக்கும் சில மஹர்ஷிகள் அத்தேயநாக்களாய் மறைந்திருந்து கொண்டு க்ருதயுகாரம்பத்தில் அங்க சாகைகளை ப்ரகரம்செய்கிறார்களென்று கொள்ளவேணும். ஆகையால் ஒவ்வொரு இடங்களில் ஒவ்வொரு சாகைகள் லுப்தங்கள்போல் தோன்றினாலும் வாஸ்தவத்தில் வேதத்தின் ஒருபாகத்துக்கும் அத்யந்த லோபமில்லை யென்பது லித்தாந்தம். ஆகவே வேதம் நித்யமென்றும் அபௌருஷேய மென்றும் நம் சாஸ்த்ரங்கள் சொல்லுகின்றன.

இங்கே சிலர் ஆக்ஷேபிப்பது என்னவென்றால், “ இந்த வேத நித்யத்வ மெல்லாம் இந்தக்காலத்துக்கு அநுகுணமா? இதை இனிநாம் நம்புவது ஸாத்த்யமா? ஈஸ்வரனை நித்யமாய் ஒப்புக்கொள்ளும் நையாயிசர்களும் வேதங்கள் ஈஸ்வரனால் செய்யப்பட்டனவென்று சொல்லுகிறார்களே? வேதங்கள் ஈஸ்வரனுக்கூடச் செய்யப்பட்டனவல்ல வென்றும் அவரைப்போல் நித்யங்களென்றும் சொல்லும் வேதாந்திகளும், ஸ்வதஃ ப்ரமாணமாய் நித்யங்களென்று சொல்லும் ஈஸ்வரனையும் ஒப்புக்கொள்ளாத மீமாம்ஸாக்களும் இந்த விஷயத்தில் நமக்கு ஆதரணியர்களல்ல. இதிஹாஸ புராணங்களைப்போல் வேதங்களும் பல புராதந ப்ராஹ்மணர்களாலும் கூத்திரியர்களாலும் அந்தந்த அவஸாங்களில் இந்த்ரன் அக்ரிமூதலான தேவதைகளைக்குறித்துச் செய்யப்பட்ட ஸ்தோத்ரங்கள், பசு, புத்ரன், ஐஸ்வர்யம், முதலான ஐஹிகப்பிரயோஜனங்களை உத்தேசித்து தாங்கள் தேவதைகளென்று அபிமானித்த சிலவஸ்துக்களைக்குறித்துச் செய்யப்பட்ட சந்தோஷபமான வாக்யங்களே மந்த்

ரங்களென்று சொல்லப்படுகின்றன. இவைகளின் அர்த்தங்களையும் இவைகளின் விநியோகங்களையும் விவரிப்பவை ப்ராஹ்மணங்களென்பவைகள். இவை மந்த்ரபாகத்துக்குப்பின் உண்டானவை. இவைகளுக்குப்பிறகு பல அனுமானங்களினால் இந்த்ராதி தேவதைகளுக்கும் ப்ரதானமாய் ஒரு தேவதை இருக்கவேண்டுமென்று நினைத்து அதன் விஷயமாய் பலபேர்கள் பல சிந்தைகள் செய்து வாக்யங்கள் ரசனை செய்தார்கள். இவைகள் தான் உபநிஷத்துக்கள். ஆகையால் பின்ன பின்ன காலங்களில் பலகர்த்தாக்களால் செய்யப்பட்ட பாகங்களையுள்ள க்ரந்தம் வேதமாகையால் அதை அபௌருஷேமென்றும் நித்யமென்றும் சொல்வது ச்ரத்தாக்ருதமான அறிவின்மையே ஒழிய யுக்தமல்ல.

“மேலும் வேதங்கள் கல்பிதங்க ளென்பதற்குப்பலஹேதுக்கள் சொல்லலாம். (1) காடகம், காலாபகம், பைப்பலாதம் என்று வேதபாகங்களுக்கு ஏற்பட்டிருக்கும் பெயர்களே கடர், கலாபர், பிப்பலாதர் முதலானவர்கள் அவைகளுக்குக் கர்த்தாக்கள் என்பதைத் தெரிவிக்கின்றன. ‘விஹாதித்ருஸுஞ்சுஹவதி’ என்றும், ‘‘நரோஜிஷிஷோரீதூக்ருஜி’’ என்றும் இருக்கும்வாக்யங்களும் வேதங்கள் பலர்களால் செய்யப்பட்ட க்ரந்தங்க ளென்றே காட்டுகின்றன. (2) வேதங்களில் பலபூர்வகதைகள் சொல்லப்படுகின்றன. ‘வவ்ஸுர் ஸ்ராவாவஹ்னி ரகாபீயத’ என்றும் ‘உஸ்துவஹ்வெவ்வாஜி ஸ்ருவஸுர் ஸவஹ்வெஹ்ஸு டிஹி’ என்றும் ‘ஹ்ரும-வெஹ் வரஹ்னி வரஹ்ண வீதர சிவஸஸார’ என்றும் வாக்யங்களிருக்கின்றன. இவைகள் அந்ந்தக்கதையில் சொல்லப்படும் புருஷர்கள் காலத்துக்குப்பிறகு ஏற்பட்டவைகளென்றே சொல்லவேணும்.

“கூரோவிய ஸுஹ்ருவஸு தவ்வாதிஹி”

தவ த்ராபீஹி ஸிஹ்ரு தவிவஹ்யாணம் ।

கூரெவெஹ் கஹ்ரு திதிஹ்ரு ராயஹ்

ரெஹ் ராஹ்ரு யஹ்ரு சுரஹ்நாயஹ்” (ருக்.1.35.10.)

‘ஓ இந்த்ராணே, நீர் உம் உதவிகளால் ஸ்ராவஸஸையும், தூர் வயாணையும் காப்பாற்றினீர் ; குத்ஸன், அதிதிக்கவன், ஆயு, என்

கிறவர்களையும் இந்தப்பெரிய ராஜபுத்ரன் முன்னிலையில் அவமதித்தீர்,' என்பது முதலான பல வேதவாக்யங்களில் நித்யர்களல்லாத இந்த்ராதிகளின் சரித்ரங்கள் கூறப்பட்டுள்ளதால் வேதங்கள் அநித்யங்களென்றே சொல்லவேணும். (3) 'தஷுஷாஹுஸ்தா' 'தஷுஷுஷிணா' முதலான வேதவசங்களால் பல ப்ராஹ்மண வாக்யங்கள் மந்த்ரங்களின் வ்யாக்யாந ரூபங்களாகவும், அதனால் பிந்தியுண்டானவைகளாயும் வ்யக்தமாய் காணப்படுகின்றன. 'உத்யாஹ' என்கிற பதங்களை உபயோகித்தும் பல இடங்களில் மந்த்ரங்கள் ப்ராஹ்மணங்களில் விவரிக்கப்படுகின்றன. இதுவும் அநித்யத்வத்துக்கே உபபாதமாகிறது, (4) 'மெநதாசிஷ்டா ஸ்ராஹணா வாஸஸாஸா ஸ்ராஹணாவா' என்றும் 'கொஹிதெஷ்ட யதேஷ்டிந் மொகெஷ்ட வா நவதி' என்றும் இருக்கிற வாக்யங்கள் இதரவாக்யங்களில் ப்ரஸித்தமான ப்ராஹ்மணத்வத்தையும் பரலோகத்தையும் நிஷேதிக்கின்றன. இதனால் வேதங்கள் பரஸ்பர விரோதங்களைக் காட்டுவதால் அவிஸ்வஸநீயங்கள். (5) 'யஜோமஃ ஸ்ரஸா' என்றும் 'சுயிராஷ்ட' என்றும் 'சூவொவெவஸாஷா' என்றும் நிஷ்ப்ரயோஜமாயும் நிரர்த்தகமாயும் பலவாக்யங்களிருக்கின்றன. நித்யமாய் ஆப்தமான வாக்யங்களில் இவைகள் இருப்பது அஸம்பாவிதம். (6) இப்படியே, 'வநஸ்தயம் ஸத்ர சாஸத' என்றும் 'நவ்யூஷாஜிமி ஸ்ரூத மவ்யா நாஹஸ்க்ஷ மஹி' என்றும் 'ஸ்யுஷ்ணாத ஸாவாணம்' என்றும் அஸம்பாவிதார்த்தங்களைச் சொல்லியும் நிஷேதித்தும் பலவாக்யங்க ளிருக்கின்றன. (7) மேலும், யாவருக்கும் இதுவரையிலும் அர்த்தமாகாத பலவாக்யங்க ளிருக்கின்றன; 'ஸ்யுஷ்ணெவ ஜஹ்ரு' துஹ்ருத' என்றும் 'உஷ்ணெஷாஸ்யு காநுகா' என்றும் இதுபோன்ற மற்ற வாக்யங்களும் ஒரு அர்த்தமும் இல்லாதவைகளாய் தோன்றுகின்றன. இவைகளையெல்லாம் பார்க்குமிடத்தில வேதங்களை நித்யங்களென்றும் அபௌருஷேயங்க ளென்றும் சொல்வது அஸங்கதமான கார்யம்' என்கிறார்கள்.

இந்த ஆசேஷங்களை எல்லாம் நம்பூர்வர்களே எடுத்தி கூறி அவைகளை நிரஸநம் செய்திருப்பதால் அந்த நிரஸநகளைப் பூர்வமீ மாம்ஸை, உத்தரமீ மாம்ஸை முதலான க்ரந்தங்களும் வ்யாக்யாநங்களிலும் பார்த்தறிந்து சக்தர்கள் ஸந்தேஹ தெளியவேணும். அவைகளை விஸ்தரித்து உபபாதநம் செய்த இங்கு அவகாசமில்லை யாகையால் ஸங்கரஹமாய் நித்வத்வ அபௌருஷேயத்வம் இவைகளின் ஸம்ப்ரதாயீக அர்த்தங்களை யும் மேற்சொன்ன தூஷணங்களுக்குப் பரிஹாரங்களையும் ஸூசி பிச்சுகிறோம்.

பூர்வ மீ மாம்ஸையில், சப்தத்துக்கும் அர்த்தத்துக்கும் அநுதியாய் ஸம்பந்தம் ஏற்பட்டிருக்கிறதென்றும், அது ஸ்வாபாவியமென்றும், புருஷக்குத மல்லவென்றும் நிச்சயிக்கப்பட்டிருக்கிறத இன்னவஸ்துவுக்கு இன்ன பெயரொன்பது ஆதாரிகர்களால் பெரியோர்களின் வ்யவஹாரத்தினால் அறியப்பட்டாலும், அந்தப் பெரியோர்கள் தங்கள் பூர்வர்களிடத்தில் அறிந்தார்கள் என்கிற க்ரமத்தால் ஸ்ரீராம ஸங்கேதமு மல்லாமல் அநுதியாய் சப்தார்த்த ஸம்பந்தம் ஏற்பட்டிள்ள தென்பது மீ மாம்ஸைகள் கொள்கை. மேலும் சப்தமே நித்யமென்பதும் அவர்கள் வித்தாந்தம். அதாவது, அகார ககாராதி வர்ணங்கள் நித்யங்கள். நாம் உச்சரிக்கும்போது அவைகள் வ்யக்தமாகி உடனே நசிப்பதுபோல் தோன்றினாலும் அப்படித் தோன்றுவதெல்லாம் வர்ணவ்யக்திகளே ஒழிய வர்ணஜாதிகள் எப்போதும் நித்யமாயிருக்கின்றனவென்று மீ மாம்ஸைகள் சொல்லுகிறார்கள். வையாகரணர்களோ 'ஐஸ்வர்' என்றும் 'ஸாமர' என்றும், 'காத்யாயநீ' என்றும் இதுபோன்ற பலவிதமான சப்தங்களை க்ரமமாய் உச்சரிக்கும்போது, முதலில் உச்சரிக்கப்படும் வர்ணங்கள் கடைசி வரணோச்சாரண காலத்தில் நஷ்டமாய் விடுவதால் எல்லா வர்ணங்களாலும் ஒரு அர்த்தம் மனஸ்வில ஸ்புரிக்கவேண்டியதற்காக நசிக்கும் வர்ணங்கள் 'ஸ்போடம்' என்னும் ஒரு சக்தியைவைத்துப் போகின்றனவென்றும் அதனால்தான் அர்த்தம் ஸ்புரிக்கிறதென்றும் ஸ்போடந்தான் சப்தம் என்றும் வர்ணங்கள் அநித்யங்களென்றும் சொல்லுகிறார்கள். மற்ற ந்யாயம், வேதாந்தம் முதலான தர்சனங்களில் ஸ்போடவாதத்தை ஒப்புக்கொள்ளுகிறதில்லை. நம் விசிஷ்டாத்வைதத்திலும் சப்தம் அநி

த்யமென்றே ஸாதிக்கப்படுகிறது. ஆகிலும் வேதப்ராமாண்யத் துக்குக் குறைவில்லையென்றும் உபபாதிக்கப் படுகிறது.

இப்படி சப்தத்தை நித்யமாய் ஒப்புக்கொண்டு அதனால் வேதம் ப்ரமாணமென்றும் மீமாம்ஸகர்கள் சொல்லுகிறார்கள். இதனால் எல்லா சப்தங்களும் ப்ரமாணமாகுமோ? இல்லை. வேதங்களும் அவைகளை யதுஸரித்த சப்தங்களுமே ப்ரமாணம். ஏனென்றால் வேதங்களின் கர்த்தா இன்னொருவரன்று ஒருவராலும் சொல்லப்படவில்லை. மனுஸ்மருதி முதலான க்ரந்தங்களின் கர்த்தாக்களை ஸ்மரித்திருப்பதுபோல் உலகத்தார் வேதகர்த்தாவை ஸ்மரிக்கவில்லை. இதனால் வேதம் அபௌருஷேயம் என்றும் நித்யமென்றும் சொல்லப்படுகிறது. அபௌருஷேயமென்று சொன்னதினால் வேதத்திற்கு தோஷங்களில்லையென்று சொன்னதாயிற்று. புருஷக்குதமான க்ரந்தங்களில் ப்ரமத்தினாலும், பிறர்களை மோசஞ் செய்ய வேணுமென்கிற எண்ணத்தினாலும் பல அபார்த்தங்கள் இருப்பதை நாம் பார்க்கிறோம். புருஷ கர்த்தருகம் அல்லவென்று சொல்வதால் அப்படிப்பட்ட தோஷங்கள் வேதத்தில் உண்டாகக் காரணமே யில்லையென்று மீமாம்ஸகர்களும் வேதாந்திகளும் சொல்லுகிறார்கள். ஆப்தரான ஸர்வரனால் கல்பிதங்கள் என்று சொல்வதைப் பார்க்கிலும் வேதங்கள் ஸர்வரணைப்போல் நித்யங்களென்று சொல்வதே உசிதமென்று வேதாந்திகள் சொல்லுகிறார்கள். மீமாம்ஸகர்களோ ஸர்வரணையும் ஒப்புக்கொள்ளாதவர்களாய் நித்யமான வேதங்கள் ஸ்வதஃ ப்ரமாணங்க ளாகையால் ஸர்வரணில்லாவிட்டாலும் வேதப்ராமாண்யத்துக்குக் குறைவில்லையென்று ஸமர்த்திக்கிறார்கள்.

வேதம் நித்யமானால் முன்சொன்ன ஆசேஷங்களுக்குச் சமாதானமென்ன? என்றால், முக்யமான ஆசேஷபம் ‘சுகித்யஸம் பொமம்’; அதாவது அநித்யர்களான இந்த்ரன், முதலானவர்களை அவலம்பித்த வாக்யங்களும், கடர், கலாபர், விஸ்வாமித்ரர் முதலானவர்களால் செய்யப்பட்டதாய் தோன்றுவதுமே நித்யத்தவத்துக்கு முக்யமான ஆசேஷபம். இதற்குச் சமாதானம் பூர்வ மீமாம்ஸை முதலத்யாயம் முதல் இரண்டு பாதங்களிலும், ப்ரஹ்ம ஸூத்ரம் முதலத்யாயம் மூன்றாம் பாதத்தில் (27-28-29-வது) 3-ஸூத்ரங்களிலும் விசேஷித்துச் சொல்லப்படுகிறது. இந்த விஷ

யத்தில் நம் வித்தாந்தத்துக்கு அனுகூலமான ஸமாதானத்தை இங்கே விவரிக்கிறோம்.

. இந்த்ரன் முதலான தேதைகளும் கடர், கலாபர், வலிஷ்டர், விஸ்வாமித்ரர் முதலான ரிஷிகளும் நம் ஸ்தித்காந்தத்தில் அதிகாரி புருஷர்களாய் எண்ணப்படுகிறார்கள். பாதிகல்பம் வேறு அதிகாரி புருஷர்களுண்டானாலும் இந்த்ரன் முதலான பெயர்கள் அநு வருத்தமாய் வருகின்றன.

‘ஸூரியபாக்ஷ’ விவர யாதா யபாவஞ்சி சிக்ஷயசி’ என்றும்

யவநித்யெயாயம்வாநா கவொ யவநித்ய தெஸா யயாநித்யம் ।

தவறு தவறா நு¹⁷-டுவெண்ண புஜாஸமஃபுவக+தெ ।'

என்றும் சொல்லுகிறபடி ஒவ்வொரு கல்பத்திலும் ப்ரஹ்மா இந்த்
ரன் முதலான அதிகாரி புருஷர்களை ஸ்ருஷ்டிக்கிறார். இந்த ப்ர
வாஹம் அனுகிபாய் நடந்துவருவதால் இவர்களெல்லாம் ப்ரவாஹ
நீதியர்களென்று சொல்லப்படுகிறார்கள். ஆனால் வேதத்தில் ஒருகா
லத்தில் இருந்த இந்த்ர வ்யக்தியைக் குறித்துச் சில குணங்கள்
சொல்லப்பட்டால் அது மற்ற இந்த்ர வ்யக்திகளுக்கும் ஸமானமா
குமோ வென்றால், இதற்கும் முன் உதாஹரித்த வாக்யமே ஸமா
தானமாக வேண்டியிருக்கிறது. அதாவது ப்ரதி ஸ்ருஷ்டியிலும்
அதிகாரி புருஷர்கள் ஸமான பல விர்ய சேஷ்டிகளாக ஞள்ளவர்க
ளாய்ச் சொல்லப்படுகிறார்கள். மேலும் ப்ரதி கல்பாரம்பத்திலும்
ப்ரஹ்மா சில அதிகாரி புருஷர்களான ரிஷிகளை ஸ்ருஷ்டித்து
அவர்களுக்கு அத்பயந்ரில்லாமல் வேதங்களை வர்ணங்களின் வரி
சையும் ஸ்வரங்களும் பேதிர்காமல் அறியச் சக்தியை கொடுக்கி
றார். அப்படிப்பட்ட ருஷிகளால் ப்ரவசனம் பண்ணப்படுவதால்
அந்தந்த சாகைகளுக்கு ப்ரவக்தாக்களான கடர் கலாபர் முத
லான ரிஷிகளின் பெயரால் அந்தந்த சாகைகள் வழங்கி வருகின்
றன. இந்தக் காரணத்தால் தான் அவர்களுக்கு 'ரீஷு க்யு சஃ' என்
கிற பெயரும் உண்டாகிறது என்று விதித்தாந்தம். ஆனால் மஹா
ப்ரளயத்தில் டம் விதித்தாந்தப்படி ப்ரஹ்மாவும் டசித்துப்போய்
பகவான் ஒருவர்தவிர மற்ற ப்ரக்ருதி விகாரங்களெல்லாம் அவரி
டத்தில் லயிப்பதால் பிறகு ஸ்ருஷ்டியின் ஆரம்பத்திலாவது
வேதங்கள் முதல் முதல் உத்பன்னங்களாய் சொல்லப்பட வேண்டு

மீம என்றால், இதுவும் சரியல்ல. ஏனென்றால், 'யொஷு ஹாணம்
 விடியாதி வகுவும் யொ வெவ வெஷாஹு வு ஹினொதி தடுஸெ!
 னன்று சொல்லுகிறபடி, ஆதிபுருஷன் கல்பங்களின் தொடக்கத்
 தில் ப்ரதி ப்ரஹ்மாவுக்கும் தான் ஸர்வக்ஞ னாகையாலே ஸ்வயமாய்
 தூர்வாநுபூர்வியை அனுஸரித்தே வேதங்களை உபதேசிக்கிறார்.
 ஆகையால் இந்த ஆநுபூர்வியும் ஸ்வரங்களும் தொடர்ந்து வருவ
 காலும் ப்ரதமோச்சாரணம் இன்னகாலத்தில் இன்னரால் செய்
 ப்பட்டதென்று சொல்ல முடியாததாலும் தான் வேதங்களை நித்ய
 மென்றும் அபௌருஷேய மென்றும் நாம் சொல்லுகிறோம். இப்படி
 வேதங்கள் நித்யமென்பதை 'சுநாஹிநியநாமெஷுஷா வாமஸூ
 ஷா ஸயம்ஹவா! சூஷ ஹ வெஷியீ ஹிவ்யா யதஃ ஸவஃ' ஹுவுதுயி?
 என்று மதுவும் சொன்னார். வேதங்களுக்குக் கர்த்தா இருக்கும்
 பகூத்தில் க்ருதக்ஞர்களான மஹர்ஷிகள் அவர்களில்லையென்று
 நிஷேதிப்பதாகச் சொல்வது ஸாஹஸமாகுமென்று புரீ நிகமாந்த
 தேசிகள் ஸெஸ்வர மீமாம்ஸையில் அருளிச்செய்கிறார். இந்த
 அநித்ய ஸம்யோகத்தினால் உண்டாகும் ஆகூபத்தை 'உகூதம்
 ஸஹவஹுவுகூம்' என்பது முதலான ஸூத்ரங்களால் பகவான்
 ஜைமிநி ஸமாதாநம் செய்தார். அதாவது ப்ரவாஹாநாதியாய்
 உச்சாரணம் செய்யும் ஒவ்வொருவரும் முன் உச்சாரணம் செய்த
 வரை அனுஸரித்துச் செய்வதினால் வேதங்கள் நித்யம். அல்லது
 எல்லாத்துக்கும் காரணமான பகவானும் வேதசப்தங்களையே ஸ்ம
 ரித்து ஜகத்ஸ்ருஷ்டி முதலான கார்யங்களைச் செய்வதால், அந்த
 வேதங்கள் அநாதியென்று ஏற்படுகிறது. இதை மதுஸ்ம்ருதியும்,

ஸவெஷாஹு க-ஹ ஸ நாரிநி கரீடாணி வவ்யயக் வ்யயக் ।

வெஷஸ்வெஷா ஹவாஷ ஹவாஷீநாஹவா ஸஃ ॥

என்று சொல்லுகிறது. அதாவது ஸஸ்வரன் லோக ஸ்ருஷ்டி செய்
 யும்போது வேதத்தில் உள்ள சப்தங்களையும் அவைகளின் அர்த்
 தத்தையும் ஸ்மரித்து அதற் கதுகுணமாய் வஸ்துக்களை ஸ்ருஷ்
 தித்து பெயர்களையும் கொடுக்கிறார், என்று சொல்லப்பட்டது.

இன்னும் மற்ற ஆகூபங்களுக்கும் மந்த்ரா திகரணத்திலும்
 அர்த்தவாதா திகரணத்திலும் ஸமாதாநம் சொல்லப்பட்டிருக்
 கிறது.

மேலும் பொதுவாய் வேதம் ஸமக்ரமாய் ப்ரமாணமென்றும் ஒவ்வொரு வேதபாகத்திற்கு ஒவ்வொரு விஷயத்தில் முக்ய தாத்பர்யமென்றும் சொல்லப் படுகின்றது. அதாவது விதிபாகத் துக்குப் பூர்ணமாய் தன் அர்த்தத்தில் தாத்பர்யமென்றும், மந்த்ரங் களுக்கு த்ரவ்ய தேவதாதி அர்த்தப்ரகாசநத்தில் தாத்பர்யமென் றும், அர்த்தவாதங்களுக்கு ஸ்தோத்ரங்கள்செய்து விதிகளை ப்ர ரோசனம் செவ்வது கார்யமென்றும் சொல்லப்படுகிறது. இத னால் கார்யபரமான விதிவாக்யங்களே வேதத்தில் முக்யபாகமென் றும் மற்ற பாகங்களுக்குத் தன் அர்த்தங்களில் தாத்பர்யமில்லை யென்றும், விதிசேஷமாய் அதாவது விதிகளின் அநுஷ்டாநத் துக்கு உபகாரகங்களாய் மந்த்ரங்களும் அர்த்தவாதங்களும் ப்ர யோகிக்கப் படுகின்றனவென்றும் மீமாம்ஸகர்கள் கொள்கை. வேதா ந்திகளோ கார்ய பரமில்லாத 'ஸுகுஜ்ஞாந கீ மஜ்ஞஹ்' முத லான வாக்யங்களுக்கும் ப்ராமாண்யத்தை ஒப்புக்கொண்டு ப்ரத்ய க்ஷத்துக்காவது யுக்திபகாவது விரோதமில்லாத பக்ஷத்தில் அர் த்தவாதங்களும் உபரிஷத்பாகங்களும் ஸ்வார்த்தத்தில் தாத்பர்ய முள்ளவையென்றும் அதனால் உபரிஷத்த்துக்களில் சொல்லப் படும் ப்ரஹ்ம குணங்களும் மோட்ச ஸ்வரூபாதிகளும் ப்ரமா ணங்களென்றும் சொல்லுகிறார்கள். நாம் ஸாமாந்யமாய் ஸ்துதி யென்றால் ஒருவனுக்கு இல்லாத குணத்தைச் சொல்வது என்று எண்ணுகிறோம். இந்தப் பிரயோகம் ஒளபசாரிகம். அதாவது ஸ்துதி சப்தத்துக்கு முக்யமல்ல. ஆகிலும் 'ஹதுகாயுஷ்யாஹு தி ஸாஹி ந துதி' வரவேதந்' என்ற காளிதாஸ வாக்யத் தில் இந்த அர்த்தத்திலேயே ஸ்துதிஸப்தம் ப்ரயோகிக்கப்பட்டுள் ளது. ஆனால் 'மணிநிஷ மணாலியா ந துதி' அதாவது வாஸ்தவமான குணங்களைச் சொல்வதுதான் துதிஸஹாயகம் என்று நம் மாசார்யர்கள் சொல்லுகிறார்கள். இதனால் ஸ்துதியைப் ப்ரயோஜனமாகக் கொண்ட அர்த்தவாதங்களும் ஸ்வார்த்தத்தில் வேறு பாதம் மில்லாதபோது ப்ரமாணங்க ளென்பது நம் லித் தாந்தம் இந்த விஷயத்தில் மீமாம்ஸகர்களுக்கும் நம் லித்தாந் தத்துக்கும் உண்டான பேதத்தை ஓர் உதாஹரணத்தால் விவ ரிக்கலாம். 'வநஸுதய ஸக்ரபாஸக' 'வ்ருக்ஷங்கள் சேர்ந்து யாகங்கள் செய்தன' என்பது ஓர் அர்த்தவாதம். அதன் தாத்

பர்யம், ‘ அசேதநங்களான வ்ருக்ஷங்களும் சேர்ந்து யாகம் செய்தன ; ஆகையால் சேதநங்களான நாமும் செய்யவேண்டும்’ என்று யாகத்தை ஸ்துதிசெய்ய அஸம்பாவிதமான அர்த்தத்தை வேதம் சொல்லுகிறது’ என்று மீமாம்ஸகர்கள் சொல்லுகிறார்கள். ஸ்ரீரிக மாந்ததேசிகன் ஸேஸ்வர மீமாம்ஸையில் இந்த வாக்யத்தின் பிரயோஜனம் ஸ்துதியாகிலும் ஸ்வார்த்தமும் ப்ரமாண மாகையால், இங்கு ‘ வநஸ்வதி’ பதம் வ்ருக்ஷங்களுக்கு அபிமானிகளான தேவதைகளைச் சொல்லுகின்றதென்றும் ஒரு காலத்தில் வாஸ்தவமாய் வந்தேவதைகள் யாகம்செய்ததை ப்ரவாஹா நாதியான வ்ருத்தார்தமாக்கி ஸ்ருதி சொல்லுகிறதென்றும் அர்த்த மாநுளிச் செய்கிறார்.

இப்படியே தேவதைகள் வாஸ்தவமாய் உண்டா? அல்லது மந்த்ரங்களும் அதிலுள்ள இந்த்ராதி சப்தங்களுமே தேவதைகளா?, என்கிற விஷயத்தில் ஈஸ்வரனில்லாவிடிலும் வேதங்கள் ப்ரமாணமானதுபோல், தேவதைகள் இல்லாவிடிலும் யாகாதி கர்மங்கள் தங்களுடைய அபூர்வமென்கிற சிரஸ்தாயியான சக்தியால் ஸ்வர்க்காதி பலங்களை கொடுக்கின்றனவென்றும், தேவதைகளையும் அவர்களுக்கு விக்ரஹாதி பஞ்சகத்தையும் ஒப்புக்கொள்ளவேண்டாமென்றும் நீரீஸ்வர மீமாம்ஸகர்களின் வலித்தாந்தம். விக்ரஹாதி பஞ்சகமாவது, சரீரம், ஹவிஸ்ஸைப் பெற்றுக்கொள்ளுதல், அதை பஜித்தல், அதால் த்ருப்தி, அதினால் யஜுமாநிதத்தில் ப்ரீதியுண்டாகி யாகபலனை யளித்தல் ஆகிய ஐந்து. இந்த சரீராதிகள் தேவதைகள் விஷயத்தில் இல்லையென்றும் கர்மங்களே அபூர்வத்வாரா பலப்ரதமென்றும் மீமாம்ஸகர்கள் கொள்கை. இது மீமாம்ஸையின் வாஸ்தவமான தாத்பர்யமல்லவென்றும் ஜைமிநியாகிய ஸூத்ரக்காரருக்கும் உபவர்ஷர் முதலான ப்ராசீன வ்ருத்தி காரர்களுக்கும் தேவதைகளை நிஷேதிப்பதில் தாத்பர்ய மில்லையென்றும், தேவதைகளில்லாவிட்டாலும் கர்மங்கள் அனுஷ்டேயங்களென்று “கஸித்யூஜாஸாவயதம்” அல்லது யாகாதி கர்மங்களில் ச்ரத்தையை வளர்க்க இந்தப்படி மீமாம்ஸையில் சொல்லப் பட்டதென்றும் நம்ஸம்பிரதாயத்தில் பல ஆசார்யர்கள் நிச்சயித்திருக்கிறார்கள். இந்த தேவதைகளுக்கு ப்ரஹ்ம வித்யையை அப்யஸிப்பதிலும் உபாஸநங்கள் செய்வதிலும் அதிகாரமுண்டா?

டென்று ப்ரஹ்ம ஸூத்ரம் 3 - வது பாதத்தில் நிர்ணயிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அங்கும், “ஸுஷ்லதிக்ஷேநாத் ப்ரஹ்வாஸ ப்ரக்ஷாந ஷாநாஹாம்” (I. 3. 27) என்னும் ஸூத்ரத்தில், தேவதைகளுக்குச் சரீராதிகளிருந்தால் நஸ்வரமான அந்த பதார்த்தங்களைச் சொல்லும் வேதத்துக்கு அநித்ய ஸம்யோகமென்னும் முன் சொன்ன ஆக்ஷேபம் வருமே யென்று ஆக்ஷேபித்து, வராதென்ற ஸமாதானம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. ஏனென்றால், ‘சுதஃப்ரஹ்வாஸ’, இந்த்ராதி சப்தங்கள் ஒரு வ்யக்தியைக் குறிக்காமல் ஒரொருஜாதி விசேஷத்தை ‘மொ’ முதலான சப்தங்களைப்போல் குறிக்கின்றன. ப்ரதி ‘மொ’ வ்யக்தி நசித்துப்போனாலும் ஜாதி ஸ்திரமாயிருப்பதுபோல் இந்திரத்வம் ஸ்திரமாயிருப்பதாலும் ஒவ்வொரு இந்த்ராதி வ்யக்தியையும் ப்ரஹ்மா வேத சப்தங்களிலிருந்து அறிந்த குணசேஷ்டிதங்களுடன் ஸ்ருஷ்டிப்பதால் இந்த தோஷமுண்டாகாதென்றும் ஸமாதானம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதற்கு ப்ரத்யக்ஷமென்கிற ஸ்ருதியும் அநுமாதமென்கிற ஸம்ருதியும் ப்ரமாணமாகச் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. ‘சுதவனவநிதிக்ஷு’ என்கிற அடுத்த ஸூத்ரத்தினால் ப்ரவாஹ நித்யதையை அங்கீகரிப்பதால் வேதங்களுக்கு நித்யத்வம் லித்தமாகிற தென்று சொல்லப்படுகிறது. ‘ஹேக்ஷதொவ்யுணீதெ’ என்றும் ‘விஷ்ணு ஶித்ருஸ்ய ஸூத்ரம் ஹவதி’ என்றும் இதுபோன்ற வசநங்கள் அந்தந்த மந்த்ரங்களுக்கு முதல் முதலான கர்த்தாக்களைச் சொல்வன வல்ல; அந்தந்த மந்த்ரங்களை நஸ்வரனால் சக்திகொடுக்கப்பட்ட சிலர் முன் அந்த மந்த்ரங்கள் அத்யயநம் பண்ணப்பட்டுவந்த க்ரமத்துடனே தபோபலத்தால் கண்டுபிடித்தார்களென்றும், அப்படி மந்த்ரங்களை கண்டுபிடித்தவர்கள் அதிகாரி புருஷர்களாகையால் ப்ரதிகல்பம், ப்ரதி மந்வந்தரம், ப்ரதி சதுர்யுகம் அப்படிப்பட்டவர்கள் உண்டாகிறார்களென்றும், இந்தக் காரணங்களால் இவர்களைச் சொல்லும் வேதங்கள் நித்யங்களே யென்றும் நிர்ணயிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

‘ஸகீந நாபி ருசிவக்ஷாஹ்வதூ வஹ்விரொய், டிஸ-நாஸ ஸூதெஹு’ என்னும் அதற்கு அடுத்த (I. 3. 29) ஸூத்ரத்

தில், ப்ரஹ்மாமுதல் எல்லாரும் நசிக்கும் ப்ராக்ருத ப்ரளயத்தில் வேதங்கள் அத்தேயதாக்களில்லாததால் நஷ்டமாக வேணுமே யென்கிற ஆக்ஷேபத்துக்கு ஸமாதானம் சொல்லப்படுகிறது. ஆதி கர்த்தாவாகிய ஈஸ்வரன் ப்ரளயாந்தத்தில் ஸ்ருஷ்டிக்கு ஆரம் பிக்கும்போது ப்ரஹ்மாவை ஸ்ருஷ்டித்து அவருக்குப் பூர்ணமாய் வேதத்தை யுபதேசித்து அதில் கண்டபடி ஸகல ஜகத்தை யும் ஸ்ருஷ்டிக்கும்படி ப்ரஹ்மாவுக்கும் நியமித்து தானும் அப் படியே செய்கிறார். ஆகையால் வேதத்தின் நித்யத்வத்துக்குக் குறைவில்லையென்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

இதனால் வேதம் நித்யமென்பதற்கு ‘வருவ-வருவெழு ஶ்ராவண குரீஸிஸிஷு (மெஸ்ய) வஸயு-ஷ்ராவணகூ’ அதா வது வர்ணங்களுடையவும் சப்தங்களுடையவும் ஆறுபூர்வி இப் போதைக்கு இருப்பதுபோல் எப்போதும் இருந்ததென்றும் ப்ர ளயகாலத்தில் ஈஸ்வரஜ்ஞானத்தில் அந்தர்ப்பவித்து நஷ்டமாகாத வேதம் ஸ்ருஷ்டிகாலத்தில் ப்ரஹ்மாவுக்கு உபதேசிக்கப்பட்டு வருகிறதென்றும், ப்ராயேண எல்லாரும் குருமுகமாய் அத்யயநம் செய்து வேதத்தை ரக்ஷித்துவந்தாலும் சில விசேஷ புண்யசாலிக ளான புருஷர்கள் அத்யயநமில்லாமல் தாங்களே ஈஸ்வரனால் கொ டிக்கப்பட்ட சக்தியால் சிலசில பாகங்களை கண்டுபிடித்து வந் தார்களென்றும், சிலர் விசேஷமாய் ஒவ்வொரு சாகையை ப்ரவசனம் செய்ததால் அவர்கள் பெயரால் அந்தந்த சாகைகள் ப்ரவித்திபெற்றனவென்றும் நம்முடைய வரித்தாந்தம். இப்படிக் கொள்ளாதபோது நம்முடைய ஸ்ம்ருதிகளும் புராணங்களும் விரோதிக்குமென்றும் இப்படிக்கொள்வதில் ஒரு யுக்திக்கும் பாத கம் இல்லை யென்றும், இருந்தாலும் ஸ்ம்ருதி புராண ப்ரமாண்யத் தில் ருசியுள்ளவர்களுக்கு வேறுகதியில்லையென்றும் நம்மாசார்யர் கள் நிர்த்தாரணம் செய்திருக்கிறார்கள்.

ஆனால் ப்ரத்யக்ஷத்துக்கும் யுக்திக்கும் விருத்தமான ச்ரு தியின் அர்த்தங்கள் ப்ரமாணமாகுமா என்று கேட்கலாம். ப்ரத் யக்ஷத்துக்கு விரோதமான ச்ருதிகள் ப்ரமாண மில்லாதான். அப் படி ச்ருதிகளிருந்தால் அவைகளுக்கு ப்ரத்யக்ஷத்துக்கு விருத் தமில்லாத தாத்பர்யங்களைக் கல்பித்து கௌணவ்ருத்தியாலாவது

லக்ஷண வ்ருத்தியாலாவது அர்த்தம் செய்வது சாஸ்த்ர ஸம்மதம். மேலும் அப்ரத்யக்ஷமாயும் யுத்தியால் நிச்சயிக்க முடியாததாயுமுள்ள பாரலௌகிகமான விஷயங்களிலும் ஜீவெஸ்வரஸ்வபாவங்களிலும் குணங்களிலுமே ஸ்ருதிக்கு முக்யப்ரவ்ருத்தியானதால் அந்த விஷயங்களில் ச்ருதி ப்ரமாண மென்கிறவர்களுக்குப் ப்ரத்யக்ஷமாவது அனுமானமாவது விரோதமாக வேண்டியதில்லை. இந்த ந்யாயத்தை அநுஸரித்தே ஸ்ரீ பாஷ்யத்தில் சாஸ்த்ரயோசித்வா திகரணத்தில், அநுமானத்தால் யாவத்தாய் ஈஸ்வரனை ஸாதிக்க முடியாதென்று பஹுக்ரந்தத்தால் நிர்ணயிக்கப்படுகிறது. அதிந்த்ரியமான விஷயத்தில் சப்தம் என்கிற வேதமே ப்ரமாணம் என்றும் அதை அந்த விஷயங்களில் ப்ரதிகூல தர்க்கங்களால் பாதிக்கக் கூடாதென்றும் பலவிடங்களில் சொல்லியிருக்கிறது.

“ஆஷ்டம் யஜேதாவதேஸம் உ வெடிஸாஸு ராவ்ரொயிநா

யவஸுக்ஷணா நஸஸ்யதே ஸ யஜேம் வெடி ந தரஃ”

என்கிற மதுவசநமும், தர்க்கமென்கிற மீமாம்ஸாசாஸ்த்ரத்தை யநுஸரித்து வேதங்களுக்கும் ஸ்ம்ருதிகளுக்கும் அர்த்தஞ் செய்ய வேண்டு மென்று சொல்லுகிறது. ஸ்ரீ நிசமான்த தேசிகனும்,

‘ஸாடுஷு ரெணவாவஸெயெ விஹதிவிரஹிதே நாவிக்ஷு வு வராணாசு’

என்பதால், அதிந்த்ரியமான விஷயங்களில் சாஸ்த்ர ப்ராமாண்யத்தை ஒப்புக்கொள்ள வேனுமென்று அருளிச் செய்கிறார். ஆகையால் நம் சாஸ்த்ரங்களில் வேதங்களின் நித்யதையும் ப்ராமாண்யதையும் உபபாதிக்கப் பட்டாலும் வேதங்கள் எந்த அர்த்தத்தில் நித்யங்க ளென்றும் வேதத்தின் ஒவ்வொரு பாகங்களும் எந்தெந்த அம்சங்களில் ப்ரமாணங்களென்றும் அறிய வேண்டியது அவச்யம்.

இந்த விஷயத்தில் நம்மாசார்யர்கள் என்ன அபிப்ராயப் பட்டிருக்கிறார் களென்பதை அவர்கள் க்ரந்தங்களை அநுஸரி

த்து மேல் விவரித்தோமே யொழிய நாம் ஸ்வாபிப்ரயமாய் யா தொன்றும் இங்கே சொல்லவில்லை. வஸ்து தத்வங்களிலாவது பூகோள ககோள ஸந்ரிவேச விஷயங்களிலாவது ச்ருதிபுராணங் களுக்கும் ப்ரத்யக்ஷா நுபவங்களுக்கும் விரோதம் ஏற்பட்டால் அந்த விஷயங்களில் வேதத்தின் தாத்பர்யத்துக்கு விரோதமாய் நிர்ந்தாரணம் செய்தாலும் ச்ருதிப்ராமாண்ய வாதத்துக்கு பாதகம் வராதென்று சொல்ல இடமுண்டு. புராணதிகளில் சொல்லும் லோகநிர்மாண ரீதிகளும் ராஜவம் சாதுசரிதங்களும் பரஸ்பர விருத்தங்கள் என்றும் ஆதுரிக பரீகைஷயில் அதத்யங் களாகக் காணப் படுகின்றனவென்றும் பஹு-வாய் எண்ணப்படுகின் றன. இது வாஸ்தவமாயிருந்தாலும் இந்த விஷயங்களில் ச்ரு திக்கு தாத்பர்ய மில்லையென்றும் அதீந்தரிய விஷயங்களில் மாத் ரம் ச்ருதிக்கு தாத்பர்ய மென்று மெண்ணுவது ஸம்ப்ரதாயத் துக்கு விரோத மாகாது. இந்த விரோதங்கள் இக்காலத்தில் பஹு-வாய் ஏற்பட்டு பலவைதிக விஸ்வாவிகளை ப்ரமிக்கப் பண் ணுவதால் இப்படிப்பட்ட விஷயங்களில் எதுவரையில் ச்ருதி விரோதம் ஸஹ்யமென்று ஸாஸ்த்ரஜ்ஞர்கள் விசாரிக்க வேண்டும்.

டி. ராஜகோபாலாசாரியர்.

ஸ்ரீ:

வேதாந்த தீபிகை ஆபீஸில் கிடைக்கும் புஸ்தகங்கள்.

ரூ. அ. பை.

1. ஸ்ரீ தோர்த்த ஸங்க்ரஹம்—(ஸ்ரீ. இஞ்சிமேடு)- ரங்கநாதா சார்யருடைய தமிழ் வ்யாக்யாநத்துடன்) ... 0 2 0
2. ஸ்ரீ த்ராவிடவேத தாத்பர்யம்—(ஸ்ரீ. எஸ். கோபால ஸ்வாமி ஐயங்காரால் எழுதப்பட்டுள்ளது) ... 0 2 0
3. ஸ்ரீ அஹோபிலமடமும், அதன் ஸிஷ்யர்களின் கர்த்தவ் யங்களும்:—(ஸ்ரீ. டி. ராஜகோபாலாசார்யரால் செய்யப் பட்ட உபந்யாஸம்) ... 0 2 0

வேண்டிமவர்கள் சென்னை, மயிலாப்பூர், கேசவப்பெருமாள் ஸந்நிதி கீதையில் இருக்கும் ஸ்ரீ வேதாந்த தீபிகை மானேஜருக்கு எழுதிப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

(தொடர்ச்சி.)

ஂரம்ஷத் தருணாநிஸீக்ஷண ஸுயா ஸம்யண்ணாதிக்ஷ
தெ மஷ்டம்பூக்தியாவதஹிமுவநம் ஸம்பூத்திநந்தோடி
யம் | ஸ்ரேயோ மஹ்யரவிஜயொவநமீகாஜாபுலாடாடி
தெ ஸம்ஸூத்திக்ஷரமிவெஷ்வராயுஸம் நுணாம் ஸம்வாஸ்திதெ
கஹிபுலிசு || ௩ ||

முன் இரண்டு ஸ்லோகங்களினால் லக்ஷ்மியின் பரத்வத்தையும் ஸௌலப்யத்தையும் சொல்லி இந்த ஸ்லோகத்தில் எல்லா புருஷார்த்தங்களுக்கும் அவள் அநுக்ரஹமே ஹேதுவென் றருளிச்செய்கிறார். அன்றிக்கே, பரத்வமும் ஸௌலப்யமுமிருக்க நம் மிஷ்டப் பிராப்திக்கு அவளிடம் அவகாசமுண்டோ என்கிறசம் கையைப் பரிஹரிக்கிறார்.

சூலுவநம் - மூன்றுலகங்களும், அதாவது, மூன்றுலகங்களிலுள்ள சேதநர்களும். பூலோகம், புவரலோகம், ஸுவரலோகம் ஆகிய மூன்றுலோகங்கள். இது ப்ரக்ருதி மண்டலத்திலுள்ள எல்லா லோகங்களுக்கு முபலக்ஷணம். எல்லா உலகங்களிலுமுள்ள ஸம்ஸாரி சேதநர்களென்றபடி. ாம்ஷுக் - கொஞ்சம். உன் அநுக்ரஹத்தின் ஒருலேசமு மென்றபடி. சுவக் கரணா நிரீக்ஷண வஸுயா வஸுயக்ஷணாசு-உன் க்ருபாவலோகநமாகிய அம்ருதத்தால் உஜ்ஜீவிக்கப்பட்டு. ரக்ஷுதெ - காப்பாற்றப்படுகிறது. 'வஹெ-ஷண வீஜம் வு-தீஸம்ஜஹஷு' என்னுமாப்போலே, (வாடினபயிர்கள் மழையால் கிளம்பி விளங்குமாப்போலே) எல்லோரும் உன்கருணையின் ஒர்துளிபட்ட மாத்திரத்

கருணை எட்டாதபோது. தடியாலுதல் - அந்த நிரீகூணம் கிடைக்காமல், அப்போதும் உனக்குக்கோபம் என்னலாகாது. நீ கோபமே அறியாதவ ளன்றோ. கோபத்துக்கு ஹேது இருக்கச்செய்தேயும், 'நகஸிநாவராஜி' என்றும் 'கங்குலெவ்விதாநரொததி' என்றும்ல்லவோ உன் பாசரங்கள். நஷ்டம்-உயிரிழந்தது. 'திரிஷுவமம்' என்றதோடந்வயம். ஸம்வ்ரத்தி - உன் நிரீகூணமுண்டானவுடன். சூநநொடியம் - பட்டமரம் கப்பும் கிளையுமாய்க் கிளம்பினாப்போல் ஸ்வதோமுகமான ஸம்பத்துடன் கூடினதாயிற்று. ஸ்ருஷ்டிக்கும் ஸ்திதிக்கும் உன்கருணையே காரணம். ஸம்ஹாரத்துக்கு உன் உபேகையே ஹேதுவென்றதாயிற்று.

‘சுவிஹிஸிஷ்டாந் ப்ரஹ்மெ ஜெதஞ்நவவொக்ய ஜாதநி வெபுஷா | கரணாகவெஷா யொமம் விதரவரி வுஷுஸெவ நாய கரணெ கூம்’

என்றது, ‘சுவிக்ஷுஜெதஞ்நவவொக்யாநாம்’ என்று சொல்லக் கூடிய உனக்கும் துல்யம், என்கிறார். ‘ப்ராஜாவக்யப்ரஹ்ம விஷ்வம்பெக்ஷு வயபூயஜுஸெ’ என்றபடி ப்ரஹ்மேந்த்ராதிகளுக்கும் துக்கங்கள் நேர்ந்தால் அவைகளின் நிவர்த்தனம் உன் அநீனமாயிற்று.

முன்னொருகால் துர்வாஸஸ் சாபத்தால் த்ரைலோக்ய ராஜயத்தை இழந்த இந்த்ரனும் நஷ்டைச் சுவயர்களான தேவதைகளும் பகவான் அநுக்ரஹத்தால் அம்ருதமதநம் செய்தார்கள். அந்த அவஸரத்தில் உத்பந்நையான லக்ஷ்மி மஹர்ஷிகளாலும் தேவதைகளாலும் ஸ்துதிக்கப் பட்டவளாய், “வஸ்யுதாம் ஸவபுஷ்வாநாம் யயள வக்ஷஸ்யம் ஹரெ” என்கிறபடி பகவானை அடைந்தாள். அந்தலக்ஷ்மியால் பார்க்கப்பட்ட தேவதைகள் அம்ருதபாநத்ர செய்து ஜயமடைந்தார்கள். இந்த்ரன் தன் பூர்வைச் சுவர்யத்தை யடைந்து லக்ஷ்மிபை ஸ்தோத்ரத்ர செய்துங்கால், இங்கு சொல்லியிருக்கும் அர்த்தத்தை சொல்லுகிறான்,

கூயா லெவி வரிததுக் ஸகலம் ஹவநத்யம் ।

விநஷபுராய ஶிவஸு க்வயெதாநீம் ஸநெயிதம் ॥

அதாவது, உன்னால் விடப்பட்ட மூன்று லோகங்களும் நசித்தன போலாகி, இப்போது உன்னால் அதுகூறாவிடப்பட்டிருந்திருந்தியை யடைந்திருக்கின்றன, என்கிறான்.

இப்படி லக்ஷ்மியின் கடாசுத்தால் உதயமென்றும் அவள் உபேகையால் விபத்து என்றும் சொல்வதை ப்ரளயாந்தர ஸ்ருஷ்டி காலங்களுக்கும், விசேஷித்து சேதநர்கள் உதயாப்யுதய காலங்களுக்குமாக இரண்டு விதமாகவும் அர்த்தஞ் செய்யலாம். இதற்கு, முன்சொன்ன இங்கர வ்ருத்தாந்த மன்னியில், “ஐஹா ஷ்ரீஹிஸகலா லெவாஃ ஶ்ருதயஸு தவொயநாஃ । வநயநெ க்வ த்ஜஹாயாஸிதது க்விதெஸுரி ॥” என்றும் ‘யஜுரூஹம்’ ஶ்ருதாணம் ஶ்ருதயஸு ரதநா தாரதெஷு ஶ்ருதாரெஃ’ என்றும் இருக்கிற வசனங்களும் ப்ரமாணம்.

இப்படி லக்ஷ்மீகடாசுத்தால் பொதுவாய் அப்யுதய முண்டாகு மென்று சொல்லி, பகவத் பக்தர்களுக்குப் பரார்த்தநீயமான புருஷார்த்தங்களும் லக்ஷ்மியின் அதீதமென்கிறார். சூர விஜயொவந உந்ஃகானா ஶ்ருவாஷாஷுதெ - புண்டரீகாக்ஷ னா ஶ்ரீமந் நாராயணனுக்கு அபிமதையான பத்நீயாகிய உன் க்ருபையைத் தவிர்த்து, க்வஹிதூஷி - ஒரு பொழுதும், ந்ருணாம் - மதுஷ்யர்களுக்கு, வஸஸுதூக்ஷரவெஷ வாயுவஸ - ஐஸ்வர்யம், ஆத்மப்ராப்தி, பரமபதம் ஆகியமூன்று மார்க்கங்களிலும் ஶ்ருயொநஹி வஸஸாவுதெ - வேறு ச்ரேயஸ் ஸாதநம் இருக்க ந்யாயமில்லை. இங்கே ‘ந்ருணா’ மென்றது ப்ரஹ்மாத் தேவர்களுக்கு முபலக்ஷணம்.

வஜ்யொநிரிஷம் ஶ்ருவாஷு வஃஷு ஶ்ருவாகு - ததஃ க்ருதாஷ ।

ஶ்ருவாஷு வஃஷு ஶ்ருவாகு - ததஃ க்ருதாஷ ॥

என்று பாத்ம புராணத்தில் சொல்லுகிறபடி எல்லா ஸம்ஸாரி சேதநர்களுக்கும் லக்ஷ்மியின் அநுகரஹம் அவரவர் விரும்பும் இஷ்டங்களையடைய த்வாரமாகிறது, என்று கருத்து.

மேலும், 'சுரவிந்தொலுந' என்றதால்,

ஜாயபாநம் ஹி வாராஷம் யம் வஸ்யுகி லயம்ஸுநிதம் |

ஸாக்ஷிஸு தம் விஜ்ஞயம் ஸ வெ ரோக்ஷாயுவினகம் ||

என்று எவருடைய பார்வைக்குப் பரபாவம் சொல்லப் பட்டிருக்கிறதோ அவருடைய பத்நீ, என்ற தாயிற்று. 'பேநீகாஜா' என்றதால் இருவரும் பரஸ்பராநு கூலர்களாய் வர்த்திக்கும் ஸ்வபாவம் சொல்லப்பட்டது. இதை 'யஸ்யூ லீக்ஷு பேஹம் தஸிமி தவராய்நொ வியதெதுஷிஹம், லீஹெயம் வஹம் நாமயுயாஸ்யு ரஸஜா ஸ்யூபெகரஸ்யூதயா' என்று ஆழ்வான் அருளிச்செய்தார். 'ஸம்ஸ்யூக்ஷர வெஷ்வாயஸம்' என்றது 'வெணஸ்யூக்ஷர யாயாது ஹவசுரணாகுபிதமா' என்றதுடன் ஸமாநார்த்தம். 'சுக்ஷரம்' என்றால் ப்ரக்ருதிவியுத்த ஆத்மஸ்வரூபம், அதாவது பரிசுத்தாத்ம ஸ்வரூபம். பகவத்கீதையில் 'கிந்தஹ' என்னும் ப்ரச்சந்தத்துக்கு ப்ரதிவசகமாகிய 'சுக்ஷரம்ஸுஹவரம்' என்னுமிடத்தில், 'சுக்ஷரம் - ப்ரக்யூகிவிநிதிதூதா தவரஹம்' என்று கீதாபாஷ்யம். இதை மறுபடியும் 'யக்ஷரம் வெஷ்விஷா விஷுகி' (8, 11) என்றும், வரபாஹம் (8, 13) என்றும் சொல்லி, 'சுஷுதொக்ஷரஹதூகம் தோஹம்வரபாஹம் | யம் ப்ராபு ந நிவததெ தகாபே வரபே பி (8, 21) என்று முடிக்கையாலும், மேல், 'வாராஷம்ஸவரம்வாயு' (8, 22) என்று பகவானே வேறுபச் சொல்வதாலும், சுக்ஷர சப்தம் - ப்ரக்ருதி வியுத்தமாய் யயாவஸிதமாய், அதாவது ஸுஹாதூகமாயுள்ள சுத்தஜீவாத்மாவைச்சொல்லுகிறது. ஐஸ்வர்யார்த்தி, ஜிஜ்ஞாஸு, ஜ்ஞாநி என்கிற விபாகம் இங்கேயும் சொல்லப்பட்டது.

இந்த மூன்றுபேர்களும், பகவதுபாஸகர்களென்றும், இவர்களில் ஜிஜ்ஞாஸுவும் ஜ்ஞாநியும் அபுநராவ்ருத்தியுள்ளவர்க ளென்றும், ஜ்ஞாநீ விளம்பமில்லாமல் ஐஹவ்ராஹி யுள்ளவனென்றும், ஜிஜ்ஞாஸு வென்கிற கைவல்யார்த்தி, ஆத்மாநுபவமாகிற கீழ்ப்பட்ட ஆந்தத்தில் விளம்பித்துப் பிறகு பரமபதத்தை அடைய வேண்டியவனென்றும் நம்மாசார்யர்கள் வித்தாந்தம் செய்திருக்கிறார்கள். ‘சூத்யாயாதுவிஜிஃ வரஹிவாஹிநிஷிஷு உ வனநாசு ஐஹமயிதீதி ஐஹவ்ராஹி வநாசு சுவிதியுக் தோது வஸு ஐஹாதுகதயா ஐஹஸெஷதெக ரஸிதி நஸ்யெயம்’ என்று கீதாபாஷ்ய வாக்யம். வெணஸ்யபு போலே கெவயுமும் ிஹிஹிஷுக்கு ஹேயமென்பது பலவிடங்களில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இந்த புருஷார்த்தங்களைச் சேர்த்து, ‘வெணஸ்யபுஹிஷு வரஹிவாஹி’ என்று பட்டரும் அதுஸந்தித்தார்.

இந்த கைவல்யார்த்தியைத் தவிர நம்வித்தாந்தத்தில் வேறொரு கைவல்யார்த்தியும் உண்டு. அவன் முன்சொன்னவனிலும் ஹேயன்தான். அந்த கைவல்யார்த்திக்கு புநராவ்ருத்தி உண்டு. முன்சொன்ன கைவல்யார்த்திக்குப்போல் புநராவ்ருத்தி இல்லாமல் விளம்பித்தாவது ப்ரஹ்மப் ப்ராப்தி இல்லை. இந்த இரண்டுவித கேவலர்களின் ஸ்வபாவத்தை அர்த்தபஞ்ச காதிகாரத்தில் ஸ்ரீரிகமாந்த மஹாதேசிகள் தெளிவித்திருக்கிறார். “வ்ராஹிவிரொயியாவது” என்று துடங்கி “ஆத்மப்ரவணரையும் ப்ரக்யதீஸஸ்யஷு, ப்ரக்யதீவிஸுக் மென்கிறவிரண்டு படியிலும் ஐஹவ்ராஹி யாதல், ஐஹவ்ராஹி யாதல் உபாலிக்கமுட்டி அவை நாலுவகைக்கும் பலமாக அல்பாஸ்வாதங்களைக்கொடுத்து புநராவ்ருத்தியைப் பண்ணியும், ஐஹாதுக லாதுவிநா வ்ரவ்ரதானவர்களையும் லாதுஸாரக வரஹிவிநா வ்ரவ்ரதானவர்களையும் அந்தராயமான ஆத்மாநுபவத்தாலே யாதல் அஷ்டைஸ்வரய வித்திகளாலே யாதல், வஸு

திவடிவ ஶ்ராவிய ஶ்ராவகாய நிகேஷவணதிகளாலே யாதல்...போ
ங்களில் கால்தாழப்பண்ணி சுருபரராக்கி ஹவசுஶ்ராவிக்
விலக்காயிருக்கும்” என்று அங்கேவாக்யம். ஶ்ராவகாய ஶ்ர
வதிகை ஶ்ராவகாய ரென்றது பகவத்கீதை 7 - வது அத்தியாயத்தி
சொல்லப்பட்ட ஜிஞ்ஞாஸு வென்பவன்தான். அவனைப்போ
பஞ்சாக்கி வித்யா நிஷ்டனும் இந்த அந்தராயமான ஸ்வாத்மா
பவத்தில் இச்சையுள்ளவன். இவர்களுக்கு ப்ரஹ்ம ப்ராப்திக்கு
விளம்பம் எவ்வளவு காலமென்று வரையற முடியாததால் இவர்க
ளிச்சை ஹேயமென்னப் படுகிறது. இருவரும் வைஷயிக ஸு
வைத்ருஷ்ணாவஹமான ஆத்மாநுபவ ஸுகத்தின் ஆகர்ஷத்தில்
அகப்பட்டு பரமபுருஷார்த்தமான பகவதநுபவத்தை பஹுகா
லம் இழக்க நேரிடும். பக்தியோகம் காமநாபேதத்தாலே சூதாவ
யொகநஸூவ ரூபமான இந்த அக்ஷரபத மென்கிற வ்யவதாரத்
துக்கு ஹேதுவாகும். இதை “யெதஸிஷ்டாஹு யொஹகூர்
மயகூரோஹிதெ ததாஃ | ஸவெபு வுபவந யஜுரணஃ
ஶ்ரவீஸுஸுஸு ரொகூஷ ஹாஃ” என்று அதுகீதை பிரித்து
வெளியிட்டது. சரமஸ்ஸோகாதிகாரத்திலும் ஜீவமாத்ரோபாஸக
னுக்கு அர்ச்சிராதிகதையும் ப்ரஹ்ம ப்ராப்தியும் இல்லையென்றும்
பஞ்சாக்கிவித்யா நிஷ்டனுக்கு ஆத்மமாத்ரநுபவம் வந்தாலும்
க்ரமேண அர்ச்சிராதிகதையும் ப்ரஹ்மப்ராப்தியும் உண்டென்றும்
சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

இந்த கைவல்ய நிஷ்டையை ஆழ்வாரும்

அற்றது பற்றெனில் உற்றது வீடியிர்,

செற்றது மன்னுறில் அற்றிறை பற்றே’

(I. 2. 5.)

என்கிற பாகரத்தில் ‘வீடி’ என்கிற பதத்தால் ஸூசிப்பித்து,
ஆத்மமாத்ரநுபவத்தை நினைத்து ‘மன்’ என்று நித்ய புரு
ஷார்த்தமான பகவத்ப்ராப்தியை ஸ்லாகித்தார். ‘இதுக லிறப்
பென்று ஞானிக்கு மப்பயனில்லையேல்’ (v. i. 10.) என்றபாட்டி
லும் அதன் வ்யாக்யாநங்களிலும் இந்த அர்த்தம் வெளியாகிறது.

ஸ்ரீ ஸ்தோத்ர பாஷ்யத்திலும் ‘ஹோமாவவமஹு’ ஸஷ வ்யா
க்யாநத்தில் “ஹோம ஹவஸமஹு ஸாராஜோஹி ஸாவாந-
ஹவஹி ஸாத்ஜோத்ராமஹவஸு । தஸ்திநிஹிஸுஷம் கெவிஹி-
வவரணி । மஹி நித்யம் கிணிக்ஷ ஸாத்ஜோத்ராமஹவர-
ஹம் கெவயுஹி” என்றும் ஆசார்யன் அருளிச் செய்திருக்கி-
றார். இந்த கைவல்யம் நித்யமாவென்றும், இரண்டு கைவல்யார்த்-
திகளும் அடைவது ஒரே ஸ்தானமா வெவ்வேறாவென்றும், கை-
வல்யார்த்திகளின் ஸ்தானம் ப்ரக்ருதி மண்டலத்திலா அதற்கு
வெளிப்புறத்திலா வென்றும், இன்னும் இது சம்பந்தமான பல
விஷயங்களில் விஸ்தாரமான விசாரங்கள் ஆசார்யர்களின் க்ரந்-
தங்களில் இருக்கின்றன. அவைகளை அங்கே பார்த்துத் தெளிய
வேணும்.

ஆக விம்மூன்று விதமான புருஷார்த்தங்களுக்கும் லக்ஷ்மி-
யின் நீரிசுஷண மென்கிற அனுக்ரஹமே காரணமென்றதாயிற்று.
இந்த ப்ரலோகத்தால் லக்ஷ்மிக்கு மோக்ஷஹேதுத்வமும் சொன்ன
தாயிற்று. இதை “சூத்ரவிஹா வ ஷெவி ஸ்வம் விஹிஸுஷயாமிநீ”
என்று இந்த்ரனும் லக்ஷ்மீஸ்தோத்ரத்தில் சொன்னான்.

விஷ்ணுதாஸன்.

ஸ்ரீ.

ஸ்ரீ பாகவத தனி ஸ்லோகே.

(தொடர்ச்சி.)



உரு. யஸூராவ்ரவங்கஜ ரஜஸூவநம் உஹாதொ வாஹ
சூராவதிரிவாத் தஜாவநுதெது | யஜ்ஞவாக்ஜாக்ஷ
ந மலெய லவத் ஸாஹ ஜஹூர ஸைகுந வுதக்யஸாநு சத
ஜநஹிஸூரடி || 10, 52, 45.

ஸ்ரீ ருக்மிணிப்பிராட்டி, “கீழ் ஸ்லோகத்தில் நான் ப்ரார்த்
தித்தபடி எனக்கு க்ருபைசெய்யாவிட்டால் நான் ப்ராணனை விட்டு
விடப் போகிறேன்” என்கிறாள். ‘ஜீவனீம் ஶாம் யயா ராஜி’
என்றாளிறே. உஹாதஃ - ஸோகபாலர்களென்று பெயர்பெற்றவர்
களும் அண்டாதிபதிகளும். சூதுதஜாவநுதெது - தங்கள்
தங்கள் தமோகுணத்தை, அதாவது, அதினுலுண்டான அஜ்ஞா
நத்தைப் போக்கடித்துக் கொள்ளுவதற்காக. யஸூராவ்ரவங்கஜ
ரஜஸூவநம் - யாதொரு உம்முடைய திருவடிகளின் தூளிக
ளால் ஸ்நானத்தை. உராவதிரிவ - ருத்ரரன்போலே, ‘ஸிரஸா
யாரயாஜிவ யொமொவ்யூத்யவயாரணாக்’ என்கிறபடி, ருத்
ரன் திருவடிகளிலுண்டான கங்கையைச் சிரஸ்வினில் வஹித்
தார். அதனால், ‘யஜ்ஞவ நிஸூத ஸரித் வரொஹகெந
கீஸ்யாத உருயூத வியுதெந ஸிவஸூரவொஹகெ’ என்கிற
படியே, சிவன் என்று பெயர் பெற்றார். அதுபோல், வாஹனீ -

விரும்புகிறார்களோ, உம்முடைய திருவடித்துளிகளை சிரஸ்ஸால் தரிக்க விரும்புகிறார்களோ, என்றதாயிற்று. ‘*சிஷ்யசிஷ்யபூந சிஷ்யாகரிஷுதி*’ என்றும், ‘*நாமு வஹ ஸ்வத-பௌஸிவிஸ-புஷணம் மஃ*’ என்றும், * ‘*நின் செம்மாபாதபற்புத்தலைசேர்த்து*’ என்றும் மஹான்கள் ஆசைப்பட்டார்களிறே.

ஹசுபுரவாஹம் - அப்படிப்பட்ட உம்முடைய அனுக்ரஹத்தை. *ந ஹஸ்ய யஜி* - நானடையாமல் போவேனாகில். உமக்கு ப்ரணயிரியாயிருந்து உம்முடைய ப்ரணயத்துக்கு நான் விஷயமாயாகாமற் போனேனேயாகிலும், லோகத்தாரோபாதி உம்முடைய அதுக்ரஹத்துக்குப் பாத்ரமாயாகாமற் போனேனேயாகில். *ஹே ஸம்ஸுஜாக்ஷ* - தாமரைப் புஷ்பங்கள் போன்ற கண்களையுடையவனே. † ‘*உயிர்க்கெல்லாம் தாயாயளிக்கின்ற தண்டாமரைக் கண்ணு*’ என்றும், ‘*விஸூலிர ஸுண விஹாரக்யுதக்ஷமெனெஷு*’ என்றும் சொல்லுகிறபடியே ஸம்ஸார உவாமு உபுரான ஜீவர்களை அம்ருதவர்ஷம் போன்ற கடாக்ஷ லஹரிகளால் எல்லாத் தாபமும் தீரும்படி கடாக்ஷிப்பதற்காகத் தாமரைக் கண்களைப் பெற்றாயென்று நினைத்திருந்தோம். எம் திறத்தில், ‡ ‘*உன்தாமரை புரை கண்ணினையும் செவ்வாய் முறுவலும் ஆகுலங்கள் செய்ய வழிதற்கே நோற்றோமேயாம்*’. எல்லாருக்கும் உஜ்ஜீவநமாயிருப்பது என் ஒருத்திக்கு அழிவதற்குக் காரணமாகும்படியானது நான் பண்ணின கரம்பலமோ? என்கிறாள் ¶ ‘*ஏழையராவியுண்ணுமினைக்கூற்றங்கொலோ*’, என்று சொல்லுகிறபடியே ம்ருத்யுவைப் போல் க்ருரங்களான § ‘*தாமரைக்கண்கள் கொண்டி தியாலோ?*’ என்னை ஒருத்தியை மாத்ரம் இவைகளைக் கொண்டு ஹிம் வரிக்க நினைத்தாயோ? என்கிறாள்.

* திருவாய். ii. 9. 1.

† பெரிய - திரு. vii. 1. 9.

‡ திருவாய். vi. 2. 2.

¶ ஷெ vii. 7. 1.

§ ஷெ x. 3. 1.

இப்படி, 'புஷ்பாடிவரஜை நாமேள' என்கிறபடி உம்முடைய பரத்வத்தையடக்கி உமக்கு ஸ்வரூபமென்னலாம்படியான க்ருபை என் விஷயத்தில் மாறினால், ஜஹ்லாஜஸூது - ப்ராணங்களை விட்டுவிடுவேன்,

* 'உடம்பினும் குறைவில்லா வுயிர்பிரிந்த மலைத்துண்டம்
கிடந்தனபோல் துணிபலவா வகரர்குழாம் துணித்துகந்த
தடம்புனல சடைமுடியன் தனியொருகூ றமர்ந்துறையும்
உடம்புடையான் கவராத வுயிரினும் குறைவில்மே'

என்கிறாள். தங்கள் தங்களை ஈஸ்வரனாக அபிமானித்திருக்கும் துர்மானிகளுக்கும் ப்ரயோஜனாதர பார்களுக்கும் கொடுக்கக் கடவ உம்முடைய வுடம்பை, அந்ந் ப்ரயோஜனையாய் அதையே ஆசைப்பட்டு அது கிடையாமையாலே முடியப்போகிற எனக்குக் கொடுத்தாலாகாதோ? இப்படி ஸர்வ ஸாதாரணமான பேற்றையும் யான் பெறுவிடில், உயிருடனிருந்து என்ன ப்ரயோஜனம்? 'வனதி ஜீவனு ஜாநுஹி' என்பதும் என்னிடத்தில் பொய்யாமத்தனை யாகாதோ? ஆகையாலினி ப்ராணனைச் சுமக்கேன்' என்கிறாள். அத்தலைக் குறுப்பாகாதவை யெல்லாம் வருதா, என்றபடி. 'யாஸ்யத்யூதநொ ஷேஹம்' என்றானிறே பெருமானைத் திருவடி; அந்தப்பழிக்கு நானுளாகேன், என்கிறாள். 'வாவம் உயி ந விஷ்ணு' வீணுன ஊர்ப்பழி சுமக்கும்படியான டாவம் என்னிடத்தில் இல்லை. இங்கு பாவமென்றது பெருமானை விட்டுப்பிரிந்துயிரோடிருக்கக் காரணமாகிய கர்மவிசேஷத்தை. ப்ராணனை விடுவதென்றால் அதற்கோர் காரணம் வேண்டாவோ? நீ நினைத்த வுடனே விடமுடியுமோ வென்னில், தானே காட்ச்யத்தை யடைந்தபடியால் அது எனக்கு அசக்யமன்று காண், என்கிறாள். புதுக்ருபாநு - வருதோபவாஸாதிகளா லினைத்துப்போன, அதாவது மாணத்துக்குப் பாதிவழியில் இருக்கிற ப்ராணங்கள், என்றபடி.

* திருவாய். iv. 8. 10.

அன்றிக்கே, வுதகூஸாநு - லோகத்தில் ப்ராணனை வைத்துக் கொண்டிருப்பது, 'ஊதி ஜீவஹோமஹோ நரம் வஷடி ஸதா டிவி', என்றேனுமொருநாள் தான் ஸுகம்பெறலா மென்கிற நசையாலே. எனக்கு இப்பொழுது கிடைக்காத உம்முடைய அது க்ரஹம் இனி எந்தக் காரணத்தால் கிடைக்கப்போகிறது. ஆகவே அந்த நசையுமில்லாமையாலே, இதுவரையி லுறுபவித்த, * 'மாகடையுடம்பொடு தலையுலறி வாய்ப்புறம்வெளுத் தொரு போது முண்டு' என்றபடி பட்டகஷ்டங்களெல்லாம் அமையும், என்கிறாள். இப்படியாகில் உனக்கென்ன வித்தித்தது என்னில், மேல் சொல்லுகிறாள், 'ஸதஜந்ஹிஸூஸா', என்று.

இங்கே ஸதமென்றது உபலக்ஷணம். அனேக ஜன்மங்கள் கழித்தாவது எனக்கு அது கிடைக்கும். அன்றிக்கே, இப்பொழுது ப்ராணனை விட்டாயாகில் அடுத்த ஜன்மத்தில் உன் அபீஷ்டம் கிடைக்கு மென்பது என்ன நிச்சயம்? அப்படிக்கிடைக்காமல் அந்த ஜன்மத்திலேயும் இப்படியே மரணமடைய நேரிட்டால் என்செய்வாய்? எனச் சொல்லுகிறாள், ஸதஜந்ஹிஸூஸா - அனேக மாயிரம் ஜன்மங்களிலும் இப்படியே ப்ரார்த்தித்து இஷ்டத்தைப் பெறாமல் மரணமடைவேன். அதனாலுனக்கென்ன வித்திப்ப தென்னில்,

† 'கதியென்றுந் தானுவான் கருதாதோர் பெண்கொடியை வதைசெய்தா ரென்னும்சொல் வையகத்தார் மதியாரே.'

ஸர்வரக்ஷகனான ஒருவன் அவனையே நம்பியிருந்த ஒரு பெண்ணை ரக்ஷிக்காமல் அவள் மரணமடையக் காரணமானான், என்கிறவார்த்தையை லோகத்தார் தெரிந்துகொள்ள மாட்டார்களோ? லோகத்திலெங்கும் கருணாரிதியென்று பெயர் பெற்று அதனால் எல்லா ஆர்யர்களும் வந்து சரணம்புகும்படி நின்றவனுடைய ப்ரவிர்த்

* நாச் - திரு. i. 8.

† கை. viii, 9.

தியை யழித்து நிஷ்கருணனென்று பெயராகும்படி பண்ணுகிறேன், என்றாளாகவுமாம்.

அன்றிக்கே ‘ஸதஜநஹிஸ்யாஸு’ என்று பாடமானபோது, அனேகமாயிரம் ஜன்மங்கள் இப்படிப்பல மடையாமல் முடிந்தாலும் என்னபிஷ்டம் கிடைக்காமற் போகாது. என்றேனும் ஒரு நாள் கிடைத்துவிடும். அவனுக்கும் நமக்குமுள்ள சேஷசேஷி பாவஸம்பந்தம் * ‘உறன்னேடுமிறவேல் நமக்கிங்கொழிக்க ஒழியாது’, என்றபடியே, நம்மாலும், அவன் தன்னாலும், இருவரும் சேர்ந்தாலும் ஒழிக்க ஒழியா தாகையாலும் சேஷி சேஷபூதனை ரக்ஷிக்கை ஸ்வகஃபூத மாகையாலும் நம்முடைய ரக்ஷை தவறாது, என்றாளாகவுமாம். அன்றிக்கே, ஸதஜநஹிஸ்யாஸு - ‘நீயல்லவோ முடியப்போகிறாய். அத்தாலெனக்கென்ன நஷ்டம்’ என்றிருக்கிறாய் நீ. அதுவோ உன் கருத்து?

† ‘தொழுதுமுப் போதுமுன் னடிவணங்கித் தூமலர் தூய்த் தொழு தேத்துகின்றேன், பழுதின்றிப் பாற்கடல் வண்ணனுக்கே பணிசெய்து வாழப் பெறாவிடில்நான், அழுதழு தலமர்ந் தம் மாவழங்க ஆற்றவு மதுவுனக் குறைக்குங் கண்டாய், உழுவதோ ரெருத்தினை நுகங்கொடு பாய்ந்து ஊட்டமின் றித்தறந் தாலொக் குமே’.

இந்தப் பெண்கொடியை, உபேக்ஷித்த பாவம் உன்னை நூறு ஜன்மங்களாலும் அனுபவித்தும் முடியாததாகு மென்கிறாளாகவுமாம்.

சே. நரஸிஹ்மாசாரியர்.

* திருப்பாவை. 28.

† நாச் - திரு. i. 9.

ப் ர ச் ந ங் க ள்.

(1)

க்ரஹணத்தின் தத்வம்.



1. ஹாண்டொறு உபநிஷத்தில் “சுஸு ஐவ ரொரொணி வியு-
ய வாவம் ஹு ஐவ ராஹொரொ-வாபு-சு-வு” என்கிற வாக்-
யத்தினால் க்ரஹணகாலத்தில் ராஹ-வினால் சந்த்ரன் விழுங்கப் படுகிற
னென்று அர்த்தமாகிறது.

2. ஸ்ரீமத் ராமயணத்திலும் ஸந்த்ர காண்டத்தில் “ராஹ-சு-கூ-
வொ-ரா-” என்பது முதலான வாக்யங்களால் சந்த்ராதிகளுக்கு
க்ரஹணகாலத்தில் துக்கமுண்டாவதுபோல் காணப்படுகிறது.

3. ‘அடலுரக முண்டுமிழந்த வருக்கன்போல்’ என்கிற ஸ்ரீ தேசிக ஸங்க-
தியாலும் இந்த அர்த்தம் அநுவதிக்கப் படுகிறது.

4. ஸ்ரீ பாகவதம் 5 - வது ஸ்கந்தம், 24 - வது அத்யாயத்தில் ‘யஃ-
வ-ணி-க-த்யு-வயா-நக்ய-க-த-மெ-திரா-ந-ஹ-ய-ஸு-த்ய-ப-
-ஹ-லாவ-லியா-வதி’ என்கிற வாக்யத்தில் ‘வ்யு-வயா-ந’ ஸப்தத்தின-
லும், அதன் வ்யாக்யாநமான ‘ஹ-வ-க்ய-ஸு-த்ய-ப-லாவ-
-லாவ-த்ய-லாவ, ந-த-வ-ஸு-த-த-திரா-ஸ-லாவ-த்ய, த-திரா-
-நக்ய-க’ என்கிற வாக்யத்தினாலும் மறைப்பதே க்ரஹணமென்று ஏற்படு-
கிறது. அப்படியானால் முன்சொன்ன துக்கத்துக்கு ஹேதுவல்லே.

5. ஆகையால் ஸ்ருதி விருத்தமானதால் இந்த விஷயத்தில் புராணம் அநாதரணியமா? அல்லது, ஸ்ருத்யதுகுணமாய் புராணம் அர்த்தம் பண்ணப்படவேண்டியதா? அல்லது புராணதுகுணமாய் ஸ்ருதியை நயநம் பண்ணவேண்டிவது யுத்தமா? இந்த ஸந்தேஹத்தை அபிஞ்ஞர்கள் தெளிவிக்க வேண்டுமென்று ப்ரார்த்திக்கிறேன்.

கண்கொடுத்தவணிதம். }
அற்பசிமன் 22உ.

விஜய ராகவ தாஸன்.

(2)


துளவீக்ரஹணம்.

1. துளவீக்ரஹணத்துக்குக் கால நியமங்களும் மந்த்ர நியமங்களும் ஸாஸ்த்ரங்களில் சொல்லியிருப்பது எல்லார்க்கும் ப்ரவித்தம். அப்படியிருக்க ஸ்ரீரங்காதி ஸ்தலங்களிலும் மற்ற இடங்களிலும் மந்த்ராதி நியமாந்ர ஹர்களான சூத்ரர்களும் சூத்ரைகளும் அதைக் க்ரஹித்துவருவது வழக்கமாயிருக்கிறதே? இந்த ஆசாரம் சிஷ்ட ஸம்மதமாயு் மிருக்கிறதே? இது யுத்தமா? இந்த ப்ரச்சந்தத்துக்கும் வித்வான்கள் ப்ரதிவசனம் செய்வார்களென்று ப்ரார்த்திக்கிறேன்.

கண்கொடுத்தவணிதம். }
அற்பசிமன் 22உ.

விஜய ராகவ தாஸன்.

பூர்ணசந்திரோதயம்.—சென்ற இரண்டரை வர்ஷகாலமாய் நடைபெற்றுவரும் பூர்ணசந்திரோதயம் என்னும் சிறந்த மாதாந்தரப்பத்ரிகை நமக்கு அனுப்பப்பட்டுவருகிறது. இது மதுரையில் பிரஹ்மஜ்ஞாநக்கிளைச் சங்கத்தாருடைய ஆதரவின்பேரில் ப்ரஹ்ம ஸ்ரீ. நாராயணஐயர். B. A. B. L. F. T. S. அ. ரங்கஸாமிஐயர். B. A. B. L. F. T. S. ஆகியஇரண்டு பத்ராதிபர்களால் ப்ரசுரப்படுத்தப்பட்டு வெளிவருகிறது. இதில் ப்ரஹ்மஜ்ஞாந (Theosophy) விஷயமான பல சிறந்த வ்யாஸங்களும், யோகம், வேதாந்தம், ஸ்ம்ருதி, புராணங்கள் சம்பந்தமான பற்பல உபந்யாஸங்களும் இன்னும் கல்பிதமான விவேகத்தை வ்ருத்திசெய்யும் கதைகளும் வெளிவருகின்றன. பல கற்றறிந்த தமிழ் வித்வான்கள் இதற்கு விஷயங்கள் எழுதி வருகிறார்களாகையால் இதைப்படிப்பது மிகவும் ஆநந்தகரமாயிருக்கிறது. இதன் வருஷச்சந்தா ரு. 2—0—0.

 [கடிதங்கள் எழுதுகிறவர்களுக்கு அறிக்கை.—கடிதங்கள் எழுதுகிறவர்களின் அபிப்ராயங்களுக்குப் பத்ராதிபர் உத்தரவாதமில்லை. கடிதங்கள் நல்ல காகிதத்தில் ஒருபக்கத்தில் தெளிவாக எழுதப்படவேண்டும். எழுதுகிறவர்கள் பெயரும் விலாஸமும் பத்ராதிபருக்கு வ்யக்தமாய் அறிவிக்கப்படவேண்டும். வேதாந்ததீபிகை பத்ராதிபர்.]

க ட ி த ங் க ள்.

ஸ்ரீ:

ஸ்ரீ அஹோபில யாத்திரை.

ஸ்ரீ வேதாந்ததீபிகை பத்ராதிபருக்கு.

வாழ்குமரன் மேற்கனக வஞ்சகன்மே லோர்முகத்தே
சூழ்கருணை யும்முனிவர் தோன் றியவால்—கேழ்கிளரும்
அங்கவேள் குன்ற வழல்சரபத் தைப்பிளந்த
சிங்கவேள் குன்றத்தி னூர்க்கு.

தீவ்யகவி பிள்ளைப்பெருமானையங்கார்.

ஸ்ரீ ஸ்ரீதி சிஷ்ய ஸபையார் ஸ்ரீ அஹோபில ஸ்ரீதிதியின் பூர்வீகப் பெருமையையும் வைபவத்தையும் ப்ரகாசப்படுத்தின மஹோபகாரத்திற்குக் கைம்மாறு இல்லாவிடினும், அந்த உபகாரத்தினடியாக அநேகருக்கு ஸ்ரீ அஹோபிலத்தை ஸேவித்து வரவேணு மென்கிற ஆசை உண்டானதே ப்ரதி க்ருதமாக அந்த ஸபையார்கள் நினைப்பார்கள் என்பதற்குச் சந்தேகமில்லை. இப்படி ஆசை உண்டானவர்களி லொருவனுள் அடியேன் அது தலைக்கட்டும் நாள் வாய்க்காத வளவிலே “ராம யாத்ரா ஹிநே ஹிநே” என்றபடி கிக்கு நோக்கித்தண்டலிட்டு நிற்கிற காலத்தில், தற்செயலாக ஒருஸமயம் ஏற்பட்டு, அஹோபில யாத்திரையாகப் புறப்பட்டேன்.

சென்னையில் முதல் நாள் இராத்திரி 9½ - மணிக்கு பம்பாய்மெயில் வண்டியில் புறப்பட்டு விடியற்காலம் 3-50-க்கு எறற்குண்டலா என்கிற ஸ்டேஷ

னில் இறங்கினேன். இறங்கினதும் அங்கே “ஓபய்யா” “ஓபலய்யா” என்று ஒருவரை யொருவர் ஆஹ்வானம் செய்வதைக்கேட்டு, ‘இது அஹோபிலம் என்கிற திவ்யதேசத்தின் எல்லையிலமாகையால் அந்த திவ்யதேசத்தின் திருநாமத்தால் பெயரிட்டழைக்கிறார்கள்’ என்கிற எண்ணமும் அதனடியாக ஸந்தோஷமும் ஜரித்தன. ஸ்டேஷனுக்கு வெளியேவந்து 8-மைல் தூரத்திலுள்ள புரோதத்தூர் என்கிற ஊருக்கு எட்டணவுக்கு மாட்டுவண் டிபேசிச் சென்றேன். வழியில் மண்ணாவது சுண்ணம்பாவது கலவாமல் கடப்பைக்கற்களால் அமைக்கப்பட்ட வீடுகளே காணப்பட்டன. ஜலமில்லாமல் வற்றிக் கிடந்த பெண்ணையாற்றைக்கடந்து பனைத்தோப்புவழியாக காலை 9 - மணிக்கு புரோதத்தூரை யடைந்தேன்.

அவ்வூரில் ஒரு வைஷ்ணவாலயமிருக்கிறது. இக்கோயில் பூசாரிக்கு (அந்ததேசத்து அர்ச்சகருக்கு இப்படித் திருநாமம்) அஹோபிலமடத்தில் ஸமாச் ரயணம் என்கிற ப்ராஸ்தாவமுண்டாகையால் இந்தக் கோயில் ஒருகாலத்தில் ஸ்ரீ ஸ்ரீயின் ஆதீனத்தில் இருந்திருக்க வேண்டுமென்று நினைக்க இடமுண்டாகிறது. மேலும், களத்தூர் அழகியசங்கர் எழுந்தருளியிருந்தகாலத்தில் இவ்வூரார் ஸ்ரீ ஸ்ரீயிக்குப்போய் ஷே கோயிலுக்குத் தீர்த்த பரிக்ரஹம் உண்டாக்கி வைக்கவேண்டுமென்று ப்ரார்த்தித்ததாயும், அதற்குக் காணிக்கையாக அபேக்ஷிக்கப்பட்ட த்ரவ்யத்தை இவர்கள் ஸமர்ப்பிக்க அசக்தர்களாய்த் திரும்பிவிட்டார்களென்றும் சொல்லிவருகிறார்கள்.

புரோதத்தூரிலிருந்து அஹோபிலத்துக்கு அல்லகட்டா என்னுமூர் வழியாகப்போவது ஸூலபம். அல்லகட்டா சிறுவேல் தாலாகாவுக்கு ப்ரதான ஸ்தானம். இராத்திரியில் பிரயாணம் செய்தாலும் மார்க்கத்தில் பயமில்லை யென்று கேட்டு, இராத்திரி 10 - மணிக்கு புரோதத்தூரைவிட்டு மறுநாட் காலை 9 - மணிக்கு அல்லகட்டா வந்து சேர்ந்தேன். அங்கே வஸ்தியான லோகல்பண்டு சத்திர மொன்றிருக்கிறது ; அதில் தங்கினேன். மார்க்கத்தில் இராத்திரிவேளையில் அடிவானத்தில் ஸ்தூலமாய்ப் புலப்பட்ட நல்லமலைத் தொடரில் எரியாநின்ற காட்டுத்தீயானது அப்புதமான காட்சியாக விளங்கிற்று. இந்தக்காட்சியைக்கண்டு விஸ்மித்த திருமங்கையாழ்வார்,

* “நின்றசெந்தி மொண்டுஞறை நீள்விசும் பூழிய
சென்று காண்டற் கரியகோயில் சிங்கவேள் குன்றமே.”

என்று அருளிச்செய்த பாசுரத்தில் அதிசயோக்தி ஒன்றுமில்லை யென்று தெரிந்தது. காண்டற்கரிய கோயிலாகையால் ஸ்ரீ அஹோபிலத்தை நேரில்

* இந்தக் கடிதத்தில் உதாஹரித்த பாட்டுகளைப் பெரிய திருமொழி முதல் பத்த 7 - ம் திருமொழியில் காண்க.

ஸேவிக்காதவர்களுக்கு உபயோகமாக அவ்விடத்து ஸ்நிவேசங்களைப் படங்களில் பிடித்து வைப்பதற்காகத் தகுந்த ஸகாயமாக ஒரு மனுஷ்யரைக் கூட்டிக்கொண்டு, இராத்திரியே அல்லகட்டாவைவிட்டு அஹோபிலம் நோக்கிச் சென்றேன். இராத்திரிமுழுதும் பிரயாணம் செய்தோம். அருணோதயத்தில் உத்தேச்யமான திவ்யதேசத்தின் எல்லையை அடைந்தோம். “நெரிந்த வேயின் முழையுணின்று நீணெறிவா யுழுவை, திரிந்தவாணைச் சுவடுபார்க்குஞ் சிங்கவேள் குன்றமே” என்கிறபடியே காட்டார்த்து வளர்ந்திருந்த பர்வத ப்ரதேசங்கள் கண்ணுக்குத்தெளிவாய்ப் புலப்பட்டன. வழியில், புதர் மூடிநின்ற மண்டபங்களும், இடையிடையே புல்லும் முள்ளும் வ்ருத்தியாகி மனுஷ்ய ஸஞ்சாரத்தைப் பெறாத கோணேரிகளும், ஸ்நிதி ஸாமீப்யத்தைக்காட்டின. சிறிது நேரத்துக்கெல்லாம் அந்த மலைவாலிகளுடைய குடிசைகளைக்கண்டோம். இவைகளைத்தாண்டி மலைப்புறமாக வண்டி திரும்பியதும், எதிரில் விருக்ஷங்கள்மத்தியில் பூர்ணமாய் வெளுக்காத கீழ்வானத்தின்மேல் தாங்கினதுபோல் நின்ற ஒரு வெண்மையான விமானம் ஸேவையாயிற்று. வண்டியினின்றும் கீழே இறங்கி, விமானத்திற்கு அஞ்சலிசெய்து ஹ்ருஷ்டர்களாய், கால்நடையாய் ஸ்நிதியைக்கிட்டினோம். ப்ரவசித்தமான இந்த ஸ்நிதியின் விமானத்தில் ப்ரகாசமான கலசங்க ளொன்றுமில்லை. ப்ராகாரத்திற்கு நாய்புறமும் காணப்பட்ட மணல்மேடுகள் அங்கே பூர்வத்தில் திருமாளிகைகள் இருந்தனவாகத் தெரிவித்தன. ப்ராகாரமுழுவதும் புல் பூண்டுகள் முளைத்துக்காடாய் வ்ருத்தியடைந்திருப்பதோடு மதில்களும் பல விடங்களில் இடிந்து விழுந்திருக்கின்றன. எந்த இடத்தைப் பார்த்தாலும் விசாரணைக்குறையும் அனாதரவும் மேலிட்டு இருப்பதாய்த் தெரிந்தது. ப்ரதக்ஷிணமாகவந்து ஸ்நிதியின் கீழ்வாசலில் வந்தோம். இந்தவாசலுக்கு நேராக உள்ள திருவீதியில் விமானத்துடன் கூடின நாய்கால் மண்டபங்கள் அடுத்தடுத்து நிற்கின்றன. உத்ஸவ காலங்களில் இந்த மண்டபங்களில் ஸ்ரீ லக்ஷ்மீ ஹ்ருஷ்யம்மன்ஸேவார்த்திகளுக்கு ஸேவை தந்தருள்வதற்காக இவைகள் ஏற்பட்டிருக்கவேண்டும் என்பதற்குச் சந்தேகமில்லை. வீதியின் இரண்டு பார்ச்வங்களிலும் தாழ்வான கல்கட்டடங்கள் புல்மூடிக் காணப்படுகின்றன. இவைகள் பூர்வத்தில் கடைகளுக்காக உபயோகப்பட்டுவந்தன வென்று தோன்றுகிறது. இந்தவீதிக்கு அடுத்த தென்வடலாய்ப்போகிற வீதியிலும் இம்மாதிரியான மண்டபங்கள் இருக்கின்றன. ஆனால் இவைகளைப் பாரஸ்டி இலாகாவில் சேர்த்துவிட்டார்களாகையால் ஸ்நிதிக்கு இனிச் சேர்ந்தனவாகச்சொல்ல இடமில்லை. கீழ்வாசலில் கோபுரமில்லை. இந்த வாசல் வழியாக ஸ்நிதியுள்ளே சென்றால் வளர்ந்திருக்கும் பும்பூண்டுகளும் முட்செடிகளும் கொஞ்சத்தில்



கீழ் அஹோபிலம் - ஸந்நிதிவீதி.



கீழ் அஹோபிலம் - பஞ்சகரிணி.

கால்பாவ விடுகிறதில்லை. ப்ரஹ்மோத்ஸவகாலத்தில் கவர்ண்மெண்டார் இந்த விடத்தில் தீவைத்து இவைகளைக் கொளுத்தி விடுகிறார்கள். இதற்கு வட புறத்தில் ஸ்ரீபாவ்யக்காரர் ஸ்நிதியும் தென்புறத்தில் ஸ்நிதி புஷ்கரிணியும் இருக்கின்றன. புஷ்கரிணியின் படித்துறைகள் இடிந்து கிடக்கின்றன. முன்பு இதற்கு வந்து கொண்டிருந்த நீர்க்கால் இப்பொழுது தூர்ந்துவிட்ட படியால் புஷ்கரிணி வறண்டிருக்கிறது. அதன் மத்தியில் இருக்கும் கிணற் றிலிருந்து சேற்றுடன் மிஸர்மான ஜலந்தான் உபயோகப்பட்டு வருகிறது. இந்த ஜலத்தை உபயோகிப்பதால் வயிற்றில் கட்டியும் ஜ்வரமும் உண்டா கின்றன என்பது ஆச்சரியமில்லை.

ஸ்ரீபாவ்யக்காரர்ஸ்நிதி முகமண்டபத்தோடு கூடி அழகாய் அமைக் கப்பட்டிருக்கிறது. ஸ்நிதிக்குக் கதவு கிடையாது. ஸ்நிதியில் மூல வரான ஸ்ரீ பாவ்யக்காரர்தான் எழுந்தருளி யிருக்கிறார். இந்த ஸ்நிதியில் ஆராதனம் நடக்கவில்லை. உத்ஸவகாலங்களில் முகாம் போட்டுக்கொள்ளு கிற உத்தியோகஸ்தர்கள் இந்த ஸ்நிதியில் இறங்கிவருவதாகத் தெரிகிறது.

இரண்டாவது வாசலிலும் கோபுரமில்லை. இதைத்தாண்டிச் சென்றால் இன்மைக்கோ நாளைக்கோ விழும் என்னும் படியான த்வஜஸ்தம்பம் நிற் கிறது. இதன் இரண்டு பக்கங்களிலிருக்கும் மண்டபங்கள் அவ்விடத்திற்கு வரும் வண்டிமாடுகள் கட்டும் இடங்களாக உபயோகப் பட்டு வருகின் றன.

இதற்கு எதிரில் மூன்றாவது வாசல். இங்கே சிலாசாஸனங்கள் தனித் தனியாக நட்டு வைக்கப் பட்டிருக்கின்றன. இவைகள் என்ன ஸாஸனங் களோ ஒருவருக்கும் தெரியாது. இந்த வாசலின் மேலிருந்த கோபுரத் தைச் சிலவருஷங்களுக்குமுன் அப்போதேருந்த மடத்து அதிகாரிகள் இடித் துவிட்டார்களாம் ; பின்பு புதிதாய்க் கோபுரம் கட்டுவதற்காக ஒருவித முயற் சியும் செய்யப்பட்டதாகக் காணப்படவில்லை. இந்த வாசல் வழியாக உள்ளே சென்றால் ஸ்ரீத்திபெருத மிகநேர்த்தியான மண்டபம் ஒன்று காணப்படுகி றது. இதைப்பார்த்த துரை ஒருவர் இம்மண்டபம் ஸ்ரீத்தியாய் முடிந்தி ருந்தால் இதற்கு ஸமாண்மான மண்டபம் வேறே இராது என்று அபிப்பிரா யப் பட்டிருக்கிறார். தென்புறத்தில் பெரிதான பல கல்தொட்டிகளோடு கூடின விசாலமான திருமடைப்பள்ளி அமைக்கப் பட்டிருக்கிறது. தென் மேற்கு மூலையில் ஸ்ரீவரதன் ஸ்நிதியும் கல்யாண மண்டபமு மிருக்கின்றன. இந்த மண்டபத்திலும் வேறிடத்திலும் ஸ்ரீ ஆதிவண் சடகோபஸ்வாமிக்கு பெருமாள் காஷாயம் தந்தருளின வருத்தார்த்தத்தை சித்தரூபமாய் ஸேவிக்க லாம். ஆழ்வார்கள் ஸ்நிதியும், பட்டாபிராமன் ஸ்நிதியும் மற்றொருபக்கத்தி லிருக்கின்றன. இந்த ஸ்நிதிகளிலும் திருவாராதனம் கிடையாது. முதல் முதல் தென்பட்ட விமானத்தின்கீழ் பெருமாள் ஸ்நிதியும் பக்கத்தில் லக்ஷ்மீ ஸ்நிதியும் இருக்கின்றன. பெருமாள் ஸ்நிதியில் உத்ஸவமூர்த்தி வெகு

ஸூத்ரமாக ஸேவை ஸாதிக்கிறார். இந்த ஸந்திதிகளில் ஏற்படும் உபசார, திருவாராதனாதிக்களில் குறைவுகளையெல்லாம் ஆப்தர்களான ஸ்வாமிகளைக் கொண்டு விசாரித்து அவைகளை நிவர்த்தி செய்வதற்கான ஏற்பாடுகளை ஸ்ரீ அழகிய சிங்கர் நியமித்தருள வேனுமென்று ப்ரார்த்திக்கிறேன்.

-- இந்த ஸந்தியிலிருந்து மேல் அஹோபிலம் ஐந்துமைல். “கனைத்ததீயும் கல்லுமல்லா வில்லுடை வேடருமாய்” என்றும், “காய்த்தவாகை நெற் றொலிப்பக் கல்லதர் வேயங்கழைபோய், தேய்த்ததீயால் விண் சிவக்கும்” என்றும், “நெல்லிமல்கி கல்லுடைப்பப் புல்லிலையார்த் ததர்வாய், சில்லி சில்லென் றொல்லறத்” என்றும், அருளிச் செய்யப்பட்டபடியே, அடர்ந்த காடுவழியாகப் போய் பவநாசிநீ என்னும் நதியில் ஜலங்கள் விழுந்தே மும் ஓசையும், தீயெழுந்து குறையாடி இரையும் இரைச்சலும், வ்யாக்ரங் கள் கர்ஜித்து அதன் ப்ரதித்தவானங்களும் எங்கும் நிறைந்திருக்கும் மார்க்கத்தில் உத்தேஸமாய்ச் சென்றால் “தெய்வமல்லால் செல்ல வொண்ணச் சிங்கவேள் குன்றத்தை” யடைந்து, “செங்கணியிட்டிழைநஞ்சம் சிங்க வேள் குன்றுடைய எங்குளீச னெம்பிராணை” ஸேவிக்கலாம்.

மேல் அஹோபிலம் ஸந்திதியின் விமாநஸேவையையும் கீழ் அகோபிலம் ஸந்திவேசங்களையும் காட்டக்கூடிய படங்கள் இந்த ஸஞ்சிகையில் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

இந்த ஸந்திதிக்கு வருஷம் 1 - க்கு உத்ஸவ வரும்படிகள் உள்பட ரூ. 3500 வாக்கூடுமென்றும் ஸகல செலவுகளு முன்பட ரூ. 1200-செலவாக லாமென்றும் அங்கு விசாரித்ததில் தெரியவருகிறது. க்ராமமாய் எல்லாச் செலவுகளும் இப்போது செய்யப்பட வில்லை யென்றும் தெரிகிறது. இப் போது ஒரு குத்தகைதாரர் சுமார் ரூ. 1000 - வரும்படியுள்ள குண்டாலா க்ராமம் நீங்கலாக மற்றெல்லா வரும்படிகளையும் அனுபவித்துக் கொண்டு எல்லாச் செலவுகளையும் செய்ய ஒப்புக்கொண்டு ரூ. 300. ஸ்ரீ ஸந்திதிக்குக் கொடுத்து வருவதாய்த் தெரியவருகிறது.

இந்த ஸந்திதியைச் சேர்ந்த கட்டடங்களைச் சீர்செய்து ஆராதனங்களை யும் க்ராமமாய் செய்வித்து வரவேண்டியது ஸ்ரீ ஸந்திதிக்கு முதல் உத்தே ஸ்மமாய் எண்ணப் படவேண்டும். இது விஷயத்தில் ஸந்திதி சிஷ்யர்கள் ஸ்ரீ அழகிய சிங்கரிடத்தில் தஞ்சைபடி விஜ்ஞாபகம் செய்து இதன் ஆவச்ய கதையைத் திருவுள்ளத்தில் பதிப்படியாய்ச் செய்யவேண்டு மென்பது இது எழுதினதின் கருத்து.

ஸ்ரீ அஹோபில நம்பி.

ஸ்ரீ:

ஸ்ரீதெ வக்ஷீ நயவிலஹ வாஸ்யஹணை நஃ.

பிரிவுகளின் அறிக்கை.

மதிராஸ் - சைதாப் பேட்டை பிரிவு.

சென்ற நவம்பர்மீ 17உ ஞாயிற்றுக்கிழமை தினம் பகல் 4 - மணிக்குத் திருவல்லிக்கேணி ஸ்ரீ. அஹோபில மடத்தில், ஷெ பிரிவின் வருஷாந்தச் சம கம் சேர்ந்தது. அப்பொழுது, ஸபையின் அத்வக்ஷராகிய ஸ்ரீ. டி. ராஜகோபாலாசாரியர் அக்ராஸாதிபதியாக இருந்தார். சென்ற ஸெப்டம்பர்மீ 30 - உ யுடன் முடிவான வருஷத்தின் அறிக்கையும் அவ்வருஷத்தின் வரவு செலவு கணக்கும் படிக்கப்பட்டு அங்கீகரிக்கப் பட்டன. பிறகு ப்ரக்ருத வருஷத்திற்காக பின்வருமாறு மானேஜிங் கமிட்டியார் நியமிக்கப் பட்டார்கள் :

ஸபாத்தியக்ஷர் :— ஸ்ரீ. டி. ராஜகோபாலாசாரியர்.

உபஸபாத்தியக்ஷர் :— ,, வி. ராகவாசாரியர்.

காரியதர்ஸி :— ,, எஸ். வாஸுதேவாசாரியர்.

இதர மெம்பர்கள் :— ,, லி. துரைஸ்வாமி ஐயங்கார்.

,, ,, ஆர். க்ருஷ்ணமாசாரியர்.

,, ,, ஆர். நரவிலஹ ஐயங்கார்.

,, ,, லி. ஸ்ரீநிவாஸாசாரியர்.

,, ,, டி. வெங்கடராம ஐயங்கார்.

,, ,, டி. ஆர். கிருஷ்ணஸ்வாமி ஐயங்கார்.

இது முடிந்தவுடன், பொது ஸபையின் எக்ஸிக்யூடீவ் போர்டில், 16 - வது விதிப்படி, இந்தப் பிரிவின் ப்ரதிநிதியாக இருக்கும் பொருட்டு ஸ்ரீ. வி. ராகவாசாரியர் நியமிக்கப் பட்டார். பிறகு, திருப்பாவையில் எட்டாவது பாசுரத்தைப்பற்றி ஸ்ரீ. சேட்லூர். நரவிலஹமாசாரியருடைய உபந்யாஸம் நடந்தது. பிறகு ஸங்கம் கலைந்தது.

ஷெ பிரிவின் சேன்றவருஷத்திய அறிக்கை.

சென்ற வருஷத்தில் பிரிவின் அங்கத்தினர்கள் தொகை 57. இவர்களில் 10 - பெயர்கள் முதல் வகுப்பினர், 46 - பெயர்கள் இரண்டாவது வகுப்பினர்; ஒருவர் அஸ்ஸோஷியேட்.

வருஷம் ஆரம்பம்முதல் வருஷம்முடிவுக்குள் 9-மீடிங்குகள் நடந்தன. இவைகளில், ராஜபக்தியைப்பற்றி ஸ்ரீ. வெங்கடராமஐயங்கார் செய்த உபந்யாஸமும், மடத்து விஷயங்களைப் பற்றியும் ஸபைவிஷயங்களைப் பற்றியும்

நடந்த இரண்டு ஆலோசனை சங்கங்களும் ஆக மூன்று மீட்டிங்குகள் போக, பாக்கி 6 - மீட்டிங்குகள் ஸ்ரீ. சேட்லூர் நரவிஹ்மாசாரியருடைய திருப்பாவை ஸம்பந்தங்களான உபந்யாஸங்களுக்காகவே சேர்க்கப்பட்டன. இந்த உபந்யாஸங்கள் மிகச்சிறந்தவையாக இருந்தபடியால், ஸங்கங்கள் எல்லாம் பல ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்களால் அலங்கரிக்கப் பட்டிருந்தன. இவ்விதமாக உபந்யாஸம் செய்த ஸ்வாமிகளுக்கும், இன்னும் மற்றவிதமாக உபகரித்த ஸ்வாமிகளுக்கும் ஸபையாருடைய க்ருதஜ்ஞதை ஆவிஷ்கரிக்கப்படுகிறது.

ஸபையின் ஆய வ்யயங்கள் அதிக த்ருபதிகரங்களாக இல்லை. அங்கத் தினர்களில் அநேகர் இன்னும் தங்களுடைய சந்தாத் தொகையை செலுத்தாமல் இருக்கிறார்கள். கார்யங்களின் விதிதி பெரும்பாலும் ப்ரவர்த்தகர்களின் ஊக்கத்தை சார்ந்திருப்பது உண்மையே ஆனாலும், அநேகமாக அர்த்ததாநீரமாகவும் இருக்கிறது என்பது எல்லா ராலும் அங்கீகரிக்கத் தகுந்தது. ஆகையால் ஸ்ரத்தாளுக்களான இந்த ஸபையின் அங்கத்தினர்கள் எல்லாரும் ஸரியான காலத்தில் தங்கள் சந்தாவைச் செலுத்தி உபகரிப்பார்களென்று நம்புகிறோம்.

வருஷாந்த வரவு செலவு கணக்கு.

1912-ம் (ஸ்ர)

வரவு.

செலவு.

வரவு. சென்ற வருஷத்திய பாக்கி	ரூ. 0 2 11
„ முதல் வகுப்பினரின் சந்தா	„ 20 0 0
„ இரண்டாவது ஷெ	„ 13 0 0
„ உபந்யாஸ ஸம்பந்தமான ஸ்பெஷல் சந்தா	„ 7 4 0

செலவு. ஸபையின் 26-வது விதிப்படி பொதுக்

காரியதர்ஸிக்கு அனுப்பியது	„	13 3 3
„ ஸ்ரீ. சேட்லூர் நரவிஹ்மாசாரியருக்கு உபந்யாஸார்த்தம்	„	13 0 0
„ ஸமர்ப்பித்துக்கொண்டது	„	3 8 6
„ ஸ்டாம்பு வகையரா	„	1 0 0
„ அச்சுக்கூலி	„	

ஆக
„ 30—9—12 ல் இருப்பு

ரூ. 40 6 11	30 11 9
„	9 11 2
ரூ. 40 6 11	40 6 11

மயிலாப்பூர், }
17-11-02.

எஸ். வாஸுதேவன்.

கார்யதர்சி.

ஸ்ரீ:

பத்ராதிபரின் குறிப்புகள்.

நம்முடைய ராஜதாரிக்குச் சிலதினங்களுக்குமுன் புதிதாய்
 விஜயஞ்செய்து, நம்மெல்லோரையும் இனி பாது
 நமது புதிய கவர் காக்க இந்த நகரத்தில் ராஜபத்ரநிதியாய் கவர்
 ணர் அவர்கள். ணர் என்னும் அதிகாரத்தை வலித்துவரும்
 லார்ட் பேண்ட்லண்டு துரையவர்களுக்கும் அவர் பார்வையாகிய
 லேடி பேண்ட்லண்டு அம்மாளுக்கும் நாம் வணக்கத்துடனும் பக்
 தியுடனும் இந்த சமயத்தில் நல்வரவு கூறுகிறோம். ப்ரஜைக
 ளின் சேஷமம் ராஜாக்களாலென்பதை நன்றாயறிந்த நாம் பல
 விதங்களில் அதுபவித்துவரும் சேஷமங்களுக்காக துரைத்தனத்
 தாரிடம் க்ருதஜ்ஞதை பாராட்டிவருவது அவசியம். அந்த
 துரைத்தனத் தாரின் கார்யங்களை இப்போது ப்ரதாநமாய் ரிய
 மித்துவருகிற கவர்ணரவர்கள் விசேஷமாய் ப்ரஜைகளின் நன்
 மையைக் கருதுகிறவரென்றும், அவரால் நமக்கு மிகுந்த அதுகூ
 லங்கள் உண்டாகுமென்றும் அவரை முன்னதிகாரங்களில் அறி
 ந்தவர்கள் ஏகமுகமாய்ப் புகழ்ந்து பேசுகிறார்கள். இங்கு அவர்
 வந்த ஒரு மாசமாயும் நாம் பார்த்து வருவதில் அவர் ஸௌப்ய
 மும் ப்ரஜைகளின் விஜ்ஞாபநங்களில் ஆபிமுக்யமும் மற்ற அவ
 ஸ்யமான நற்குணங்களும் வ்யக்தமாயிருக்கின்றன. அவர் சரீரா
 ரோக்யத்துடனும் துஷ்டியுடனும் நம்முடைய ராஜதாரியைப்
 பரிபாலித்து நமக்கெல்லோர்க்கும் பேரநந்தத்தை அளிக்க
 றென்று நாம் பகவானைப் ப்ரார்த்தி

சென்ற ஸஞ்சிகையில், சிஷ்யஸபையின் மூன்றாவது மஹா
 ஸங்கம் செங்கற்பட்டுஜில்லா மதுராந்தக மென்
 னும் திவ்யதேசத்தில் கூடப்போகிற தென்ப
 தையும் அது விஷயமாய் ஸ்ரீ மதுராந்தகத்தில்
 எழுந்தருளியிருக்கும் ஸ்வாமிகளில் பலர்அதிக

ஸ்ரீ சிஷ்ய
 ஸபையின் அ
 த்தமஹாஸங்கம்.

உத்ஸாஹத்துடனும் ஆஸ்தையுடனும் முயற்சிகள் செய்தவருகிறார்களென்றும் அறிவித்தோம். இவர்களுடைய விருப்பத்திற்கும் முயற்சிக்கும் அநுகுணமாய் அந்த ஸங்கத்தைப் பெருமைப் படுத்துவதற்குப் பர்யாப்தமான ஜ்ஞாநத்தையும் ஸம்ப்ரதாயத்தில் ஸ்ரத்தையையும் உடைய அக்ராஸநாதிபதி ஒருவர் ஸிஷ்ய ஸபையாரால் தெரிந்தெடுக்கப் பட்டிருக்கிறார் என்பதையும் அறிவிக்கிறோம். திருவனூரில் எழுந்தருளியிருக்கும் டிஸ்த்ரிக்ட்டு ஜட்ஜாகவிருந்து இப்போது பென்ஷன் பெற்றுவரும் டிவான். பஹதூர். ஸ்ரீ மாந். டி. டி. ரங்காசார்யர் ஸ்வாமி இந்த ஸங்கத்துக்கு அக்ராஸநாதிபதியாக விருக்க இசைந்திருக்கிறார். அந்த ஸ்வாமி அக்ராஸநாதிபதித்வத்தை ஏற்றுக்கொண்டது சபையாரின் பாக்யமென்றே நாம் எண்ணுகிறோம். அவருடைய ஜ்ஞாநாதிசயங்களைப்பற்றி விஸ்தரிப்பதற்கு பிந்தி நடக்கப் போகிற ஸதஸ்ஸே தகுந்த இடமாகையாலும், அங்கு அவருபந்யாஸத்தைக் கேட்டு ஆநந்திக்கப் போகிற ஸதஸ்யர்களே சரியான அதிகாரிகளாகையாலும் அந்தவிஷயத்தில் நாம் சொல்லவேண்டிய தொன்றுமில்லை. விசேஷமாய் ஸ்ரீ வைஷ்ணவ ஸ்வாமிகள் சேர்ந்துவந்து ஸபையை அலங்கரிப்பார்கள் என்றும், ஸ்ரீ. உபய. ரெங்காசார்யர் ஸ்வாமியின் ப்ரவர்த்தநத்தையும் நியமநத்தையும் ஸதஸ்யர்கள் நன்குமதித்து அவர் வசநங்களால் ஆஹ்லாத மடைவார்களுள்ளும் நாம் நம்புகிறோம். ஸ்ரீ. உபய வேதாந்த ப்ரவர்த்தகர்களான திருக்கோட்டியூர் ஸௌம்ய நாராயணாசார்யர், கபிஸ்தலம் தேசிகாசார்யர், சேட்லூர் நரலிஹமாசார்யர், புத்தங்கோட்டகம் ஸ்ரீநிவாஸாசார்யர், ராயம்பேட்டை க்ருஷ்ணமாசார்யர் முதலான பல வித்வான்கள் ஸபைக்கு எழுந்தருளுவதாயும் ஒவ்வொரு விஷயத்தில் உபந்யாஸம் செய்வதாயும் அப்புகமம் செய்திருக்கிறார்கள். அடுத்த மார்ச்சுமீ 11-ம் தேதிக்குச்சரியான டிஸம்பர்மீ 25 - ம் தேதியிலும் அதற்கடுத்த இரண்டு தினங்களிலும் இந்த மஹாஸங்கம் சேருவதாய் ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டு வருகின்றன. உபந்யாஸங்களின் விபரங்களும் மற்ற ஸங்கத்தின் ஸம்பந்தமான அறிக்கைகளும் ஸபையின் அதிகாரிகளால் க்ரமமாய் முந்தி ஸ்வாமிகளுக்கு அறிவிக்கப்படும். இடையூறின்றி ஸதஸ் சேர்ந்து உத்தேசித்திருக்கிற உபந்யாஸங்களும் மற்ற கார்யங்களும் த்ருப்தியாய் நடந்துவர வேண்டுமென்பதற்கு ஸர்வ நியந்தாவான ஸ்ரீலக்ஷ்

மீர்ருவிற்றமன் கருணையே ஸாதநமாகையால் அதையே நாம் நம்பியிருக்கிறோம்.

அடுத்த ஸங்கத்திலும் முன் ஸங்கங்களின்போல் ஸ்ரீ சிஷ்ய ஸபையார் ஸ்ரீ ஸந்ரிதியின் வ்ருத்தியைக்குறித் துப் பலவிதமான ஆலோசனைகள் செய்து தங்களுக்குத்தோன்றும் விஷயங்களைத் தீர்மானங்க ளாகச்சேர்த்து ஸ்ரீ அழகியசிங்கர் ஸந்ரிதியில் விஜ்ஞாபநம் செய்வார்களென்பதற்கு ஸந்தேஹமில்லை. இப்படிச் செய்யும் விஜ்ஞாபநங்கள் ஸ்ரீ அழகிய சிங்கர்கள் திருவடிகளில் ஆச்ரயித்த, ஸ்ரீ ஸந்ரிதியின் பெருமையில் ஆஸ்தை யுள்ளவர்களான ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்களாலேயே செய்யப்படுகிறதென்றும் நிச்சயமாய்ச் சொல்லலாம். பெரிய கூட்டத்தாராகிய ஸந்ரிதி சிஷ்யர்களின் ஆசார்யரான ஸ்ரீ அழகிய சிங்கர் அந்த விஜ்ஞாபநங்களை ஹிதபுத்தியால் செய்யப்பட்டனவென்று திருவுள்ளம் பற்றுவதே உசிதம். ஸபையார் இதுவரையிலும் செய்துவந்த தீர்மானங்கள் எல்லாம் ஸ்ரீ ஸந்ரிதியின் வைபவத்துக்குக் குறைவு வராமலிருக்க வேணுமென்கிற எண்ணத்துடன் செய்யப்பட்டவைகளே யொழிய ஸ்ரீ அழகியசிங்கர் ஆஜ்ஞையை அதிலங்கநம் பண்ணவேணுமென்ற வது வேறுவிதமாய் ஸ்ரீ அழகிய சிங்கர் திருவடிகளில் அபசாரப் படவேணுமென்றவது செய்யப்பட்ட தீர்மானங்களல்ல. இந்தத் தீர்மானங்களில் முக்யமானவை எவை என்று கொஞ்சம் விசாரிப்போம். அதுஸ்யூதமாய் முன் இரண்டு ஸங்கங்களிலும் வேதாந்த திபிகையில் பலவிடங்களிலும் சலிக்காமல் சொல்லிவந்த விஷயம் ஒன்றுண்டு. அதாவது, ஸ்ரீ ஸந்ரிதியில் வரவுசெலவு கணக்குகளையும் மற்ற ஸந்ரிகாரியங்களையும் நன்றாய்ப் பார்த்துவரத் தகுந்த சம்பளத்தில் ஓர் மாணேஜர் என்னும் ஸ்ரீ கார்யக்காரர் வேண்டுமென்று விஜ்ஞாபநம் செய்துவரப்பட்டது. இதில் என்ன அநள சித்த்யம்? வருஷத்தில் லட்சரூபாய்வரையில் வரும்படிவரக் கூடியதாயும் பல கேவஸ்தான விசாரணைகளை உள்ளடக்கினதாயு மிருக்கிற ஸ்ரீ ஸந்ரிதியில் 100 ரூபாய் வரையில் மாஸச் சம்பளம் கொடுத்ததற்குந்த ஒரு உத்தியோகஸ்தர் நியமிக்கப்பட்டால், அவருடைய ஸமர்த்தமான விசாரணையால் அவர் சம்பளம் அளவுக்கு லாபமே சேர்க்கப்படுவதுடன் மேற்கொண்டு விசேஷ சேஷமத்துக்கும் இட

முன்னென்றே பல ஸந்திதி சிஷ்யர்களின் நம்பிக்கை. ஒருகால் மேற்சொன்ன சம்பளம் இப்போது கொடுப்பது ச்ரமப்படுமானாலும் 50 ரூபாயாவது கொடுத்துத்தகுந்த ஒருவர் நியமிக்கப்பட வேண்டியது மிகவும் அவ்வயமென்றே சொல்லவேண்டும். இப்போது ஸந்திதியில் வேலைபார்த்துவரும் ஸ்ரீ. குப்புஸ்வாமி ஐயங்கார் மடத்தைச்சேர்ந்த க்ராம கார்யங்கள், கோர்ட்டிவேலைகள், கட்டட ரிபேர்கள், புதுக்கட்டட நிர்மாணங்கள், தேவஸ்தான கார்யங்கள், ஸ்ரீ அழகியசிங்கருடன்கூட இருந்து ஸ்ரீ கார்யத்தை நிர்வஹித்து அந்தரங்க ஸேவகராயிருத்தல் ஆகிய பலவேலைகளையும் ஒருவராகவே பார்த்துவருகிறார் என்று தெரிகிறது. இது இவ்வளவு பெரிய ஆஸ்தாநத்துக்கு உசிதமா? வ்யயத்தை ஸங்கோசம் செய்வதாலேயே ஏதோ ஸ்ரீ ஸந்திதி கார்யங்கள் நடந்து வருகின்றன வென்பதிருக்கட்டும். க்ராமமாய் வரக்கூடியதும் கொஞ்சம் முயற்சியால் கிடைக்கக்கூடியதுமான வரும்படிகள் சரிவர கிடைக்காமற் போனால் ஸ்ரீ ஸந்திதியின் செலவுகளெல்லாம் முன்காலத்தில் சேகரிக்கப்பட்ட த்ரவ்யத்தைக்கொண்டே நடந்தேறி வரவேணும். மேன்மேல் வரும்படிகள் வராமலிருந்தால் செலவுகளுக்கும் தட்டு உண்டாகிவரும். ஆனால் ஸ்ரீ ஸந்திதி சிஷ்யர்கள் வரவுசெலவு விஷயத்தில் விசாரம் செய்வானேன்? ஸந்திதி ஆராதநங்களும் ஆசர்யகத்துக்கு எடுத்ததான ஸமாச்சரணங்களும் நடந்துவரவில்லையாவென்று கேட்கலாம். இது விஷயத்தில் ஸ்ரீ பிள்ளைபாக்கம் அழகிய சிங்கருடையவும் திருக்குடந்தை அழகிய சிங்கருடையவும் அநுஷ்டாநங்களே உசிதமான ப்ரத்யுத்தரம். இந்த இரண்டு அழகிய சிங்கர்கள் காலங்களிலும் திநந்தோறும் அழகிய சிங்கர் முன்னிலையில் கணக்குகள் படிக்கப்பட்டுவந்தது எல்லோர்க்கும் ப்ரவித்தம். இந்த க்ரமம் அநுசிதமாயிருந்தாலும் அழகிய சிங்கர் ஆஸ்தாநத்திற்கு அநர்ஹமாயிருந்தாலும் அவர்கள் நடத்தி இருக்கமாட்டார்கள். அந்த ஸம்ப்ரதாயம் இப்போதும் நின்றுவிடாமல் நடந்துவந்தால் அது சிஷ்யர்களுக்கு த்ருப்தியை உண்டாக்கும். தெய்வாதீனமாய் ஸ்ரீ அழகியசிங்கர் திருமேனியின் அஸக்தியால் ஏற்படும் ஆராதனாதி ஸங்கோச விஷயங்களில் சிஷ்யர்களுக்கு வருத்தமில்லை. ஸ்ரீ அழகியசிங்கர் திருவுள்ளமிருந்தால் நிவார்யமான அம்சங்களில், ஸபையார்கள் வருஷாந்த ஸங்க தீர்மானங்களால் செய்துவரும் விஜ்ஞாபநங்களை ஸ்ரீ அழகிய

சிங்கர் அநாதரிக்காமல் தகுந்த ஏற்பாடுகளை உசிதப்படி செய்ய
 ரியமித்தால் அது எல்லாசிஷ்யர்களுக்கும் ஸந்தோஷத்தை உண்டு
 பண்ணும். அப்படிப்பட்ட விஷயங்கள் எவையென்றால், முதலா
 வது, இந்த ஸபையின் உத்தேசங்களை அதுமோதித்து ஸ்ரீ அழகிய
 சிங்கர் அதற்குப் போஷகராய் எழுந்தருளி இருந்து அநுக்ரஹிக்க
 வேணும் என்பது. இரண்டாவது, ஸ்ரீ ஸந்திதியிலும், பெருமாள்
 கோவில், திருநாராயணபுரம் திருக்குடந்தை முதலான ப்ரஸித்த
 வைஷ்ணவஸ்தலங்களில் ஏற்பட்டிருக்கும் ஸந்திதிக்கட்டடங்களி
 லும் தகுந்த வித்வான்களை ஏற்படுத்தி ஸம்பரதாயப்ரவசனம் செய்
 வித்துவந்தால் மிகவும் அழகாயிருக்கும் என்பது. இந்த விஷயங்க
 ளில் ஸ்ரீ அழகியசிங்கருக்குத் திருவுள்ள முண்டாகாம விருப்பது
 சிஷ்யர்களின் தெளிப்பாக்யந்தான். வெண்ணற்றங்கரையில் நடந்த
 ஸதஸ்ஸங்கு ஸ்ரீ அழகிய சிங்கர் நியமந்தின்பேரில் வந்த சிலர்,
 அவ்விடத்தில் நடந்த விஷயங்களை நேரில் விஜ்ஞாபகம் செய்திருப்
 பார்கள். அவைகளில் ஸ்ரீ அழகியசிங்கருக்காவது மடத்துக்காவது
 ப்ரதிகூலங்களாய் ஒன்றுமில்லை. பிறகு நீடாமங்கலம் ஸதஸ்ஸில்
 நடந்தவிஷயங்களிலும் ஸ்ரீ அழகியசிங்கர் திருவடிகளில் அபசா
 ராவஹமான விஷயங்கள் ஒன்றுமில்லை. இது போலவே அடுத்த
 மதுராந்தக ஸங்கத்திலும் சேரப்போகிற ஸபையார் முன்போல்
 ஸர்வஸம்மதமான விஷயங்களில் விஜ்ஞாபகங்களைச் செய்வார்
 களை ஒழிய அதுசிதமான விஜ்ஞாபகங்கள் செய்யமாட்டார்கள்.
 இதை ஸ்ரீ அழகியசிங்கர் திருவுள்ளத்தில்வைத்து அந்த ஸதஸ்
 ஸுக்கு தன் ஸ்தாநத்துக்கும் கௌரவத்துக்கும் அஹமான
 ஒரு வித்வானை தன் ப்ரதிநிதியாய் அனுப்பத் திருவுள்ளப்பட்டால்,
 அந்த ஸ்வாமியை ஸ்ரீ அழகிய சிங்கராகவே எண்ணி சிஷ்ய
 ஸபையார் ஆந்த மடைவார்கள். அப்படிச்செய்தால் ஸபையா
 ருடைய விசாரங்களும் கார்யங்களும் விஜ்ஞாபகங்களும் எப்ப
 டிப் பட்டவைகளென்றும் ஸ்ரீ அழகிய சிங்கருக்கு நன்றாய்த் தெரி
 யக்கூடும்.

ஸ்ரீ சிஷ்ய ஸபைக்குப் பிரிவுகள் ஏற்பட்டிருக்கும் இடங்க
 ளிலும் பிரிவுகள் ஏற்படாத ஸந்திதி சிஷ்யர்க
 ளடங்கிய க்ராமங்களிலும் மற்ற இடங்களிலும்
 கார்யதர்சிகளுடையவும் மற்றைய அங்கத்தினர்
 களுடையவும் முயற்சியால் அடுத்த மஹாஸங்கங்க விஷயமாய் பூர்

வாங்கமான ஸங்கங்கள் சேர்க்கப்பட்டு வருமென்று நம்புகிறோம். மஹா ஸங்கத்துக்கு எழுந்தருளக்கூடிய ஸ்வாமிகளை நிர்ணயம் செய்யவேண்டியது அவசியமானதால், அதுவிஷயத்தில் இந்த ஸபையாரின் முயற்சியை ஸபலமாக்க எல்லா ஸந்நிதி ஸிஷ்யர்களும் அறுகூலிக்க வேண்டுமென்று ப்ரார்த்திக்கிறோம். எத்தனை பேர்களை ப்ரதி நிதிகளாய் நியமித்து மதுராந்தகத்துக்கு அனுப்பினாலும் அவர்கள் தங்கி ஸதஸ்ஸை அதுக்ரஹித்துப் போகும்வகையில் அவர்களுக்குத் தகுந்த ஏற்பாடுகள் நடத்தப்படுமென்பதில் ஸந்தேகமில்லை. ஸந்நிதி ஸிஷ்யர்கள் விசேஷமாய் இந்த ஸபையாரின் முயற்சியை அங்கீகரிக்கிறார்களென்கிற நம்பிக்கைதான் இவர்களுடைய ப்ரயத்னங்களுக்கு முக்யகாரணம். அந்த அங்கீகாரம் ஸிஷ்யர்கள் நேரில்வந்து ஸதஸ்ஸில் தங்கள் தங்கள் அபிப்ராயத்தை தெரிவிப்பதனாலேயே வெளியாகவேணும். ஏதோ ஸ்ரீ அழகிய சிங்கருக்கு விருத்தமான வ்யாபாரங்களைச் சிஷ்ய ஸபையார் நடத்துகிறார்கள் என்கிற ப்ரமமெல்லாம் இப்போது ப்ராயேண தெளிந்திருக்குமென்று நம்புகிறோம். ஆகையால் எல்லா ஸந்நிதி சிஷ்யர்களும் நேரிலாவது, தாங்கள் கூட்டம் சேர்ந்து ப்ரதிநிதிகளை அனுப்பியாவது ஸ்ரீ மதுராந்தகத்தில் நடக்கப்போகிற மூன்றாவது மஹாஸங்கத்துக்குவந்து அங்கே நடக்கும் காரியங்களில் அந்வயிக்க வேண்டுமென்று பிரார்த்திக்கிறோம். அப்படியே ஸந்நிதி சிஷ்யர்களல்லாத ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்களும், ஸ்ரீ பகவான் ராமாநுஜன், ஸ்ரீ வேதாந்த தேசிகன் முதலான ஆசாரியர்களின் ஸ்ரீ ஸங்கங்களை அவலம்பித்த உபந்யாஸங்களே நடக்கப்போகிறபடியால் எல்லோரும் அவைகளைக் கேட்டும் வேறுவிதமாய் அவைகளில் அந்வயித்தும் ஆநந்தித்துப்போக இடமுண்டு. ஆகையால் அடுத்த மஹாஸங்கத்துக்கு எல்லோரும் எழுந்தருளவேண்டுமென்று இதனால் ப்ரார்த்திக்கப் படுகிறது.

இன்னும் ஒரு விஷயத்தைச் சொல்லி இந்தக் குறிப்புகளை முடிக்கிறோம். தற்காலம் ஸ்ரீ அழகியசிங்கர் த்ருடகாத்ரராய் எழுந்தருளி இருப்பதால், பிறகு அந்த ஸ்தாநத்தில் யார் ஏற்பட வேண்டுமென்னும் விஷயத்தில் சிஷ்ய ஸபையாருக்கு ஒரு வ்யக்தியைப்பற்றியும் யாதொரு ஆக்ரஹமு மில்லையென்பதை எல்லா ஸந்நிதி சிஷ்யர்களும் அறியவேண்டும். ஸ்தாநத்தின் கௌரவத்துக்கு அதுருபமான குணங்கள் இரண்டொரு ஸ்வாமிகளிடம் தான்

பூர்ணமாய் இருக்கின்றனவென்பது ஸ்ரீ அழகிய சிங்கருக்கும் ஸந்
நிதி சிஷ்யர்களுக்கும் மனதில் நன்றாய்த் தெரியும். அது விஷய
மான சர்ச்சைகள் அநாவசியமான பேதத்தை உண்டு பண்ணு
மானதினால் ஏகமுகமாய் எல்லாரும் அபிப்ராயப்பட்டா லொழிய
ஒரு ஸ்வாமியையும் உத்தேசித்து இப்போது அபிப்ராயம் கொடு
ப்பது சரியல்ல. இந்த எண்ணத்தினால் தான் நீடாமங்கலம் ஸங்கத்
தில் இது விஷயத்தில் ஒரு தீர்மானமும் புதிதாய் ஏற்படவில்லை.
ஏற்கெனவே வெண்ணாற்றங்காயில் ஏற்பட்ட தீர்மானத்தைவிட
வேறு விசேஷித்துச் செய்யக்கூடிய நிர்ணயத்துக்கு இப்போதும்
ஸமயம் ஏற்படவில்லை யென்று தோன்றுகிறது. இந்த விஷயத்
தில் மதுராந்தகத்தில் சேரும் ஸந்நிதி ஸிஷ்யர்கள் விவாதமில்லா
மல் இருப்பது உசிதம்.

இந்த ஸஞ்சிகையில் ஸ்ரீ அஹோபில யாத்ரை விஷயமாய்
ஸ்ரீ அஹோபி ஓர் பக்தர் நமக்கு அனுப்பியிருக்கும் கடிதம்
லம். அச்சிடப்பட்டிருக்கிறது. நம்முடைய ஸம்பரா

தாயத்துக்கு மூலஸ்தாநமான அஹோபிலத்தில்
கீழ் ஸந்நிதியிலும் மேல் ஸந்நிதியிலும் பழுதுபார்க்கவும் புதுப்
பிக்கவும் வேண்டியதான பாகங்கள் அநேகம் இருக்கின்றனவென்
பது இந்த ஸஞ்சிகையில் அச்சிடப்பட்டிருக்கும் படங்களால்
வ்யக்தமாய்த் தெரியும். ஸ்ரீ அஹோபிலத்துக்கு ஸமீபத்திலும்
இதர ஸ்தலங்களிலும் இருக்கும் உபபந்நர்களான ஸந்நிதி சிஷ்யர்
கள் இந்த விஷயத்தில் ப்ரத்தை வைத்கூல் க்ரமமாய் வேலைகள்
ஸ்ரீ அழகிய சிங்கரின் நியமந்தின்பேரில் நடத்திவிடலாம். இது
போன்ற பலவிடங்களில் கட்டிட நிர்மாணங்கள் அவசியமா யிருந்
தாலும் மற்ற வேலைகளைப்பார்க்கிலும் இது அத்யந்தம் ப்ரகான
மென்பது நாம் சொல்லவேண்டியது இல்லை. இந்த விஷயத்தில்
ஸிஷ்யஸபையார் அடுத்த ஸங்கத்தில தகுந்தவிசாரம் செய்து
ஸ்ரீ அழகிய சிங்கரிடத்தில் விஜ்ஞாபநம் செய்யவோ அல்லது வேறு
ஏற்பாடு செய்யவோ தகுந்தபடி உத்தேகிப்பார்களென்று நம்பு
கிறோம்.

பட்டு பீதாம்பர கம்பெனி, காசி.

திருத்தியில்லாதவைகளைத் திரும்பப் பெற்றுக்கொள்வோம்.

வெண்பட்டு வேஷ்டிகள்.

சுத்தமான வெண்பட்டு வேஷ்டிகள் சிவப்பு சன்னக்கம்பி பட்டைக்கரை ருத்திராக்ஷக்கரை போட்டவை கீழேகண்ட விலை களுக்குக் கிடைக்கும்.

நீளம்	முழம்	அகலம்	விலை ரூபா.
5	"	2½	6 முதல் 8 வரை
5	"	3	7 " 9 "
6	"	2½	8 " 9 "
6	"	3	9 " 12 "
7	"	3	10 " 13 "
8	"	3	12 " 15 "
9	"	3	14 " 16 "
10-12	"	3	15 " 20 "
15-16-18	"	2½-3, சேலைகள்	

இந்த வேஷ்டி கள், ஜரிகைக்கரை போட்டும் கிடைக் கும். உடல் சிவப் பு, ரோஸ், ஊதா, நீலம், மேகவர்ண ம், காஷாயநிறம் இன்னமும் வேண் டிய நிறங்களிலும் கிடைக்கும்.

நயம் விலை ரூபா. 20 முதல் 30 வரை.

பீதாம்பரப் பட்டுச்சேலைகள்.

16-முழம் நீளம் 2½ - அகலம் விளிம்பு முந்தி ஜரிகை வேலை கள் உடல் சாதா. சகல நிறங்களிலும் சேலைகள் கிடைக்கும். நயம் சேலை 1-க்கு ரூ 30-முதல் 200-வரை. மட்டம் சேலைகள் ரூ. 20 முதல் 30-வரை. ஷே சேலைகள் உடலிலும் ஜரிகைப்பூபுட்டா போட்டது. நயம் ரூ. 35-முதல் 300-வரை. மட்டம் ரூ. 25-முதல் 30 - வரை.

ரவிக்கைகள்.

ரவிக்கைகள் விளிம்பு முந்தி ஜரிகைவேலைசெய்ததும், உடலி லும் ஜரிகை பூக்கள்போட்டதும். ரவிக்கை 1-க்கு ரூ. 2-முதல் ரூ. 15-வரை கிடைக்கும்.

பட்டுதுப்பட்டாக்கள்.

6-முதல் நீளம், 2½-முதல் அகலம்; விளிம்பு முந்தி ஜரிகை வேலைகளும் உடலில் ஜரிகை பூக்கள்போட்டது. மட்டம் ரூ. 7 - முதல் 15 - வரை. நயம் 15-முதல் 50 - வரை.

காஷ்மீர் சால்வைகள்.

கம்பளி (Woollen) காஷ்மீர் சால்வைகள் 6-முழம் நீளம், 2½- அகலம். விளிம்பு முந்தி ஜரிகை வேலைகள், மூலையில் மாங்காய்போ ட்டது. மட்டம் ரூ. 9-முதல் 15-வரை. நயம் 15-முதல் 100-வரை. சகல பட்டு பீதாம்பர காட்லாகு இனமாக அனுப்பப்படும்.

விலாசம் :—மானேஜர்.

பட்டு பீதாம்பர கம்பெனி, காசி.

பகவத்கை கம் டி மொழிபெயர்ப்பு

இதில் முதலாவது

ராமா நஜபாஷ்யம், தேசிகன் தாற்பாய சந்திரித, ஆன்வந்தார
கீதர்த்த ஸங்க்ரஹ உரலாசம், தேசிகன் கீதர்த்த ஸங்க்ரஹ
ரணை, தேசிகன் கீதர்த்த ஸங்க்ரஹப் பாட்டு.

இதுவரையிலும் மொழிபெயர்க்கப்படாதவை.

1, 2, 3, 4, 5 ஸஞ்சிகைகள் வெளியாகியிருக்கின்றன.

ராயல் 8 பாரமுள்ள ஸஞ்சிகை	0	6	0
தபால்கூலி ஷ. பி. சராஜ் உள்பட	0	8	0
வருஷச் சந்தா (12 - ஸஞ்சிகை)	4	0	0
தபால்கூலி உள்பட	4	12	0

சிந்தாத்ரிபேட்டை ஸத் ஸம்ப்ரதாய வர்த்தநீ,

31 - அக்ரஹாரம்வத் சிந்தாத்ரிபேட்டை, சென்னை.

ஸ்ரீ:

வேதாந்த தீபிகை ஆபீஸில் கிடைக்கும் புஸ்தகம்

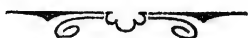
- | | | | |
|---|-----|----|-----|
| | ரூ. | அ. | பை. |
| 1. ஸ்ரீ தோதத ஸங்க்ரஹம்--(ஸ்ரீ. இஞ்சிமேடு-ரகசநாதா
சார்யருடைய தம்மீ வயாக்யாநத்துடன்) | 0 | 2 | 0 |
| 2. ஸ்ரீ தாலிடவேத தாற்பாயம்--(ஸ்ரீ. எஸ். கோபால
ஸ்வாமி ஐயங்கார்ரால் எழுதப்பட்டுள்ளது) | 0 | 2 | 0 |
| 3. ஸ்ரீ அஹோபிலமடமும், அதன் பரிஷதர்களின் கர்த்தவ
யங்களும்:--(ஸ்ரீ. டி. ராஜ் கார்பாலாசார்யராற செய்யப
பட்ட உபந்யாஸம்) | 0 | 2 | 0 |

இவை வேண்மெவர்கள் சென்னை, மயிலாப்பூர், கேசவப்பெருமாள்
ஸ்நந்திவித்யில் இருக்கும் ஸ்ரீ வேதாந்த தீபிகை மானேஜருக்கு எழுதிப்
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

திருப்பெருந்துறையென்பது

தமிழ்நாட்டு

ஆளுடையார்கோவிலே.



இது :

புதுக்கோட்டைக்காலேஜ்

பிரின்ஸ்பாலாகவிருந்த

எஸ். இராதாகிருஷ்ணயரால்

எழுதப்பெற்று,

மதுரை:

தமிழ்ச்சங்கம்பவர்ப்பிரஸ்ஸில்

பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

1915.

உ

முன் னுரை .



பன்னிரண்டு பதின்மூன்று நூல்களும் பல சாசனங்
 களும் திருப்பெருந்துறை என்னும் ஸ்தலம் ஆ ள் டைய ந
 கோவிலேயென்று ஒரேவாக்காக உள்ளங்கைநெல்லிக்கனிடோர்
 காண்பிக்கின்றனவென்றும், இவ்விஷயத்தை மறுப்பவர்களின்
 உரைகள் சரியான ஆகேஷபங்கள் ஆகாவென்றும் இப்புத்த
 கத்திற் காட்டியிருக்கிறேன்.

பெருந்துறையைப்பற்றிப்பேசும்பொழுது ஒரு பெருந்
 தவறு பலராத் செய்யப்படுகிறது. மாணிக்கவாசகர் குதிரை
 வாங்கப் புறப்பட்டாரென்றும், அவர் திருப்பெருந்துறை
 றில் தங்கியிருந்தாரென்றும் தெரிந்துகொண்டிருப்பவர்
 களிற் பலர், திருப்பெருந்துறை ஒரு கடற்றுறைப்பட்டின
 மென்றும், மாணிக்கவாசகர் அவ்வுரைநோக்கியே புறப்பட்
 டார் என்றும் நினைக்கிறார்கள். இது ஒரு பெருந்தவறு
 என்று விஸ்தாரமாக இப்புத்தகத்திற் காட்டியிருக்கிறது.
 கீழ்சமுத்திரக்கரையைநோக்கி அவர் புறப்பட்டார் என்றும்,
 நவீனத்தில் “பெருந்துறையடைந்தபோதே” சிவன்செயலாற்
 “செயல்வேறுபட்டு”த் தாம் போகவேண்டிய “பாதையிருப்ப
 தறியாமல்” “திகைப்பூடுமிதித்தவர்போல்” மயங்கி அங்கேயே
 தங்கிவிட்டார் என்றும் அறிகிறோம்.

எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்.

திருப்பெருந்துறையென்பது தமிழ்நாட்டு ஆளுடையார்கோவிலே*



சென்ற புரட்டாசிமாதத்துச் செந்தமிழ்ப்பாத்திரிகையில்
“மாணிக்கவாசகர்கால ஆராய்ச்சி” என்ற தலைப்பின்கீழ் மகா-நா-ந-ஸ்ரீ
கே. ஜி. சேஷையரவர்கள் திருப்பெருந்துறைத்தலம் மலைநாடாகிய
“மலையாளநாட்டில் இருக்கவேண்டுமென்று நினைக்கிறேன்” என்று
கூறியிருக்கிறார்கள். இவ்வுரை உரை மக்குநாறுபாடுள்ளதென்று
தோன்றி நான் எனக்குத்தெரிந்ததை எழுதலானேன்.

I. (1) இவ்வூர் மிழலைநாட்டில் இருந்ததென்று யாவரும் ஒப்
புக்கொள்வார்களென்று எண்ணுகிறேன். மாணிக்கவாசகர் எத்திக்கி
னின் மதுரைக்குத் திரும்பிவந்தனரோ அத்திக்கினின்று குதிரை
கள் வந்தனவாகும். அத்திக்குத்தான் பெருந்துறையுள்ள திக்கு.
மிழலைநாட்டுநரிகள் குதிரைகளாகமாற்றப்பட்டீ அவை மிழலைநாட்டி
னின் மதுரைக்குவந்தன.

“ஒழக்கத் தருமத் தவந்தான முறவு வாய்மை பொறைமற்றும்
விழுப்பு முள்ள சூத்திரர்வாழ் மிழலை நாட்டு நரியெல்லா
மழைத்துத் தெருட்டி விளையாட லவனி மீது நனிவிளங்கத்
தழைத்த தலத்தை நரிக்குடியென் றின்றிஞ் சொல்வர் சான்றோரே”

என்று தில்லைநம்பி தமமுடைய திருவிளையாடற்புராணத்திற்குறி
யிருப்பதைப்பார்க்க. குதிரைகள் மிழலைநாட்டினின்றுவந்தனவாகை
யால், திருப்பெருந்துறை மிழலைநாட்டிலிருந்தது என்பது சித்தம்.
மாணிக்கவாசகர் கொச்சிநாட்டுக்குப்போய் அப்பக்கத்திற் குதிரை
வாங்குவதாகக்கூறி அவிவிட்டத்தினின்று மதுரைக்குத் திரும்பிவந்
திருந்தாற் கொச்சிநாட்டுநரிகளல்லவோ பரிகளாக மாற்றப்பட்டிருக்க
வேண்டும். இப்பாக்கியத்தை அந்நாட்டுநரிகள் அடையவில்லையே

* ஆவுடையார்கோவில் என்பதும் இதுதான். “ஆளுடையார்கோவில்”
என்பது, பாஷாவிசாரம்செய்பவர்கள் “சோம்பேறித்தனவிதி” என்றுகூறுப்
வழியினுற் காலக்கிரமத்தில் “ஆவுடையார்கோவில்” என்று மாறியிருக்கலாம்
“ஆவுடையார்” என்பதைப் “பசுவையுடையபதி” அல்லது “ஆளுடைய
நாயகன்” என்று கொள்ளலாமா?

2 திருப்பெருந்துறையென்பது தமிழ்நாட்டு ஆளுடையார்கோவிலே

(2) இம்மீழலைநாடு எங்கிருந்தது?

1910-11-ஆம் வருஷத்திய சென்னைராஜதானிக்கல்வெட்டு இலாகாவின் “ரிப்போர்ட்டில்” 1910-ஆம் வருஷத்து 47-ஆம் சிலா சாசனமென்று குறித்திருக்கும் கல்வெட்டின்படி இந்நாடு விருதராஜ பரங்கரவளநாட்டின் ஒருபாகம் என்று அறியலாம்.

தேர்க்காட்டீர் என்ற ஊரிலுள்ள பழையவேளார்குடி ஒன்றைச் சேர்ந்த வேளார் ஒருவரது “கானநாட்டுவிருத்தாந்தம்” என்ற கையெழுத்துச் சுவடியின்படியும், மறுள்ள பழைய ஏடுகளின்படியும்,

i. தெற்கேயுள்ள பாண்டிநாட்டிற்கும் வடக்கேயுள்ள புனல் *நாட்டிற்கும் டுலையிலுள்ள பன்றிநாடு (மற்றி நாடுகளின் சில பாகங்களுடன்) கோனாடு, கானாடு என இருபெருங் பிரிவுகளாகப் பிரிக்கப்பட்டிருந்ததென்றும்,

ii. கோனாடு சோழவந்தான்வரை பரவியிருந்ததென்றும்,

iii. கானநாடு, தொண்டி காளையார்கோவில்வரை எட்டியிருந்ததென்றும்,

• iv. இவற்றின்பிரிவெல்லே புதுக்கோட்டைக்கு நான்குமையுக்குத்தெற்கேயோடும் வெள்ளாறென்றுகொள்ளலாம் என்றும்,

v. கோனாடு, உறையூர்க்குற்றம் ஒல்லையூர்க்குற்றம் † (புதுக்கோட்டைக்குமேற்கிலுள்ள ஒலியமங்கலத்தைக்கொண்டது) உறத்தூர்க்குற்றம் (புது புதுக்கோட்டைராஜ்யத்தின்வடமேற்குப்பாகத்திலுள்ள பழையகொடும்பாளூரைக்கொண்டது) என மூன்றுகூற்றங்களாகப் பிரிந்திருந்ததென்றும்,

vi. கானநாடு ஏழுகூற்றங்களாகப்பிரிந்திருந்ததென்றும்,

vii. அவற்றுள், மீழலைக்கூற்றம் ஒன்று என்றும் விளங்கும்.

* பாண்டிநாடு, பனல்நாடு, பன்றிநாடு என்றபெயர்கள் தேர்க்காட்டீர்க்கையெழுத்துப்பிரதியிலில்லை. பன்றிநாடு என்பது வராகமலையென்பதும் பன்றிமலை அல்லது பழனிமலையுள்ளநாடு, அல்லது பன்றிக்குறும்பர் பன்னிருவர் இருந்துவந்தநாடு. தில்லையுட்பியின் திருவிளையாடற்புராணம், 59 ம் திருவிளையாட்டைப்பார்க்க. பழனி என்பது பன்றியென்பதன்வசாரம் என்பர்.

† இக்கூற்றத்திலுள்ள ஒல்லையூரைவாணீர்க்கும் புறநானூற்று 242 ம் பாட்டை மகா-நா-ம-ஸீ சேஷையரவர்கள் நன்றாக அறிந்தவர், அதை அழகாக ஆங்கிலத்தில் அவர் மொழிபெயர்த்திருக்கிறாதலால்.

திருப்பெருந்துறையென்பது தமிழ்நாட்டு ஆளுடையார்கோவிலே 3

மேற்கூறிய கானநாட்டின் ஒருபெரியபாகத்திற்கு ஏறக்குறைய 800 வருஷங்களுக்குமுன் “விருதராஜபயங்கர*சோழவளநாடு” என்ற பெயரிடப்பட்டது.

“கானநாடாகிய விருதராஜபயங்கரவளநாடு”† என்னும் சொற் றொடரைக்கொண்ட புதுக்கோட்டைராஜ்யத்தின்சிலாசாசனங்களின் பிரதிகள் 30-க்குக்குறையாமல் என்னிடமிருக்கின்றன.

ஆதலால் பாண்டிய நாட்டிற்கு வடக்கெல்லையெனப்படும் வெளி ளாற்றிற்குத் தென்பாகத்திலுள்ள கானநாட்டின் ஒருபாகந்தான் திருப்பெருந்துறையைக்கொண்ட மிழைநாடாம்.

(3) மிழைக்கூற்றத்தின்முகையந்தி திருமெய்யத்தலத்திற்கு ஒரு மைல்வடக்கிலும் வெள்ளாற்றிற்கு ஆறு ஆல்லது ஏழுமைல் தெற் றிலும் ஓடித் திருப்புவனவாயில் என்னும் சிலவதலத்தின்பக்கத்திற் கடலிற்சேரும் பாம்பாறு என்றுகூறலாம். இந்தமிழைநாட்டின் பெயரைக்கொண்ட புதுக்கோட்டைராஜ்யத்துச்சிலாசாசனங்களின் பிரதிகள் பத்தொன்பதிற்குக்குறையாமல் என்னிடமிருக்கின்றன. இவற்றுள், சிலகல்வெட்டுக்கள் மிழைநாட்டுமேல்பாகத்தையும், வேறு சில மிழைநாட்டுநடுப்பாகத்தையும் சேர்ந்தவை யென்று பின்வரும் கல்வெட்டுவாக்கியங்களால்விளங்கும்.

1. தாஞ்சூர் (மூன்றுகல்வெட்டுக்கள்) “மிழை மேல்கூற்று மீபாம்பாறுநாடு”
2. காரமங்கலம் (மூன்றுகல்வெட்டுக்கள்) தெ தெ
3. வாளராமாணிக்கம் (ஆறுகல்வெட்டுக்கள்) தெ தெ

* கலிங்கத்துப்பரணியைப்பார்க்க.

† சென்னைக் கல்வெட்டு இலாகா உத்யோகஸ்தர்களாற் பில்கண்ட இலக் கங்களாகத் தாக்கல்செய்திருக்கும் கல்வெட்டுகளை யுடையார்கள்.

1906-ம் வருஷத்து 388-ம் இலககக் கல்வெட்டு.

1907-ம் ,, 162-ம் ,,

ஷை 163-ம் ,,

4 திருப்பெருந்துறையென்பது தமிழ்நாட்டு ஆளுடையார்கோவிலே

4. இரும்பாநாடு* புதுக்கோட்டையின் எல்லைப்பாகம் (ஏழகல் வெட்டுக்கள்) இவற்றுள் ஆறுசிலாசாசனங்களில், 'மிழலைநாட்டு நடுவில்குற்று'†, என்றும், ஏழாவதாகல்வெட்டில் "மிழலைநாட்டுதுளம்பூரான" என்றும் கண்டிருக்கிறது.

மேற்கூறிய நான்கு ஊர்களுக்கும் ஆளுடையார்கோவில்ஸ்தலத்தைப் போல் புதுக்கோட்டைராஜ்யத்தின்தென்கிழக்கில் உள்ளவை. அவ் ஊர்கள் ஆளுடையார்கோவிலினின்று முலையே 12, 9, 8, 4 மைல்தூரத்திலுள்ளவை என்றால் அந்தத்தலத்திற்கு இவை சமீபத்திலேயே இருந்துவந்திருக்கின்றனவென்றும், ஆளுடையார்கோவில் மிழலைக்கூற்றத்தில் இருந்திருக்கவேண்டுமென்றும் எண்ணலாம். மிழலைநாட்டின் "நடுவில்குற்று" ஆளுடையார்கோவிற்பக்கமும் "மீபாம்பாற்றுக்கூற்று" புதுக்கோட்டைராஜ்யத்தின்பாகமும் ஆகின்றதனால், மிழலைநாடு (புறநானூற்று 24-ஆம்பாட்டினின்று நாம் அறிகிறபடி) கடற்கரைவரைபரவியிருந்ததென்றெண்ணுவதுடன், அதன்கீழ்பாகம் கீழ்பாம்பாற்றுக்கூற்று அல்லது கீழைக்கூற்று என்ற பெயரைத் தாங்கியிருக்கலாம் என்றும் ஊகிக்கலாம். ஆதலால் திருப்பெருந்துறை கீழ்கடற்கரையை அடுத்த ஊரே.

II வடமொழி 'ஹாலாஸ்யமாகாத்தியம்' என்னும் கிரந்தம் திருப்பெருந்துறை கீழ்சமுத்திரக்கரையை அடுத்திருந்ததென்று இரண்டு சுலோகத்திற் சுருக்கமாயும் தெளிவாயும் தெரிவிக்கிறது.

*இது, பாண்டியமண்டலத்தைச்சார்ந்த சுந்தரபாண்டியவளநாட்டின்கண் இருந்தது என்று சிலகல்வெட்டுக்கள்கூறும். மாணிக்கவாசகர் இருந்ததாக மகா-நா-நா-ஸீ சேவைடியரவர்கள்கூறியகாலத்திற்குப் பலதூற்றண்டுகளுக்குப் பின் இராஜராஜசோழவளநாடு என்றும் இவ்வளநாடு பெயர்பெற்றிருந்தது.

† மிழலைக்கூற்றத்தின் இந்நடுவிற்கூற்று, சென்னைக் கல்வெட்டு இலாகாவின் 1908-ஆம்வருஷத்து 150-ஆம் இலக்கக்கல்வெட்டிற் பேசப்பட்டிருக்கிறது.

‡ மகா-நா-நா-ஸீ கிருஷ்ணஸ்வாமிறியங்கரவர்கள் தம்முடைய "Ancient India" அல்லது புராதனஇந்தியாவின் படங்களொன்றில் மிழலைநாட்டையாண்ட எவ்வியின் தேசத்தைத் திருநெல்வேலியில் லாப்பக்கத்திற்காட்டியிருப்பது எக்காரணத்தினால் என்று விளங்கவில்லை.

“புராணம் ப்ரயயளயீராவுபுராணமூதடவதி ।
 சுலம்வொதாபுஜாதெநவெநபாவவசிநிதஃ ॥
 மஹாவிஸுவிஸுவிபாவசாமவஸெநவஸஃ ।
 ஸ்ரீமஹாதீபதிதபுதூஸெஹாவூநமேநதூதஃ ॥”*

அதாவது (குதிரைவாங்கப்புறப்பட்ட அந்த) “புத்திமான் கிழக்கு முகமாகக் கீழ்சமுத்திரக்கரையை நோக்கிச் சென்றார். கணக்கற்ற பணக்குவியலுடனும் சேனைபுடனும் கூடினவராய் ஆங்காங்குச் சீரீப் பரிஹாரத்திற்காக வழியில் தங்கித்தங்கப்போன அவர், தனக்குயர் வில்லாத “ஸ்ரீமகாதீர்த்தம்” அல்லது “திருப்பெருந்துறை” [ஸ்ரீமகாதீர்த்தம் = திருப்பெருந்துறை; ஸ்ரீ = திரு; மகா = பெரும்; தீர்த்தம் = நீர்த்துறை.] என்னும் சிவஸ்தலத்தை அடைந்தார்.

இவ்விருசுலோகங்களினின்று திருப்பெருந்துறை மதுரைக்குக் கிழக்குத்திக்கலேதான் இருக்கிறது என்பது வியக்தமாகவிளங்குகிறது.

III. மற்றும், முன்னுரிவஸ்தலங்களைக்குறித்த விடுகதையைப் போன்ற பழமொழிஒன்று புதுக்கோட்டைக்குத்தென்கிழக்குப்பாகத்தில்வழங்குவந்தது. அப்பழமொழி, “கரை குளத்தினின்று ஒருகாதம் துறையினின்று ஒருகாதம்” என்பதுதான். இவ்விடுகதையில் முன்னுஸ்தலங்கள் குறிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. கரை என்பது, ஆன்னப் முடியைத்தேடுவதாகவும், வராகம் அடியைத்தேடுவதாகவும் செய்யப்பட்ட ஆச்சரியகரமானவேலைப்பாடமைந்த “விங்கோத்பவர்” விடுகத்தைக்கொண்டு முற்காலத்திற் பெயர்பெற்றிருந்த பழங்கரைத்தலம் குளம் என்பது, தேவாரத்திற்கூறப்பட்டுள்ள வைப்புத்தலங்களுள் ஒன்றாகிய வரந்தை என்று சிலர் ஊகக்கும் பிரசித்திபெற்ற திருவரன் குளம்†. துறை என்பது பிரஸ்தாபத்திலுள்ள திருப்பெருந்துறை

*ஹாலாஸ்யமாஹாத்மியம் 64-ஆம் அத்தியாயம் 42, 43, 44-ஆம் சுலோகங்கள்.

† மீனாட்சிசுந்தரம்பிள்ளையவர்கள் இத்தலமானமியத்தைப்பாட ஆரம்பித்த நாட்டுப்படலத்துடன் சில அசௌகரியங்களைமுன்னிட்டு நிறுத்திவிட்டார்கள் மகாமகோபாத்தியாயர் பிருமமஸ்ரீசாமிநாதையரவர்கள் அச்சிட்டிருக்கும் பிள்ளையவர்களின் பிரபந்தத்திரட்டைப்பார்க்க.

திருப்பெருந்துறையென்பது தமிழ்நாட்டு ஆளுடையர்கோவிலே

இவ்விடுகதைநுபமாக, பழங்கரை எங்கேயிருக்கிறது? என்று கேட்ட ஒருவருக்கு “(பழங்கரை(திருவரன்)குளத்தினின்று ஒருகாத தூரத்திலும், (திருப்பெருந்துறையினின்று ஒருகாததூரத்திலும் உளது” என்று மறுமொழிகொடுக்கப்பட்டதாம். ஆகவே, திருப்பெருந்துறை மற்ற ஆதாரங்களின்படி எவ்விதம் அமையுமோ அவ்விதமே புதுக்கோட்டைக்கு ஏறக்குறைய 25-மைல்தூரத்திலுள்ள ஸ்தலமென்று ஏற்படுகிறது. அரண்தாங்கி புதுக்கோட்டையினின்று திருப்பதுமைல் என்று கூறும்பொழுது விடுகதையிற்காட்டியகணக்குத் தவறன்றென்றுவிளங்கும்.

ஆதலால், திருப்பெருந்துறை மிழலைநாட்டு ஊர் என்றும், அந்நாடு தஞ்சாவூர்ஜில்லா ஆளுடையர்கோவிற்பாகத்தை உட்கொண்டதென்றும், ஆதலால் திருப்பெருந்துறை என்னும் ஸ்தலம், ஆளுடையர்கோவிலே என்றும் கொள்ளல்வேண்டும்.

IV. திருப்பெருந்துறை மேலைச்சமுத்திரக்கரையில் இருந்திராது என்று திருவிளையாடற்புராணத்தினின்று காட்டலாம்.

குதிரைவாங்கப்புறப்பட்ட மாணிக்கவாசகர் எத்திக்கிற்போனார்?

“மேலுறு சாபந் தீர வந்திரன் வெள்ளை யானே

காலேவந் திறைஞ்சந் தொல்லக காளையம் பதிய டைந்தார்”*

என்று தில்லைநம்பி கூறியிருக்கிறார். இதற்கு சுட்டிக்காட்டியிருக்கும் ஸ்தலம் திருக்கானபேரர் அல்லது காளையர்கோவிலாம். (அடுத்த பாட்டையும் பார்க்க). இது மதுரைக்குச் சுமார் 40 மைலுக்குக்கிழக்கிலுள்ள ஊர். மேலைச்சமுத்திரக்கரைக்கு மதுரையினின்றுபோகும் ஒருவருக்குக் காளையர்கோவிலில் என்னவேலை இருந்திருக்கக்கூடும் அதிகமாகவளர்ப்பானேன்! வடமொழி ஹாலாஸயமாகாத்மியத்திற்கு கூறியபடி,

“பூஜ்ஜுவ்யயெளயோநுபூஜ்ஜுவ்யகி”

“அம்மேதானி கீழக்குமுகமாகக் கீழ்சமுத்திரக்கரையைநோக்கிப் புறப்பட்டார்” என்றே கொள்ளல்வேண்டும்.

*திருவாலவாயுடையர்கிருவிளையாடற்புராணம் 27-ஆம் திருவிளையாடல் 31-ஆம் பாட்டையும் 32-ஆம் பாட்டையும் பார்க்க.

V. “ஆளுடையார்கோவில்” என்பதற்குப்பொருள் ஆளுடைய நாயகரதுகோவில், அதாவது ஒரு பக்தரை (ஆசிரியவடிவங்கொண்டு) ஆட்கொண்டருளியபெருமானிடம் என்பதாம். இவ்வருக்கேற்ற இவ்வருமைப்பெயரை விட்டுவிடக்கூடாதென்று தில்லைநம்பி தமது திருவிளையாடற்புராணத்தில், “(பெருந்)துமையாளுடையநாயகன்”* என்று கூறியிருக்கிறார். வடமொழி ஹாலாஸ்யமாகாத்மியத்திலும்

“ஐநவநாதர்” “ஆள் உடையநாயகன்”

[ஐநம் = ஆள்; ஐநவாக் = ஆளுடையவன்; நாதன் = நாயகன்]
என்று பத்துப்பெண்ணிரண்டு இடங்களிலும்,

“ஐநவ தாஸீநா” அல்லது “ஆளுடையஸ்வாமியை”†

என்று ஒரிடத்திலும் கூறியிருப்பதைக்காண்க. இவ்வாள் ஸ்வாமியின் மற்றநாமங்களில் அசுவநாதர், உபதேசஸ்தலநாயகர், உபாத்தியாயர், குருந்தவனேசுவரர், முந்நூற்றொருவர் என்ற பெயர்களும் கவனிக்கத்தக்கவை. ஆதலாற் பெருந்துமையென்பதும் ஆளுடையார்கோவில் என்பதும் ஒரு ஊரையே குறிக்கின்றன என்று கொள்ளலாம்.

VI. கானநாட்டுவிருத்தார்த்தத்தைக்கூறும் தேர்க்காட்டீர்க்கையெழுத்துப்பிரதி பழையநூலாகவே†தோன்றுகிறது.

* 28-ஆம் திருவிளையாடலின் 13-ஆம் பாட்டு.

† 64-ஆம்அத்யாயம் 53-ஆம் சுலோகத்தைப்பார்க்க. செப்புப்பட்டயம் முதலியவற்றிற்காணப்படுகிறது என்று மகாமகோபாத்யாயர் பிறம்மஸ்ரீ சர்மிநாதையரவர்கள்கூறும் ஆளுடைய (பரம)ஸ்வாமி என்னும்பெயர் இப்பெயரைச்சார்ந்ததாகக்கொள்ளலாம்.

‡ இது எக்காலத்தினால் என்று கூறமுடியாது. அதிற்கண்ட கானநாட்டின்பிரிவுகளையோசித்தால் நவீனநூலாக அதைக்கொள்ளுவதுதவறு என்றே விளங்கும். கானநாட்டின்பிரிவுகளைப்பற்றிப்பேசுமிடத்து,

“அன்னமிடு சோமனெனு முக்கிரப் பெருவழுதி அம்புவியில் ஆளும் நாளில் அரிதான நற்குடி நாற்பத்தெண்ணையிரம் ஆராய்ந்து தேடிவைத்த நன்னிலந்தன்னில்—எட்டகூற்றம்” பதினெட்டுநாடு

“வெற்றித்திவாழ்கின்ற திருமிழலைக்கூற்றமிருந்தமுத்தாரக்கூற்றம் பத்தியான அரும்பூர்க்கூற்றம்பாரமான திருக்கானைக்கூற்றம் முத்தமிழ்சேர்தொகுவூர்க்கூற்றம்முதன்மையானகொடுமுருர்க்கூற்றம் எத்திசையான இளையான்குடிக்கூற்றம்”

என்று கூறப்பட்டிருக்கிறது.

இந்நூலில், திருப்பெருந்துறையைப்பற்றிக்கூறியிருப்பது அத்தலம்^{*}கானநாட்டைச் சேர்ந்தது என்பதை விளக்கும். “மாணிக்க வாசகர்திருவிளையாட்டம் பெருந்துறை கைலாசநாதர் குருதேசிகனாடு” என்று அத்தலமிருந்த குறும்பர்நாட்டைக்கூறித் “திருமாணிக்க நல்லூர்”^{*} என்பதையும் அதன்சம்பந்தமாக எடுத்தெழுதி, அதன் கீழ்

முத்தூர்க்குற்றம் என்பது புறநானூற்று 24-ஆம் பாட்டிற் கூறப்பெற்ற முத்தூற்றுக்கூற்றமென் றெண்ணலாம். முத்தூற்றுக்கூற்றம் மிழலைநாட்டையடுத்திருந்ததாக அந்தூலிநகரியவிதம் இங்கும் மிழலைக்கூற்றத்தை யடுத்து முத்தூர்க்குற்றம் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இக்கூற்றம் இராமநாதபுர சமஸ்தானத்தின் வடக்கில் ஒருபாகத்தைக் கொண்டிருந்ததென்றும், “உலகநாதசோழநல்லூர்” என்ற பிரதிநாமத்தையுடைய சுப்பலூர், அஞ்சுகோட்டை முதலிய ஊர்களைக் கொண்டிருந்ததென்றும் சென்னைக் கல்வெட்டு இலாகா 1909-ஆம் வருஷத்து 59-ஆம் கல்வெட்டினாலும் 1907-ஆம் வருஷத்து 408-ஆம் கல்வெட்டினாலும் அறிகிறோம். அடியார்க்குநல்லூர் சிலப்பதிகாரம் காலகாண் காதையுரையில் ஆதியிற் சோழநாட்டைச் சேர்ந்திருந்து பிறகு பாண்டியநாட்டின் பாகம் ஆயிற்று என்கூறும் முத்தூர்க்குற்றம் இப்பிரிவுதானென்று கொள்ளலாம். காளி^{*}என்பது புறநானூற்று 21-ஆம்பாட்டிற்குறப்பெற்ற கானப்பேராம். தேவாரத்தைப்பார்க்க. காளிக்கூற்றமென்பது புறநானூற்றுவிசேடக்குறிப்பின் 5-ஆம் பக்கத்திற்கூறியுள்ள திருக்கானப்பேர்க்கூற்றம். இது காளியார்கோவிலே உட்கொண்டபாகம். மிழலையும் காளியும் எதலங்கனாகையால் திருமிழலைக் கூற்றமென்றும் திருக்காளிக்கூற்றமென்றுங் கூறப்பட்டன. இளையான்குடியென்பது இராமநாதபுரத்தைச்சேர்ந்த இளையான்குடிநாடாக இருக்கலாம். அரும்பூர்க்கூற்றம், கொடிமுனூர்க்கூற்றம், தொகுஷர்க்கூற்றம் ஆகிய கூற்றங்களுள் ஒன்று, கானநாட்டார்க்கும் கோனாட்டார்க்கும் நேர்ந்த சச்சரவுகளை விளக்கும் சாசனங்களில் அடிக்கடி கூறப்படும் அதனிக்கூற்றமாகவேண்டும்.

* திருப்பெருந்துறைப்புராணம் பெருந்துறை விசேடப்படலம் 17-ஆம் பாட்டினின்றும், மூர்த்திநாமவிசேடமுறைத்தபடலம் 6-ஆம் பாட்டினின்றும் இவ்வுருக்குப்பவித்திரமாணிக்க(பு)ம் என் றெருபெயர் இருந்ததென்று நன்றாக விளங்குகிறது. இவ்வுரிலுள்ள ஸ்வாமி (திரிமூர்த்தி) தேசிகர், (ஜகத்)குரு என்ற நாமங்களைப்பெறவே “குறும்பர்நாடு” என்றது “குருதேசிகனாடு” ஆயிற்று. “குறும்பர்நாடு” என்றபெயரால், ஆவுடையார்கோவில் இருக்குமிடமானது, ஆதியிற் குறும்பவேளாளர் என்ற ஒரு காராளர்வகுப்பினரைச்சேர்ந்ததென்று அறியலாம். ஒரு “எழுதரும்புகழான்” திருப்பெருந்துறைப்புராணத்திற்கூறிய விதம், “கங்கைசூழ்காசினின்றும்” வரவழைக்கப்பட்டிருந்த அந்தணர்களுக்கு அந்நிலத்தின் ஒருபாகத்தை அளித்தான் என்றும், பிறகு குறும்பர்கள் தங்கள் நிலத்தை இவர்களிடத்திருந்து அடையமுயற்சியெய்து பாண்டியன்முன் இந்நிலம்,

“... மன்னவாமறையோரென்பார்

முன்றமதென்பாராயின்முயலுக்குக்கோடுண்டென்று” பெரு. படலம், 67. வாதித்துப் “பன்னிரண்டு ஆள்பரிசும்” வெட்டினாலும் நீர் ஊறுது என்று அவர்கள்நிலத்திற்கு அடையாளம் கூறினாரென்றும், ஆவுடையார் பிராமணர்பக்கம் வழக்குரைத்து வெட்டியவுடன்,

“தடையறவே நீருற்றந் தங்காமல் வந்துவிடும்”

என்று சாதித்து,

திருப்பெருந்துறையென்பது தமிழ்நாட்டு ஆளுடையர்கோவிலே 9

எல்லையாக உப்பாறு என்பதனையும், பாம்பாற்றின் முகத்துவாரத்திலுள்ள திருப்புனவாயிலின்பக்கத்திலிருக்கும் சுந்தரபாண்டியபட்டினத்தைக்குறிக்குமோ என்று எண்ணக்கூடிய “நாங்கள் பாண்டியபட்டினம்” என்பதையும் மற்ற எல்லைகளுடன்சேர்த்திருப்பது* அத்தலத்தின் ஸ்வாமிபெயர்களாகிய தக்ஷிணகைலாசநாதர், திரிமூர்த்திகேசிகர், ஜகத்குரு என்பவற்றுடன் கவனிக்கத்தக்கது.

VII. (1) திருப்பெருந்துறையைக் கடற்கரையூராகக் கவிகள் வர்ணித்திருப்பது அவ்வூரைக்கொண்ட மிழலைநாட்டைப்பற்றியே. முந்நீரையடுத்தது மிழலையென்பது புறநானூற்று 24-ஆம் பாட்டால் “வெள்ளிடைமலைபோல்” விளங்குகிறது ஆளுடையர்கோவிலுக்குத் தென்கிழக்கிற் பன்னிரண்டுமைல்தூரத்திலுள்ளதும் மிழலைச்சதகம் 41-ஆம்பாட்டில் மிழலைநாட்டிலிருந்ததாகக்கூறப்பெற்றதுமான திருப்புனவாயில், கடற்கரையை ஒட்டியது. எவ்விதம் இந்நாட்டிற்குக் கீழெல்லை “உப்பாறு” என்று தேர்க்காட்டீர் ஒலைச்சுவடியிலெழுதப்பட்டிருக்கிறதோ அவ்விதமே ஞானசம்பந்தசுவாமிகளும், சுந்தரமூர்த்திகுவாமிகளும் புனவாயிலைப்பற்றிப் பின்வருமாறு கூறியிருக்கிறார்கள்.

“கங்கை தனையழைத்தக் கீழாறும்வாருமென்று”
கட்டளையிட்டு, இதைப் பரிசோதிக்கவந்தமன்னர்முன்,

“அப்படியே யாங்குவெட்டி யாழமட்டுங் காணுமுன்னே
கங்கைடொங் கிக்குதித்துக் கீழாறு யோட”
நீருற்றங்காட்டினொன்றும், அதனால்,

“கல்லெட்டி நாட்டினார் காராள ரெல்லையிலே;
வேதியர்க ளெல்லை விதவிதமாய்க் கல்நாட்டி
அந்தணர்க்குக் காணி யறுதியிட்டார் வந்தமன்னர்;
குறும்ப ரனைவோருங் கூடி விசாரமிட்டு
அந்தணர்க்குக் காணி யறுதியிட்டோ மென்றுசொல்லி
ஊர்குடியும் விட்டு ஒங்கினார் தென்திசையில்”
(ஆவுடையார் வழக்குரைத்த அம்மாளை) என்றும் அறிகிறோம்.

மேற்கண்டவியையும், “விழுப்பமுள்ளகுத்திரவாழ்மிழலைநாடு” என்று இந்நாட்டைத் திருவால்வாயுடையார்திருவிளையாடற்புராணத்திற்கூறியிருப்பதனும் விளங்கும்.

* இப்புத்தகத்தில் ஓளவைபாட்டென்றுகூறப்பெற்ற எல்லைப்பாட்டுகள் பல உள். அவை எனக்கு விளங்கவில்லை. திறமையுள்ளவர் ஒருவர் இப்புத்தகத்தைப்பரிசோதித்துப் பிழையற ஒரு காணாட்டுப்படத்துடன் அச்சிடுவி, தல் பழையசரித்திரசர்ச்சைகளில் முயற்சிப்பவர்களுக்கு அதிக உபயோகமுள்ள காரியமாகும். குறும்பர்நாட்டின் கீழெல்லை பின்வருமாறு இவ்வோலைச்சுவடியில் எழுதப்பட்டிருக்கிறது.

“மாணிக்கவாசகனுயிற்று திருவிளையாடம்பெருந்துறை கைலாசநாதர் குடெசிகனாடு. ஆதிஆவுடையாருக்கும் முந்தினதலம் திருவடி திருமாணிக்கநல்லூர் ஆவுடையார் எல்லை.

10 திருப்பெருந்துறையென்பது தமிழ்நாட்டு ஆளுடையார்கோவிலே

“நரல்சரி சங்கொடு மிப்பியுந் திந்நல மல்கிய

பொருகடல் வெண்டிறை வந்தெழி யும்புனவாயிலே” மூன்றாந்திருமுறை.

“கற்குன்றுந் தூறுங் கடுவெளி யுங்கடற் கானல்வாய்ப்

புற்கென்று தோன்றிடு மெம்பெரு மான்புன வாயிலே” ஏழாந்திருமுறை.

மிழலைநாடு சமுத்திரக்கரையை, அடுத்திருந்தது என்பது *மிழலைச்சதகத்தினின்றும் வியத்தமாகத் தெரிகிறது. அங்கு வசித்தவந்த காராளவேளார்களுக்குட்பட்ட நிலத்தின் எல்லைகள் பின்வருமாறு இச்சதகத்திற் கூறப்பட்டிருக்கின்றன.

“கேளும் புகழிறும் பாபுரி மேலெல்லே கீழெல்லேநீர்
நீளும் கடலந்தப் பாம்பாறு செற்கெல்லே நேர்வடபா
வாளும் புவியெல்லே தானம் புவிகதி யாய்விளங்கும்
வேளும் புகழெழிற் காராளர் வாழ மிழலையிலே”

இப்பாட்டில் இரும்பாபுரியென்பது மேலேகூறப்பட்ட இரும்பாநாடாம். அம்புலியாறு சுலோசனூபாய்ச்சத்திரத்திற்கருகில் சமுத்திரத்திற்கலக்கும் புதுக்கோட்டைச்சீமையாறு. பாம்பாற்றிற்கும் அம்புலியாற்றிற்கும் இடையில் உள்ள வெள்ளாறு,

... .. “செழும்பூந் தாங்கச் சவேதமெனும்
நதிவந் துலாவிய நாட்டார் மிழலை நராதிபரே”

என்ற அடிகளிற் கூறப்பெற்றது.

(2) இதுநிற்க, “பெருந்துறை” என்பதை “முசிரிபோன்ற பெரியதுறைமுகப்பட்டினம்” என்றெண்ணி இக்காலத்தாருட் சிலர் ஏன் இடர்ப்படுகிறார்கள்? பலகாலத்திற்குமுன்னெழுதப்பெற்ற ஹாலாஸ்யமாஹாத்மியத்தில் திருப்பெருந்துறையை “ஸ்ரீமகாதீர்த்தம்” என்றன்றோ கூறியிருக்கிறது. திருப்பெருந்துறையைக் கடற்றுரைப்பட்டினமென்று இந்த நூலாசிரியர் எண்ணியிருந்தால் “கடற்றுறை” என்றபொருளைக்கொண்ட தகுந்தவடமொழிப்பதத்தை உபயோகித்தாரா? தமிழ்நூலாகிய திருப்பெருந்துறைப்புராணத்திலும்,

நலலதபா ஆவுடையா ருறுமபூரளவிலே நெரகிளக்கு உபபாறு கொரை
கரை ஆறெழநாககணபாண்டியபட்டணம் தென்னநகுடி மாஹரகரை விசிறி
ஒடை நாகப்பாருளநதபுரவருந் திலலைமெடுநாட்டுகலலெ”

* இச்சதகத்தை அன்புடன் உதவியவர் மிழலைச்சதகத்தை யியற்றிய சர்க்கரைப்புவலவர்மரபிஹத்தவரும் மன்னார்குடிப் பிண்டிலேகாலேஜ் தலைமைத்தமிழ்ப்பண்டிதருமாகிய சர்க்கரை இராமசாமிப்புவலவர்கள்.

திருப்பெருந்துறையென்பது தமிழ்நாட்டு ஆளுடையார்கோவிலே 11

“ஒழிதரான் வெட்டுந் தோறு முறுபுனல் பெருகி யெங்கும்
வழிதரப் பரவ லாலே பெருந்துறை யெனும்பேர் வாய்ந்தது” என்றும்,

“இறைவன் முன்ன மெதிர்வழக் காடி வெட்டு*
நிலவடு வகத்தி னின்று நீரெழு நீர்மை தன்னால்
பெருந்துறை யென்றோர் நாமம் பெற்றது”

என்றும் கூறப்பட்டிருக்கிறது. முன்காட்டியபடி ஆவுடையார் வழை
குரைத்து வெட்டியபடி நீர்ப்பெருக்கைக்காட்டியகாரணத்தினால்
லன்றோ “திருப்பெருந்துறை” என்றபெயரை இத்தலம் அடைந்தது

எனக்குத்தெரிந்தமட்டில் மாணிக்கவாசகர் அடைந்தகடற்றுறை
பரஞ்சோதிமுனிவர் திருவிளையாடற்புராணத்திற்குரியுள்ளகடற்றுறை
தான்; அதாவது: அவர், சிவபெருமானது “சுருணை வெள்ளம்
பெருங்கட னிறைந்துறை பெருந்துறை யடைந்தார்.”† .

(3) மாணிக்கவாசகர் மதுரையைவிட்டுப்புறப்பட்டபொழுது
பெருந்துறையைநினைத்துப்புறப்பட்டவர் ஆகார். பலகாலமாய்
துறைமுகங்களாகவழங்கியிருந்தொண்டி, நீர்ப்பாட்டினம் முதலிய
துறைகளிற் குதிரைகள் இறங்கியும் வழக்கத்தையறிந்து கீழ்சமு
திரக்கரையையோக்கிப்புறப்பட்டார். போகும் மார்க்கத்தில் திரு
பெருந்துறையைநெருங்குகையில்,

“திருந்துழற் றவத்தி னாலே செல்வமே லாசை விட்டுப்
பாந்தநெஞ் சொடுங்கக் கண்டு பன்முறையதிச யித்திப்
பெரும்பதி யடையா முன்ன ரடைந்தது பேரன் பெந்தை
பொருந்திய தலங்க டம்முட்டலமிது போலொன் றின்றே”‡

என்று அதிசயித்து அவ்வூரில் மயங்கி நின்றவனிட்டார். ஆளுடையார்
கோவிற்பெண்குழந்தைகள் பாடிவரும் கும்மிப்பாட்டொன்றில்

* பெருந்துறைப்படலம், 78. மூர்த்திநாமவிசேடமுரைத்தபடலம், 2-
இவ்விதம் வெட்டப்பட்டிக் கங்கைநிறைந்துநின்றதடாகம் திருவெம்பாவையிலே
“மெய்யார்(பெருமைநிறைந்த)தடம்பொய்கை” என்றும், வடமொழி ஹாலாஸ்
மாஹாத்மியத்தில் “ஸ்ரீமத்தடாகம்” என்றும் கூறியிருக்கும் தீர்த்தமாக இருக்
லாம்.

† 68-ஆம் படலம் 29-ஆம் பாட்டு.

‡ வேம்பத்தூரார் திருவிளையாடற்புராணம், 27-ஆம் திருவிளையாடல்
40-ஆம் பாட்டு.

12 திருப்பெருந்துறையென்பது தமிழ்நாட்டே ஆளுடையாரே நாலிலே

“பாதையி ருப்பத நியாமல் — திகைப் *

பூடுமி தித்தவர் போலானார்”

என்று கூறுவதற்கேற்ப, “செயல் வேறாகி” வந்தவிஷயத்தைநினை யாமல் “மார்க்கவசத்தினால்”† அடைந்த ஊரிலேயே எப்பொழுதும் இருப்பதாகத் தீர்மானித்து,

“ஹ்வாவூரூரெஞ்சுவநாநுஞ்சுமீஷூரூரிவாஷ்யெ”

“மோகூப்ராப்தியின்பொருட்டு இவ்வூரிலேயே இருக்கப்போகிறேன்; மற்றோரிடத்திற்குப்போகமாட்டேன்” என்று சொல்லிக்கொண்டார். இது குதிரைவாங்கும் உத்தேசமுள்ளவரவார்த்தையாகவாதோன்று கிறதா? ஆதலால்தான் பாண்டியனிடத்தில் அவன் அமைச்சர்கள்

“பெருந்துறை யடைந்தபோதே பித்துமேற் கொண்டான்”

என்று முறையிட்டார்கள்.

(4) இவர் இவ்விடத்திற் குதிரைவாங்கவந்தவரல்லர் என்பது வேறுவிதமாகவும் வியக்கமாம். எவ்விதம் எனின், தம்முடன்வந்த மனிதர்களை மதுரைக்குத்திரும்பச்செய்தபொழுது,

“வர்புக முடிச் சிங்களிற் குதிரை வந்திடா தாவணி மதியிற்

கரைதோறு மிறங்கு மையமோ வில்ல” (வேம்பத்தூரார்திருவிளையாடற்புராணம், 27-ஆம் திருவிளையாடல் 42-ஆம் பாட்டு.)

என்றன்றோ பாண்டியனுக்கு எழுதியனுப்பினார். பாண்டியனும் இவர் மதுரைக்குத் திரும்பியதும்,

“மறங்கடி பொருட னக்கு வாசியெவ் வளவு கொண்டு

நிறங்கிய துறைநா டேதேது” (ஷீ 72-ஆம் பாட்டு.)

என்று கேட்டதும் கவனிக்கத்தக்கதே.

“பித்த னொயாழிற் கேனெம்பி ரானுக்கே” என்றவிதமாக நடவாமல், குதிரைவாங்கும் எண்ணத்துடன் மேற்கூறிய ஆவணி மதியில் “கரைதோறும்” போய்ச் சுந்தரபாண்டியவளநாட்டிலுள்ள

* திகைப்பூடு என்பது அரணையென்ற ஐயுறுவாம். அதை மிதித்தவர் களுக்குத் திகைப்பு அல்லது புத்திமயக்கம் உண்டாகுமாம்.

†வடமொழி ஹாலாஸ்யமாகாத்மியத்தின் 64-ஆம் அத்தியாயத்தின் 43-ஆம் சுலோகத்தையும் 47-ஆம் சுலோகத்தையும் பார்க்க.

திருப்பெருந்துறையென்பது தமிழ்நாட்டு ஆளுடையார்கோவிலே 1:

“தென்னன்பெருந்துறை”யைக்கொண்ட பாண்டிநாட்டுத் தொண்டி போன்ற துறைமுகப்பட்டினங்களில் வேண்டிய அளவு குதிரைகளை இடைக்காமல் இவர் இடைஞ்சப்பட்டிருந்தால் நாகபட்டினம், தோப்புத்துறைபோன்ற சோழநாட்டுத்துறைமுகங்களுக்கும்* போயிருபார். விஷயம் வேறுகவன்றோமுடிந்தது. இவர் வந்தகாரியத்தை, மறக்க, மிழலைநாட்டுநரிகள் பரியாயின!

VIII. இருநூற்றைம்பதுவருஷத்திற்குமுன்னுள்ள காலத்தை, மிகவும்பழையகாலமென்று சொல்லக்கூடாது. ஆயினும் அகாலத்திற் பெருந்துறையை ஆவுடையார்கோவிலென்றுகொண்டிருந்தார்கள் என்று வியத்தமாகத்தெரிகிறது. பதினேழாம்துறாண்டிற் பிரபலமாகவாழ்ந்த திருமலைச்சேதுபதியின் ஒருசாசனத்தின் பின்கண்டபாகத்தைப்பார்க்க.

“ஸ்வஸ்திஸ்ரீ சாலிவாஹனசகாப்தம் ஆயிரத்தைநூற்று எஃபத்திரண்டுக்குமேல் செல்லாநின்ற சார்வரிநாமஸம்வஸரத்து.... காலத்தில் திருப்பெருந்துறையில் ஆவுடைய பரமசுவாமியாருக்கு உஷத்தகாலபூஜைக்கு ஸ்ரீ திருமலைச்சேதுபதிபுண்ணியமாக தானசாஸபட்டையம் கொடுத்தபடி.”

IX. ஆளுடையார்கோவில் என்ற ஊர் வடக்கூர் தெற்கு என்ற இருபாகங்களாகப் பிரிந்திருக்கிறதென்றும், ஆத்மநாதர் கோவில் தெற்கூரில் இருக்கிறதென்றும், வடக்கூரிலுள்ளகோவில் அர்த்மண்டபத்தில் ஒரு சிலாசாசனம் காணப்படுகிறதென்றும், அக்க வெட்டின் சிலபாகங்கள் பின்கண்டபடி என்றும் தெரியவருகிறது

* கடல்கொண்டழிந்துபோன காவிரிப்பூம்பட்டினத்திற்குச் செல்வது உத்தேசித்திரார். மணிமேகலை 25-ம் காதையைப்பார்க்க. ஞானசம்பந்தசுவர்கள் நாகபட்டினத்தை,

“வரையார் வனபோல வளரும் வங்கங்கள்

கரையார் கடனாகை”

என்று கூறியிருக்கிறார்.

† இவ்விஷயத்தைப்பற்றி என் நண்பர் பட்டுக்கோட்டைவக்கீல் மகா-ரா-ஹெங்கடேசுவர ஐயரவர்கள் அன்புடன் எழுதியனுப்பியிருக்கிறார்கள். மற்ற பாகங்கள் அச்சுக்கோர்த்தானபிறகே இவ்விஷயம் எனக்குத்தெரியவந்தபடியிதை எவ்விடத்தில் அச்சிடவேண்டுமோ அவ்விடத்திற் சேர்க்கக்கூடவில்!

14 திருப்பெருந்துறையென்பது தமிழ்நாட்டே ஆளுடையார்கோவிலே

“.....திருப்பெருந்துறையான பவித்ரு மாணிக்கசுதர்வேதி மங்கலத்து.....திரிபுவனவீரதேவர்க்கு யாண்டு எழு(முப்)பத்தி காலாவது.....கல்லிலும் செம்பிலும்வெட்டிக்கொள்க”

இக்கல்வெட்டினால் திரிபுவனவீரதேவர்காலத்தில் ஆளுடையார்கோவிலேயே திருப்பெருந்துறைஸ்தலமாக எண்ணியிருந்தார்கள் என்று விளங்கும். இத்தலத்திற்குப் பவித்திரமாணிக்கபுரம் என்று வேறொருபெயர் இருந்ததென்று திருப்பெருந்துறைப்புராணம் மூர்த்திராமவிசேடமுரைத்தபடலத்தினின்று அறியலாம்.

திரிபுவனவீரதேவர் யாரென்றும் அவர் காலம் எது என்றும் விசாரிக்கலாம். இப்பெயரைக்கொண்ட சோழவம்சத்து அரசர் இருவர் இருந்தார்கள். அவர்களுள் ஒருவர் (மூன்றாம்) குலோத்துங்கசோழன் என்ற பெயரைத் தரித்துக் கோவில்கட்டுவதில் அதிக கீர்த்தியடைந்தவர். சிதம்பரத்திலுள்ள நடராஜர்கோவிலையும், கச்சியிலுள்ள ஏகாம்பரநாதர்கோவிலையும், மதுரையிலுள்ள சுந்தரேசுவரர்கோவிலையும், திருவிடைமருதூரிலுள்ள மகாலிங்கேசுவரர்கோவிலையும், கும்பகோணத்திற்கு ஒருமைலுக்கு மேற்கேயிருக்கும் தாராசுரத்திலுள்ள ஐராவதேசுவரர்கோவிலையும், கும்பகோணத்திற்கு மூன்றுமைலுக்குக் கிழக்கிலுள்ள திரிபுவனம் கம்பஹரேசுவரர்கோவிலையும், திருவாரூரிலுள்ள தியாகராஜஸ்வாமிகோவிலையும் இவர் கட்டினார், அல்லது புதுப்பித்தாரென்று தெரியவருகிறது. இவர் சிலாசாசனங்கள் அநேகமாய் மேற்கண்டகோவில்களில் காணப்படுகின்றன. ஆதலால் இச்சோழராஜன்காலத்திலேயே மேற்கண்ட திருப்பெருந்துறைச் சிலாசாசனம் வெட்டப்பட்டதென்று எண்ணலாம். இவர் கி. பி. 1178-ஆம்வருஷம்முதல் கி. பி. 1216-ஆம்வருஷம் வரை அரசராக இருந்தார். ஆகையால் ஆளுடையார்கோவிலே எழுதுவருஷங்களுக்குக் குறையாமல், திருப்பெருந்துறையென்று எண்ணிவந்திருக்கிறார்கள் என்பது வியக்தம் திரிபுவனவீரதேவர் என்பவர் இவரல்லர்; 1331 அல்லது 1332-ஆம்வருஷத்தில் அரசரான சோழராஜனென்றுகொண்டாலும்; ஐந்துநூற்றைம்பதுவருஷங்களாகத் தமிழ்நாட்டு ஆளுடையார்கோவிலேயே திருப்பெருந்துறைஸ்தலமென்று வியவகரித்துவந்திருக்கிறார்களென்றறியலாம்

* ராஜராஜேசுவரம் என்பது ராராசுரம் ஆகி, தாராசுரம் என்று மாறியதாம்.

திருப்பெருந்துறையென்பது தமிழ்நாட்டு ஆளுடையார்கோவிலே 11

X. தமிழில் நான்குபுராணங்கள் திருப்பெருந்துறையைப்பற்றி இருக்கின்றனவென்றும், இந்நான்குபுராணங்களும் தமிழ்நாட்டி ஆளுடையார்கோவில்சம்பந்தமாகவே இயற்றப்பெற்றிருக்கின்றனவென்றும் மஹாமஹோபாத்தியாயராகிய பிரம்மபுரி சாமிநாதையரவர்கள் பதிப்பித்திருக்கும் திருப்பெருந்துறைப்புராணத்தின்முடிவுரையினின்று அறிகிறோம். இவை முறையே சுமார் முன்னூறு வருஷங்களுக்குமுன்னும், (கி. பி. 1628-ஆம்வருஷத்தில்) நூற்றைபுதுவருஷங்களுக்குமுன்னும், (தஞ்சாவூர்த் துளஜேந்திரமகாராஜ அவர்கள்நாளில்) நூற்றிருபதுவருஷங்களுக்குமுன்னும், ஐம்பது அல்லது அறுபதுவருஷங்களுக்குமுன்னும் எழுதப்பட்டனவாகும் இதனால் வடமொழி ஹாலாஸ்யமாஹாத்தியமும், வேம்பத்தூராத் திருவிளையாடப்புராணமும் எழுதப்பட்ட அக்காலத் தமிழ்பிராயசதையே பிற்காலத்தார்கொண்டிருந்தார்கள் என்று நன்குவிளங்கும் திருப்பெருந்துறை மேலைச்சமுத்திரக்கரையிலுள்ளதோ என்று மயங்குகிறவர்கள் இக்காலத்தாருட் சிலரே என்று எண்ணுகிறேன்.

சகல நடவடிக்கைகளும் பலநூற்றாண்டிற்குமுன் நிலைநம்பி எழுதியபடியே இன்றும் ஆளுடையார்கோவிலில் நடந்துவருகின்றன. அவ்வூர் உதல்வங்கள் மாணிக்கவாசகரைச் சார்ந்தனவே, குருந்தமரம், பள்ளிக்கூடப்பிள்ளையார் முதலியவற்றைப்பற்றிப் பரந்த மகாமகோபாத்தியாயர் பிரம்மபுரி சாமிநாதையரவர்கள் மிகுந்த சிரமத்துடன் ஆராய்ந்தெழுதியிருக்கும் மீனாக்கிசந்தரம்பிள்ளையவர்களது திருப்பெருந்துறைப்புராணப்பதிப்பின்முகவுரையைப்பார்க்க.

இத்துடன் நான் நிறுத்திவிடலாம். ஆயினும், மகா-நா-நா-புரி சேஷைபரவர்கள்கண்டிருக்கும் ஆக்ஷேபங்களுக்குக் கொஞ்சம் சமாதானம் கூறுவதே தகுதி.

I. திருப்பெருந்துறை “தெங்குதிரள்சோலைகளாற் சூழப்பட்டது. அது பலவும் பைங்கமுகும் செழித்துவளருமிடம்” என்பது ஒரு ஆக்ஷேபம்.

இவ்விதமரங்கள் மலையாளத்தைச்சேராதநாடுகளிலும் உண்டு. புதுக்கோட்டைச்சந்தையில் விற்பனைக்குவரும் தென்னங்கீற்றுக்களும் தேங்காய்களும் பெரும்பாலும் ஆளுடையார்கோவிற்பக்கத்திலுள்ளமரங்களினின்று அடையப்பெற்று அரண்தாங்கிவண்டிகளில்

16 திருப்பெருந்துறையென்பது தமிழ்நாட்டு ஆளுடையார்கோவிலே

வருகின்றன. பலாமரங்கள் மதரையினின்று தஞ்சாவூருக்குட
போகும் ரஸ்தாவிற்குக் கீழ்பாகங்களில் ஏராளமாயுண்டு.

2. “குருந்தமரமும், மலைநாட்டுமரமாகக் காணப்படுகிறது
என்பது வேறு ஒரு ஆக்கேபம்.

யாரிடத்தில் இதை மகா-நா-நா-ஸ்ரீ சேஷையரவர்கள்கேட்டறி
தார்கள் என்பது விளங்கவில்லை. இப்பொழுது புதுக்கோட்டை
சீமையிலுள்ளகாடுகள் ஆதிகாலத்திலிருந்தகாடுகளில் நூற்றில் ஒர்
பங்காகும். புதுக்கோட்டைக்குக்கீழ்க்கில் மலையின்பெயரேகிடை
யாது. அம்புக்கோவிலிலுள்ள ஒரு பிரபுவைப்பற்றி “அநுராகமலை
எழுத ஆரம்பித்த ஒருகவி அவருக்குத் தசாங்கங்கூறக்கருதி அ
பக்கத்தில் மலை ஒன்றும் இல்லாதபடியாலும், புதுக்கோட்டைக்கு
மேற்குப்பக்கங்களிலுள்ளமலைகளைக்கூறினால் வியவகாரத்திற்
இடம் உண்டாகுமென்றுநினைத்தாம், கொல்லிமலையை அப்பிரபு
னதுமலையாகக் கூறியிருக்கிறார். ஆயினும் புதுக்கோட்டைக்குக் கீ
திக்கிலுள்ள குருந்தங்காடுகளில் வேண்டிய குருந்தமரங்கள் இ
ப்பொழுதும் அகப்படும். அம்மரத்தின் எண்ணெய், இப்பாகங்களி
“ஐயெண்ணெய்த்தைலம்” என்ற ஒரு மருந்தெண்ணெய்செய்வதி
சேர்க்கப்பட்டுவருவதுடன் ஏழைகளுக்கு விளக்கு எரிப்பதற்கு
உபயோகப்படுகின்றது. தைலம்சமுள்ள இம்மரத்தின்பாகங்க
தாமே எரியுமாதலால் தீவர்த்திக்குச்சமானமாக இவ்விராஜ்யத்தி
உபயோகிக்கப்பட்டுவரும் எண்ணெய்வேண்டாத “சுழுந்து” இ
மரத்தின்குச்சிகள் அல்லது உசிலங்குச்சிகளாம்.

3. அச்சனன், நின்னலேபோன்ற மலையாளத்தில் இப்பொழுது
வழங்கிவரும் சிலசொற்கள், திருவாசகத்தில் உபயோகிக்கப்பட்டு
வந்திருக்கின்றன என்பது மற்றொரு ஆக்கேபம்.

இவர் பாண்டியதேசத்து முக்கியமந்திரியாயிருந்தபோது அ
மண்டலத்தைச்சேர்ந்த மலையாளதேசத்தினின்குடைத்திருக்கு
ஒலைகள் (“ரிபோர்ட்டுக்கள்”) முதலியவற்றைவாசித்து அத்தேசத்
மொழிகளை அறிந்தார் என்றுசொல்வது தவறுமே? அல்ல
நேரில் விஷயங்களை அறிந்துகொள்ள, பாண்டியநாட்டுச் சுற்று
பிரயாணஞ்செய்யுஞ்சமயமொன்றில் மலையாளத்திற் சிலகாலத்தங்
யிருந்து அப்போது சிலமலையாளவார்த்தைகளையறிந்தார் என்.

திருப்பெருந்துறையென்பது தமிழ்நாட்டு ஆளுடையார்கோவிலே

சொல்லக்கூடாதோ? இதுநிற்க. மகா-நா-நா-ஸ்ரீ சேஷையரவ. எடுத்தெழுதியமொழிகள், மதுரைப்பக்கத்தில் மாணிக்கவாசகசக்தன்காலத்தில் உபயோகத்திலில்லையென்று தைரியமாகக்கூறுகளா? இவர்கள் எழுதியிருப்பதைவாசிப்பவர்கள் அக்காலத்திலயாளத்தில் வழங்கிவந்தபாஷை தமிழினின்றும் வேறு என்று நிர்கும்படியிருக்கிறது. மலையாளம் என்னும்பாஷை தனியாக பொழுது இருந்ததா? மகா-நா-நா-ஸ்ரீ சேஷையரவர்கள் ஸ்தாபவிரும்பும் மாணிக்கவாசகர்காலத்திற்கு500-வருஷத்திற்குப்பின் மலையாளபாஷை உண்டாக ஆரம்பித்தது என்பது அநேகர் அபிராயம். பதினமூன்றாற்றாண்டிலிப்பற்றப்பட்ட இராமசரிதந்த இப்பாஷையின் ஆதிகாவியம் என்றும், திருவாதவூரர்காலத்திர் ஆயிரம்வருஷத்திற்குப்பின் எழுதப்பட்ட இக்காவியம் மலையாளத்விடத் தமிழையே அதிகமாக ஒத்திருக்கிறதென்றும் மகா-நா-நா-நாகமையர் என்பவர் கூறியிருக்கிறார்.*

“பானுமோர் பேயனே யெவர்க்கும்”

என்றுதோன்றும்படி நிஷ்டையிலிருந்தகாலத்தில், மலையாளத்திர் வெளியில் அக்காலத்தில் உபயோகத்திலில்லையென்று மகா-நா-நா-சேஷையரவர்கள் கூறும் சிலமொழிகளைக்கற்றுக்கொண்டு அவற்றவிட்டுவிட மனம்வராமல் திருவாதவூரர் சுவரர் தம்முடை திருவாசகத்திர் சேர்த்துவிட்டார்” என்று கூறியிருப்பது நியாமாகுமா? பழையநூல்களிலுள்ள அநேகமொழிகள் இந்நாட்டி

* திருவாங்கோடுவிருத்தாந்தம் இரண்டாஞ்சம்புடத்தைப்பார்க்க.

† பெருமாள் திருமொழி, 3, 8. இப்பெருமாள் மலையாள தேச தாசர்களுள் ஒருவர். இவர் கி. பி. எட்டாம்நூற்றாண்டில் இருந்திருக்கலா இவர் அக்காலத்திலல்லாத மலையாளபாஷையில் எழுதாமல் வடமொழியிலு தமிழிலும் எழுதித் தம்முடையதமிழை “இந்தமிழ்” “நற்றமிழ்” என்று கூறியிரு கிறார். இவருக்கு நூறுவருஷத்துக்குப்பின் இருந்திருக்கலாம் என்று எண்ண கூடிய சேரமான் பெருமானையுளும் குலசேகரப்பெருமானைப்போல் மலையா தேசத்தாசராவர். இவருக்குத் “திருவாலவாயின்மன்னியசிவன்” தம்முடைய திருமுகப்பாசரத்தை மலையாளத்தில் எழுதாமல் தமிழில் எழுதியனுப்பினா சேரமான் பெருமானையுளும் தம்முடையபிரபந்தங்களைத் தமிழிலேயே எழுத யிருப்பதன்றி, தம்முடைய “திருஆதியுலா”வில் தமிழ்ப்பாஷையை “ஒள்ளியதி தமிழின் நெய்வவடிவான்” என்று மேலாகப் பாராட்டிப் பேசியிருப்பதுடன் மலையாளமறியாத தமிழனைப்போல் “மடல் வண்ணம்” “எழிலுடையவெண்பா” “இருந்தமிழ்” என்று ஒருவகைப்பிரயத்தனமுமில்லாமல் எழுதியிருக்கிறார்.

மகாநகரோபாத்தியாய

3

டாக்டர். உ. வே. சாமிநாதையர்

மறைந்துபோய் இன்னமும் மலையாளத்தில் வழங்கிவருகின்றன* இவ்விதம் ஆங்கிலதேசத்தில் இப்பொழுது மறைபட்டிருக்கும் பல மொழிகள் அத்தேசத்தைவிட்டு கி. பி. 17-ம் நூற்றாண்டில் அமேரிக்காவுக்குப்போனவர்களின்சந்தியாரால் இன்னும் வழங்கப்பட்டு வருவது பிரசித்தம்.

4. “வைக்கத்திற்கு வாதபுரீசுவரம் என்றபெயர் வழங்குகிறதென்பதும், அந்தக்ஷேத்திரத்துமூர்த்தியின்திருநாமம் பெருந்துறைக்கோவிலப்பெனப்பதும், அங்குச் சிவன் ஞானாசிரியனாகத்தோன்றி உபதேசஞ்செய்ததைக் காட்டும் திருவிழா நடந்துவருகிறதென்பதும் மற்றொரு ஆக்ஷேபமாம்.

மேற்கண்டவிதம் பெயர்களிருந்து திருவிழாநடந்துவருவதற் பிரத்தியவாயம் என்ன? மேல்நாட்டுத் திருக்கோகர்ணத்திற்கு எதிராக ஏழாந்நூற்றாண்டுமுதற் பிரசித்திபெற்று, மாறன்சடையனைச் சேர்ந்த கல்வெட்டுடன்விளங்கும் திருக்கோகர்ணேசர்கோவில் புதுக்கோட்டையைச் சார்ந்திருக்கிறது. இது ஆதித்திருக்கோகர்ணம் ஆகி விடுமா? இவ்விதமே ஜெம்புகேசுவரம் கடம்பவனம் என்ற ஸ்தலங்கள் பெயர்பெற்று அநேகநூற்றாண்டுகளுக்குமுன் இச்சீமை நார்த்தாமலையில்விளங்கிவந்தன. அகத்தியருக்குத் திருக்கல்வியாணக்காட்சி பரம்சிவன் அளித்ததாக விழாநடத்தும் ஊர்கள் பல.

மகா-நா-நா ஸ்ரீ சேஷையரவர்கள் தமக்குநேராகத் தெரிந்ததாகக் கூறாத இவ்வாக்கேபத்திற்கண்டவிஷயங்கள் உண்மையாயின், முக்கியமந்திரியாயிருந்த மாணிக்கவாசகர் வைக்கத்திற்கு ஒருபெரிய

* இவ்வுரையைவற்புறுத்த என் நண்பர் மகா-நா-நா-ஸ்ரீ கோபாலையரவர்கள் பின்கண்ட உதாரணங்களைக் கோளுப்பட்டினின்று எழுதியனுப்பியிருக்கிறார்கள்.

1. போற்றி-(போற்றிமார்) பூசைசெய்பவர். ஆசாரக்கோவை, 64-ம் செய்யுள்.
2. பூசை - “பூனை. கம்பராமாயண அவையடக்கம்.
3. சூரல் - பிரம்பு. “சூரல்பம்பியசிறுகான்யாதே”
4. திரிதல் - பிரிதல். தொல்காப்பியம், சொல், சேனாவரையருரையில் 172, 222.
5. பெண்டாட்டி - பெண். ஷே. ஷே. ஷே. 163.
6. பூழி, புழுதி. கம்பராமாயணம், யுத்தகாண்டம்.

திருப்பெருந்துறையென்பது தமிழ்நாட்டு ஆளுநர்மூலமே 11

நன்மைசெய்திருக்கவேண்டுமென்றும், ஆதலால் அவ்வூர் மகாஜனங்கள் அம்மந்திரியின்பெயரை அவர் சுற்றுப்பிரயாணஞ்செய்து அங்குப் போயிருந்தசமயத்தில் அவ்வூருக்கு இட்டிருக்கலாமென்றும், பிறகு ஆளுடையார்கோளிலிருந்த அற்புதவிஷயங்களைக்கேள்வியுற்று ஞானோபதேச உதஸவத்தை அவ்வூரில் ஏற்பாடுசெய்திருக்கலாமென்றும் தோன்றுகிறது. (ஜார்ஜ்டௌன், இன்னிஸ்பேட்டைமுடியியபெயர்களைநோக்குக.)

5. குதிரைகளிறங்குவதற்கு மெலைச்சமுத்திரக்கரையே ஏற்தாகவிருந்ததன்றிப் பாண்டிநாட்டுக் “குணகடம்பாலுமதுறை” அக்காலத்தில் “தாவுமா” விறங்குபட்டினங்களாகக் காணப்பட்டனவேயென்பது மற்றொரு ஆக்கோபம்.

இவ்விதம் எழுதியிருப்பது கொஞ்சம் வேடிக்கையாயிருக்கிறது. இவர்களாக மாணிக்கவாசகருக்கு ஒருகாலத்தைக்கற்பித்துக்கொண்டு* புராணத்திற்கூறியபடி அக்காலத்திற் கீழ்சமுத்திரக்கரையிற் குதிரையிறங்குவதற்கான துறைமுகங்கள் இருந்தன என்று சொல்லக்கூடாதாகையாற் புராணத்திற்கூறியவிஷயம் தவறு என்று ஆகியிருக்கிறது. எனக்குத்தோன்றியவரை சோழநாடு பாண்டியநாடுகளுக்குத்தேவையானகுதிரைகள் மெலைச்சமுத்திரக்கரையிலிறங்கிப் புலிளுக்கிறையாகும்படி “கடமும் வெற்பும்” கடந்துவந்திரா. முன்னுள்ளிற் கீழ்சமுத்திரக்கரையில் வேண்டிய துறைமுகங்கள் இருந்திருத்தல்வேண்டுமென்பது பழையநூல்களால் விளங்குகிறது. மாணிக்கவாசகர்காலமென்று குறிக்கப்பட்டிருக்கும் கி. பி. மூன்றாம்நூற்றாண்டிற்குமுன் 700-வருஷகாலமாக இலங்கைத்தீவிற்கும் பாண்டிசோழ அரசர்களுக்கும் சம்பந்தம் இருந்துவந்தவிஷயத்தை இலங்கைச்சரித்திரங்களாகிய மகாவம்சம், இராஜாவளி, இராஜரத்நாக என்றநூல்கள் கூறுகின்றன.

கி. மு. ஆறாநூற்றாண்டிலேயே அநேக பாண்டியநாட்டுப்பெண்கள் இலங்கைத்தீவிலுள்ளவர்களுக்குமாலையிட்டு அவர்களுடன்வந்துவந்தார்களென்றும், கி. மு. மூன்றாம்நூற்றாண்டில் ஏலேல

* சென்னைச் சிலாசாசன இலாகாவின் 1908-ஆம்வருஷத்திய 409-ஆ இலக்கக்கல்வெட்டில் இவர் விக்கிரம ஆராதனத்திற்காகவும், 1906-ஆம்வருஷத்தி 165-ஆம் இலக்கக்கல்வெட்டில் (கி. பி. 1135-ஆம்வருஷத்தில்) இவர் திருச்சாழை ஓதுவதற்காகவும் நிலங்கள்விடப்பட்டதாகக்கூறியகாலங்களை மறுக்கமுடியாத

20 திருப்பெருந்துறையென்பது தமிழ்நாட்டு ஆளுடையார்கோவிலே

என்ற ஒருவீரர் ஒரு பெரியபடையுடன் இலங்கைத்தீவுக்குப்போய் அத்தீவைக் கைப்பற்றிக்கொண்டார் என்றும், சோழநாட்டார்களும் பாண்டியநாட்டார்களும் அடிக்கடி தனுக்கோடிக்கெதிராகவுள்ள தலைமன்னார்ரயில்ஸ்டேஷனுக்கு அருகிலிருக்கும் மாந்தோட்டத் துறைமுகப்பட்டினத்தில் * இறங்கி அத்தீவைக் கொள்ளைகொண்டார்களென்றும், கி. பி. 110-ஆம்வருஷத்தில் ஒரு சோழராஜன்† அத்தீவுக்கு நேரேபோய் 12,000 சிங்களர்களைச் சிறைசெய்து தன் ஸ்டேட்டுக்குத்திரும்பினான் என்றும், இலங்கைத்தேசத்து அரசனான கஜபாகு என்றவன், கி. பி. 113-ஆம்வருஷத்தில் யாழ்ப்பாணத்துறை முகத்தினின்று பெரியபடையுடன் புறப்பட்டுச் சோழநாட்டைவெயித்துச் சிறையாக்கப்பட்ட சிங்களர்களுடன் அநேக சோழநாட்டு மனிதர்களையும்பிடித்துக்கொண்டு தன்னுடைய தீவிற்குத் திரும்பினான் என்றும் அறிகிறோம்.

கி. பி. மூன்றாம் நூற்றாண்டுக்குப்பிற்பட்ட விஷயங்களில் இரண்டைக் குறித்துக்காட்டலாம்.

(1) புதுக்கோட்டைச் சீமையின் பழையபிரிவுகளுக்குள், ஜய சிங்ககுலகாலவளநாடு, இரட்டைப்பாடிகொண்ட சோழவளநாடு, விருதராஜபயங்கரவளநாடு என்பவற்றைப்போன்ற கடலடையா திலங்கை கொண்ட சோழவளநாடு என்ற ஒருபிரிவு இருந்தது. இப்பெயரி லுள்ள விருதின்பொருள், “இராமனைப்போலக் கடலுக்கு (ஸேது) அணைபோடாமற் கப்பல்களில் ஏறிப்போய் இலங்கைத்தீவைத் தன் கைவசப்படுத்திக்கொண்டான், சோழன்” என்பதுதான்.

* அநேகதமிழர்கள் புத்தநாடான அத்தீவிலேயே ஹிந்துதேவதைகளின் கோவில்களைக்கட்டி அங்கு வசித்துவந்தார்கள் என்று இலங்கைச்சரித்திரத்தினின்று அறிகிறோம். இம்மாந்தோட்டம் சுந்தரமூர்த்திசுவாமிகளால்,

“சுழநாட்டுமாந்தோட்டம்”

என்று திருநாட்டுத்தொகைத்தேவாரத்திற் பாராட்டப்பெற்றது.

† இச்சோழன் பட்டினப்பாலையைக்கொண்ட கரிகாற்பெருவளவன். இலங்கைத்தீவிலிருந்துவந்தவர்களைக் காவிரிப்பூம்பட்டினங்கட்டும்வேலையில் ஏற்படுத்தினான். கஜபாகு என்பவன் முதற்கயவாகு எனப்படுபவன். சிலப்பதிகாரத்தைப் பார்க்க. புதுக்கணக்கின்படி மேற்கண்டவருஷங்களை கி. பி. 166 என்றும், கி. பி. 169 என்றும் கொள்ளல்வேண்டும்.

(2) பிறகு பாண்டியர்களுக்குள் யாரைச்சேர்ந்தது பாண்டிய நாடு என்ற அவர்கள்சந்தேகத்தைத்தீர்க்க யுத்தம்நேர்ந்தசமயத்தில் இலங்காபுரதண்டநாயகர் என்ற ஒருவர் பெரியசைன்யத்துடன் இலங்கைத்தீவின்னு பாண்டியநாட்டிற்குவந்து, பொன்னவராவதியிற் குள் சேகரபாண்டியனை உடுத்தஉடையுடன் போர்க்களத்தினின்று ஓட அடித்து, ஒன்பதுமைல்விஸ்தீரணம்வரை ஒரேபிணக்குவியலாகச் செய்ததுமன்றி, இராமேசுவரத்தைப் பிடித்துக் கீழ்சமுத்திரக்கரைத் தொண்டித்துறைமுகத்தை*த்தாக்கி மறுபடி இரண்டுதடவை குள் சேகரபாண்டியனை அபஜயப்படுத்தியதும் பலர் அறிந்தவிஷயம்.

மேற்கண்டபடையெடுப்புக்களெல்லாம் மேலைச்சமுத்திரக்கலை மூலமாகவாநடந்தன? யானைப்படைகளையும் இலங்கைத்தீவினர் உடையோகித்துவந்தனர் என்று தெரிகிறது.† அவை இந்தியாவுக்கு வந்திராவிட்டாலும் குதிரைப்படைகள் வந்தே யிருக்கவேண்டும் தோப்புத்துறைக்கும் நாகபட்டினத்திற்கும் எதிரிலுள்ள யாழ்ப்பாணத்தினின்றுபுறப்பட்டபடைகள்கூட மேலைச்சமுத்திரக்கரைத் துறைமுகங்களில் இறங்கிவந்தனவென்று மகா-ரா-புரீ சேஷையரவர்கள் நம்மை நம்பச்சொல்லுகிறார்கள்.

“துறைமுகத்துக்குவேண்டிய சகலசாதனங்களையுமுடையது” என்றுகூறப்பட்ட முத்துப்பேட்டை†, அதிவீரராமபட்டினம், கி. பி 2-வது நூற்றாண்டிலேயே ரோமாபுரிநூலாசிரியர்களாற் குறிக்கப் பெற்றதும்,

“வங்கங்களு முயர்கும்பொடு வணங்கும்மறைக் காடு”

என்று சுந்தரமூர்த்திசுவாமிகளாற் பாராட்டப்பெற்ற கடற்கரைப்பட்டினத்தைக்கொண்டதும், இலங்கைத்தீவினின்னு 40 மைல் தூரமேயுள்ளதுமான கோடிக்கரைப்பக்கங்கள், “வங்கமலிகடல்” நாகபட்டினம், காரைக்கால், மணல்மேற்குடி, “பண்டைக்காலத்தி

* இது பெரியதுறைமுகப்பட்டினமாக இருந்தது. சேதுபதிகளின்விருதுகளில் “தொண்டியங்காவலன்” என்பது ஒரு சிறந்தவிருது. இவ்விஷயம் அவர்கள் கல்வெட்டுக்களினால்விளங்கும்.

† மகாவம்சம் 25-ஆம் அத்தியாயத்தைப்பார்க்க.

‡ இப்பட்டணங்களிற் பலவற்றைப்பற்றி “Imperial Gazetteer of India” என்ற புஸ்தகத்தைப்பார்க்க.

ஒரு பெரிதானதுறைமுகமாக இருந்த”தென்று கூறப்பெற்ற ஆளுடையார்பட்டினம், இக்காலத்திலும் கப்பல்கள்வந்துநிற்கும் அம்மாள்பட்டினம், கோட்டைப்பட்டினம், ‘ஒங்கிரும் பரப்பின், வங்கீ வீட்டத்துத் தொண்டியோ ரிட்ட,வகிலுங் துகிலு மாரமும் வாசமும்’ என்னும் சிலப்பதிகார அடிகளிற்கூறப்பெற்றுள்ள தொண்டி, தேனி பட்டினம் “சங்கெடுப்பவர்களைக்கொண்ட” “நினைத்ததுமுடித்தான் பட்டினம்” என்னும் “புணரியோதம்பணிமணியுந்தும்” திருப்பில் ‘லாணிக்கடுத்த கீழைக்கரை, கொற்கையம்பெருந்துறை, தூத்துக்குடி, காயற்பட்டினம், குலசேகரபட்டினம் முதலிய துறைமுகங்களின் பாகங்கள் கடற்கரைத்துறைமுகங்களாவதற்கு ஏற்றஇடங்களென்று சோழபாண்டியர்கள் அறியாமல் வனத்தையும் வெற்பையும் பகைவர்களின்நிலத்தையுங்கடந்து மேலைச்சமுத்திரக்கரைக்கு வருந்திச் சென்று அங்குள்ள துறைமுகங்களிற் கப்பலேறி நீண்ட கப்பல் யாத்திரைகள்செய்து இலங்கைத்தீவிற்குச்சென்றார்களென்று நம்புவது சிரமமாயிருக்கிறது.

யாவராலும் கொண்டாடப்படும் வின்ஸெண்ட் ஏ. ஸ்மித் (Mr. Vincent A. Smith) என்னும் துரையவர்கள் “கி. பி. முதல் இரண்டு நூற்றாண்டுகளிலே சோழமண்டலச்சமுத்திரக்கரையிலுள்ளவர்கள் தங்களுக்கு மேற்கிலுங்கிழக்கிலுமுள்ளதேசங்களுடன் சுறுசுறுப்பாய்வியாபாரஞ்செய்துவந்தார்களென்று தமிழ்நூல்களினின்றும், க்ரீக்நூலாசிரியர்களும் ரோமாபுரிநூலாசிரியர்களும் எழுதியிருப்பதினின்றும் தெரியவருகிறதென்றும், சோழநாட்டுமரக்கலங்கள் பயந்து கொண்டு கடற்கரையோரமாகவேபோய்வந்தன என்று எண்ணக் கூடாதென்றும், துணிவுடன் ஒருவியோசனையுமின்றி வங்காளக் குடாக்கடலைத்தாண்டி வங்காளத்துக்கும் பர்மாவுக்கும் சோழதேசத்துக்கப்பல்கள்போய்வந்தன என்பதல்லாமல் இந்துமகாசமுத்திரத்தையுங் கடந்து சுமாட்ரா, ஜாவா* முதலிய வெகுதூரத்திலுள்ளதீபங்களுடனும் வியாபாரஞ்செய்துவந்தன என்றும் கூறுகிறார். இந்நாட்டு

*மகா-ரா-ஸூரீ கிருஷ்ணஸ்வாமி ஐயங்கார் அவர்கள் தம்முடைய புராதன இந்தியா என்ற புஸ்தகத்தில் சீனதேசத்துடனும் சுமாட்ரா, ஜாவாமுதலியதீவுகளுடனும்வெண்டும் வியாபாரஞ்செய்வதற்கேற்ற பெரிய வர்த்தகத்துறைமுகமாய்விளங்கியது தொண்டி என்று கூறியிருக்கிறார். மற்றப்புத்தகங்களினின்றும் அநேகதுறைமுகப்பட்டினங்கள் புதைபட்டுப்போய் இக்காலத்திற் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுவருகின்றன என்றும், நாகபட்டினம் தூத்துக்குடி என்ற ஊர்கள் பழங்காலத் துறைமுகப்பட்டினங்கள் என்றும் விளங்கும்.

மாலுமிகள் கப்பலோட்வெதில் மிகவும் திறமையுள்ளவர்களாகையால் ஆதயில் இலங்கைத்தீவின்மன்னர்கள் இவர்களுையே தங்கள்மாலுமிக ளாக நியமித்துக்கொண்டார்கள். இத்தேசத்துக்கப்பல்கள் இரண்டாயிரத்தெழுநூறுகனஅடி* கொள்ளும்படியான பெரியமரக்கலங்க ளாகவிருந்தனவென்று கி. பி. முதல்நூற்றாண்டிலிருந்த ரோமாபுரி நூலாசிரியர் ஒருவர் கூறியிருக்கிறார். கீழ்க்கரையிலிருந்த ஆந்திர தேசத்து கி. பி. முதல்நூற்றாண்டுக்காக ஒன்றில் இருகூம்புள்ளதும் பெரிதாகத்தேவனுடையதுமான மரக்கலம் அச்சிட்டிருப்பதைப்பார்க்க லாம். இனி யாவரும் திருப்பெருந்துறை என்னும் ஸ்தலம் தமிழ் நாட்டு ஆளுடையார்கோவில் என்றே கொள்வார்கள்† என்று நம்பு கிறேன்.‡

* சிலநூற்றாண்டுகளுக்குமுன் ஐரோப்பாவினின்று மூவாயிரம்மைல்தூர முள்ள அமெரிக்காவுக்கு யாத்திரைசெய்ய இரண்டாயிரம் கனஅடிகொண்ட சிறுமரக்கலங்கள் அனுப்பப்பட்டிருக்கின்றன.

† தஞ்சாவூரிலுள்ள சரஸ்வதிமஹால் என்னும் புத்தகசாலையிலுள்ள சிவ யோகாம்பிகை பிள்ளைத்தமிழும் சிவயோகாம்பிகை திருப்பொன்னூசலும் பழையதூல்களாகவே காணப்படுகின்றன. இவற்றைக்கொண்ட கையெழுத்துச் சுவடியிற் பல இடங்களிற் பின்கண்டவாக்கியங்களைப்போன்றபாகங்களைத் காண லாம்.

(i) “அரந்தாங்கி சூழ்நாடா வமைமிழிலை நாடு” ஊசல்.

(ii) “வேதண்ட வெண்முத்து வெண்களிற் றுக்கொம்பு.....”

தெள்ளநீர்வெள்ளாறுபாய்,

திருமிழிலை நாட்டுப்பெ ருந்துறை யெனப்படுஞ் சிவபுரிக் கொருசெல்...

வே...சப்பாணியே” பிள்ளைத்தமிழ்.

‡ “மயர்வறமதிநலம்” அருளப்பெற்றவர்கள் என்று கொண்டாடப்படும் ஆழ்வார்கள் சிலபிரபந்தவகைகளின் இலக்கணத்தை அறியாதவர்களா யவற்றை மாணிக்கவாசகத்திருவாசகத்தினின்றும் அறிந்து, அவ்விதப்பிரபந்தங்களை யியற்றினார்களென்று மகா-நா-ஸ்ரீ சேஷையரவர்களுகிறியிருப்பது, தொல் காப்பியத்துப் புறத்திணையிலிலும் செய்யுளியலிலுமுள்ள பிரபந்தவகைகளைக் காட்டும் சூத்திரங்களையும், இசைப்பிரபந்தவகைகளை விவரிக்கும் சந்தீதரத்னா கரத்தின் பிரபந்த அத்யாயத்தையும், சிலப்பதிகாரத்தின் உரைகளையும், மற்ற ஆதாரங்களையும் வைத்தக்கொண்டு ஆராயத்தக்கது. விஷயம் தெரிந்தவர்களை இதைப்பற்றிச் செந்தமிழ்ப்பத்திரிகைக்கு எழுதப்பிரார்த்திக்கிறேன்.

உ குறிப்பு.

IX-ஆம் ஆதாரமாக அச்சிட்டிருக்கும் சிலாசாசனம், ஆளுடையார்கோவில் வடக்கூர்க்கைலாசநாதர்கோவில் அர்த்தமண்டபத்தின் தூண்ஒன்றிற் காணப்படுகிறதென்றும், அது திரிபுவனவீரதேவர்க்கு “யாண்டு முடிபத்துநாலில்” வெட்டப்பட்டதென்றும், அவ்வூர்த் தென்னந்தோப்பொன்றிலுள்ள வீற்றிருந்தபெருமாள் எனப்படும் ஆதிகேசவப்பெருமாள்கோவிலின்மதில்வெளிப்புறத்திற் பின்கண்ட வேறொருகல்வெட்டுக் காணப்படுகிறதென்றும் என் நண்பர் மகா-ரா-ா-ஸ்ரீ வெங்கடேசுவரஸுயர் அவர்கள் மறுபடி எனக்குப் பட்டுக்கோட்டையினின்று எழுதியிருக்கிறார்.

“ஸகாஸூரி தூநாஅ மேல செலலாநின்ற ஸ்ரீவீறுருபண உடையறகு செலலாநின்ற கடியலுங்குலரதது காரீலநாயற்று வடுவடுவகுகு துதியைஉ விபாழககிழமையும் பெற்ற ரேவதிநாள மிழலைகூற்றதது நடுவில்கூற்று ஸ்ரீஹ்ருஷீ தனி யூ திருப பெருநதுரையாந பவிதரமாணிகக ஸுதாவேதமங்கலதது வடுவெ (ஊ) யாரோம.....”

இச்சாசனம், கி. பி. 1379-ஆம்வருஷம்முதல் கி. பி. 1400-ஆம் வருஷம்வரை விஜயநகரத்தில் அரசாண்ட (இரண்டாம்) விருபண்ண உடையார் எனப்படும் (முதல்) வீரபாக்ஷமகாராஜா அவர்கள் காலத்தில்வெட்டப்பட்டது. இச்சாசனம் ஏற்பட்டு ஐந்துநூற்றுமுப்பது வருஷம் ஆகிறது. இரும்பாநாட்டைப்போல் திருப்பெருந்துறையும் மிழலைக்கூற்றத்து நடுவில்கூற்றில் அக்காலத்தில் இருந்ததென்று இச்சாசனத்தால் அறிகிறோம்.

ஆதலால் வேம்பத்தூரார் திருவினாயாடற்புராணமும், வடமொழி ஹாலாஸ்யமாஹாத்மியமும், கானநாட்டுவிருத்தாந்தமும், (நான்கு) திருப்பெருந்துறைப்புராணங்களும், சிவயோகாம்பிகைபிள்ளைத்தமிழும், சிவயோகாம்பிகைதிருப்பொன்னாசலும், மிழலைச்சதகமும் புதுக்கோட்டைச்சீமைக் கல்வெட்டுக்களும், ஆளுடையார்கோவிலிலேயே உள்ள சிலாசாசனங்களும், மேற்குறித்த விகைதபோன்றபழ மொழியும், செப்பேட்டுச்சாசனங்களும் ஒரேவாக்காக எள்ளளவும் சந்தேகத்திற்குடமில்லாமல் “ஸ்ரீமகாதீர்த்தம்” என்னும் திருப்பெருந்துறை, “ஜநவநாதஸ்வாமி” யான ஆளுடையசுவாமியீற்றிருக்கும் ஆளுடையார்கோவிலே என்றும், மாணிக்கவாசகர் கீழ்சமுத்திரக் கரைக்குப்புறப்பட்டுப்போகும்வழியிற் சிவன்செயலாற் செயல்வேறு பட்டுக் கடற்றுறையல்லாத திருப்பெருந்துறையிலேயே வாழ்நாளாகக் கழிப்பதாகத் தீர்மானித்து அங்கே தங்கிவிட்டாரென்றும் உள்ளங்கை நெல்லிக்கனிபோற்காட்டுகின்றன.

இருபத்தேதாராம் சருக்கம்.

ஸமெவ-ய-கெ-நளமெவரவிபாண²செவ%.

தொழிமுடி தவறாமல்

வெள்ளெழுந்தருளியிருக்கிறார். (16)

உயர்வா? நமசி: வலிவ் வலிவ்

நினைத்துக் கொள்ளுங்கள் தயவுசெய்து (ச)

ம உ ந டெ மொலி ககிவிஸ்ரீஷிநு
உ த உ ர

வெள்ளிதெய்வம் யொகந்தம் வெய்யெய்யம் ...

சீர்மெய்யாம் யாழி ஸகோமொகெ || (௬)

சுரமஹிதோஹஸுரமோஹஸி

வலம்மி நவாஸ் வலிவ் கண்ணா

சுலாய்நீதெத்தி-விண்ணெடுமொழி

சுராயய நாயிடுவரிவரகழக || (க)

* இவ்வியத்தை எனக்குத்தேரிவத்தவர், தஞ்சாவூரிலிருக்கும்
என் நண்பர் மகா-நா-ஸ்ரீ டி. எஸ். குப்புஸ்வாமிசாஸ்திரிகளா.

கரைக்குப்போகும்படி உத்தரவுசெய்தான். அது மதியடைந்த அம்மந்திரி இரண்டுமூன்றுதினத்திற் சோழ தேசத்தைக்கண்ணுற்றார். பிறகு சிலநாள் வழிப்பயணஞ் செய்து கடலுக்கு ஒருபோஜனே தூரம் (பத்துமைல்) மேற்கே யுள்ள சிவஸ்தலத்தைக்கண்டார். அம்மந்திரி மஹேஸ்வர தீக்ஷையைக் கைக்கொண்டு பாசம் அடப்பட்டவராய்ச் சிறிது நேரத்திற்கெல்லாம் குதிரைகள்வாங்கக் கொண்டுவந்துள்ள பொருளைக்கொண்டு மகேசனை ஆராதித்து (அக்காரியத்தால்) தம் அரசனையும் காப்பாற்றினார் என்பதாம்.

வேறொரு ஆதாரம்.

XII. பின் அச்சிட்டிருக்கும்பாடல்கள், கடவுள்மா முனிவராவியற்றப்பெற்ற திருவாதவூர்புராணத்தினின்று எடுக்கப்பட்டன. அவை, மாணிக்கவாசகர் சோழதேசச் சமுத்திரக்கரையேநோக்கிக் குதிரைவாங்கப்புறப்பட்டார் என்றும், வழிதப்பிப் பெருந்துறையையடைந்தார் என்றும் காட்டுகின்றன.

(1) “நந்தி மார்பினெ டிம்புவி சார்தரு மால்கட லீன்கரை
தீதில மாதுர கங்கொடு சீர்கெழு மாரியர் வந்தனர்”

என்று பாண்டியனிடத்தில் அவன் “தூதர் விளம்பினா.”

(2) “மீனவர்கோன்” “வாவுநன் மாதுர கங்கொடு வாருமென.....
மொழிந்தனன்”

(3) “சென்றுதமிழ் மாறனருள் பெற்றெழில்சி றக்கும்
வென்றிவள வன்புயியின் பேன்மையொடு செல்வார்.”

(4) “நெடுங்குடதி சைக்கடனி றைந்தொலிசி றந்தே
யுடைந்துதய நற்றிசையி லுற்றுவரு மாபோன்
மிடைந்தபதி யுங்கடமும் வெற்புயிவை யெல்லாங்
கடந்துபதி சென்றுபல காவதம கன்றார்”

* ஆளுடையார்கோவிலச்சேர்ந்ததேசம் மாறிமாறிச் சோழர்களுக் குள்ளும் பாண்டியர்களுக்கும் இருந்துவந்தது. மாணிக்கவாசகர் காலத்தில் அத்தேசம் பாண்டியற்குட்பட்டிருந்தது. நீலகண்டசிவதீர்தர் காலத்திலும், திருவாதவூர்புராணமியற்றியவர்காலத்திலும் அது சோழதேசத்தின்பாகமாகியிருந்தது. திருப்பெருந்துறை கடற்கரையி லிருக்கும் திருப்புவனவாயிலினின்று பன்னிரண்டுமைல்தூரத்திலுளது என்று கூறியிருக்கிறேன்.

(5) “நகர்தோறுஞ், சென்றுவழி மாறியொரு தெய்வவழி செல்வார்”*

(6) “சாற்றருந் துரகங் கொள்ள நேரியன் தலத்திற் சார்ந்து
நீற்றின னடியார் கையி னின்பொருள் யாவு மீந்தார்”†

பதின்மூன்றாவது ஆதாரம்.

XIII. பாஞ்சோதிமுனிவரது திருவிளையாடற்புராணத்தின்படியும், மாணிக்கவாசகர், கீழ்சமுத்திரக்கரையை நோக்கிப்புறப்பட்டுப்போய், அசுதிக்கின்னறு குதிரைகளை வரவழைத்தார் என்று தெரிகிறது.

(1) சென்று வேலையந் துறையில்வந் திறங்குவ தெரிந்து
வென்றி வாம்பரி கொடுவரப் போமென்ற விடுத்தான்
(பாண்டியன்).

(2) மற்றிவர்வ ழிப்படுமுன் மாறிநட மாடும்
வெற்றிவிடை யாரிவர்வி னைத்தொடையி றொப்பும்
பற்றியவி ருட்டுமல பக்குவமு நோக்கா
வுற்றடிமை கொண்டிபணி கொண்டரு வா வுன்றா

(3) சந்தமறை தீண்டரிய தங்கருடைய யாலோ
ரந்தணர் குலக்குவ னாகியடி நீங்கா
மைந்தர்பலர் தமமொடுபெ ருந்துறையில் வந்தோர்
கொந்தலர்நெ ருங்கியரு ருத்தடியி ருந்தார்†

(4) வாதவூரர் “கருணைவெள்ளப்
பெருங்கட னீறைந்துறை பெருந்துறை யடைந்தார்.”‡

(5) மிடைந்த மாயவாம் பரித்தீரண் மேற்றிசை நோக்கி
நடந்த நாயக னுன்மறைப் புரவியு நாப்ப
ணடைந்த தாலெழுந் தாளிக ளாண்டமுந் திசையும்
படர்ந்த போய்வழி யாதென மயங்கினுன் பரிதி¶

இப்பாட்டிற் குதிரைக்கூட்டங்கள் மேற்றிசையையேநோக்கி நடந்தனவென்று கூறியிருப்பதால் மதுரைக்குக்கீழ்த்திக்குற் குதிரைகள் புறப்பட்ட இடமாகய திருப்பெருந்துறை இருந்த தென்றுகொள்ளல்வேண்டும்.

* இவை மந்திரிச்சருக்கம் 26, 27, 38, 39, 40-ஆம் பாடல்கள்.

† திருப்பெருந்துறைச்சருக்கம் 112-ஆம் பாட்டு.

‡ வாதவூரடிகளுக்குபதேசித்தபடலம், 20, 27, 28-ஆம்பாட்டுக்கள்.

§ திருவாதவூரடிகளுக்குபதேசித்தபடலம், 29-ஆம்பாட்டு.

¶ நரிபரியாக்கியபடலம், 43-ஆம்பாட்டு.

வேறுசில ஆகேஷபங்களும் சமாதானங்களும்

மகா-நா-ந-ஸ்ரீ டி. பொன்னாபலம்பிள்ளை என்ற ஒருவர் இவ்விஷயத்தைப்பற்றி எழுதியிருப்பதை இப்பொழுது தான் வாசித்துப்பார்த்தேன். இவர் அரபிக்குகரைகள் திருப்பெருந்துறையில்வந்திருந்திருந்தின்றன என்று பாண்டியன்கள்விபுற்று மாணிக்கவாசகரை அவற்றைவாங்கிவர அங்கு அனுப்பினான் என்றும், அரபிக்குகை பல துறைமுக்கங்கள் மேல்சமுத்திரக்கரைக்கு எட்டிலுள்ள தாகைபால் மாணிக்கவாசகர் மேல்சமுத்திரக்கரைக்கேபோனார் என்றும், இதற்குவிநோதமாகக்காணப்படும் ஆதாரங்களையாவற்றையுங் கொண்டு கள்ளியோடேயென்றென்றென்றவிதமாகவும் வாதித்திருக்கிறார் இரக்கிரிநுக்கும் விஷயங்களைத் தவிர்த்துவிட ஆராய்க்கிறபலாம்.

I. திருவாதவூர்புராணம் வினாநூல் என்றும், அதை அதிகமாகம்பக்கூடாதென்றும் அந்தநூலிற் சோழநாட்டுக் கடற்கரையிற் சூகிரைவந்திருப்பனவென்றும், சோழநாட்டுக் கடற்கரையை நோக்கிச்சென்றார் மாணிக்கவாசகர் என்றும் கூறியிருப்பதைத் தவறென்று நள்ளிப்போடவேண்டும் என்றும், ஆயினும், அப்புத்தகத்திலின்றெடுகது மேல் அச்சிட்டிருக்கும் நான்காம் பார்ட்டிற் “கடமுபவெற்புங்கடந்து சென்றார்” என்று வர்ணித்திருப்பதைவேண்டுமாயின் மலைமார்க்கமாக மலையாளக்கரைக்குப்போனார் என்பதற்கு ஆதாரமாகவைத்துக்கொள்ளலாம் என்றும் இவர் எழுதியிருக்கிறார். திருப்பெருந்துறை மேல்சமுத்திரக்கரையில் இருக்கிறதென்றுகாட்ட இவ்விதவாதம் வேண்டியிருக்கிறது!!

“வளர்கந்தமுநா சந்தி”ன மாங்களால், திருப்பெருந்துறை சூழப்பெற்றிருந்தது என்று கூறியிருக்கிறதே. இவ்வாதாரத்தைக்கொண்டு அவ்வூர் மைசூர்த்தேசத்துக்காடுகளில் இருந்ததென்றுகொள்ளலாமா?

*“The Tamil Antiquary” இன் நான்காம் இலக்கப்புத்தகத்தின் 58, 68, 73-ஆம் பக்கங்களைப்பார்க்க.

† திருவாதவூர்புராணம் திருப்பெருந்துறைச்சுருக்கம் 12-ஆம் பார்ட்டு.

II. 'துறை' என்றமொழிக்குக் கடற்றுறையென்ற பொருளைத்தவிர வேறுபொருள் இருப்பதாக ஒருவரும் சினைக்கக்கூடாதென்றெண்ணி மகா-நா-புரீ பொன்னம் பலம்பிள்ளையவர்கள் "திருப்பெருந்துறை"யின்பொருள் "பாவனமுள்ள பெரியபட்டினம்*" என்று அடிக்கடி எழுதி யிருக்கிறார்கள்.

திருச்சோற்றுத்துறை, திருப்பராய்த்துறை, திருமாந் துறை திருவாவடுதுறைபோன்ற பாடல்பெற்ற துறையீற்றுப் பெயருள்ள ஸ்தலங்களை உள்நாட்டிற்களென்றெண்ணி யாவரும் மபங்கவந்திருக்கின்றார்களே. "திருப்புணித்துறைக்கும் திருப் பெருந்துறைக்குமுள்ள ஓரைஸாயத்தையும்† பாருங்கள்" என்று எழுதியிருக்கும் பொன்னம்பலம்பிள்ளையவர்கள் மேற்குறித்துக்காட்டிய ஊர்களுக்கு ஓரைஸாயத்தையுடைய பெயர்களைக்கொண்ட ஏற்ற கடற்றுறைப்பட்டினங்களைக் கண்டுபிடித்திருக்கிறார்களா?

III. அரபிதேசக்குதிரைகள் கடற்கரையில் இறங்கி யிருக்கின்றனவென்று பாண்டியன்கேட்டு, மாணிக்கவாசகரை அவற்றைவாங்குவது அனுபரினான் என்றும், பரிகள் மதுரை யில் ஒரு அரபிதேசத்துக்கனவானால் நடத்தப்பட்டுவந்தன வென்றும் கூறியிருக்கிறார் ‡

நான் பார்த்திருக்கும் நூலொன்றிலும் பொன்னம்பலம் பிள்ளை கூறியிருப்பதற்கு. ஆதாரத்தைக்காணேன், தகுந்த ஆதாரத்தை யாராவது தயைசெய்து காட்டவேண்டும்.

* வீரவணப்புராணத்திலும் திருப்பெருந்துறைப்புராணத்திற் கூறியிருப்பதுபோல் ஆளுடையார்தோவில் நிலம்வெட்டியதும் நீர்ப் பெருக்கைக்காட்டியபடியால், திருப்பெருந்துறையென்னும் பெயரை யடைந்தது என்று கூறியிருக்கிறது. 613-ஆம்விருத்தத்தைப்பார்க்க.

† "The Tamil Antiquary"இன் நான்காம் இலக்கத்தின் 71-ஆம்பக்கத்தில் "similarity of names" என்று கூறியிருப்பதைப்பார்க்க.

‡ ஷ 69-ஆம்பக்கத்தையும் 62-ஆம்பக்கத்தையும் 63-ஆம்பக்கத் தையும் பார்க்க.

IV. திருப்பெருந்துறையிற் குதிரைகள் வந்திறங்கியிருக்கின்றனவென்று பாண்டியன் கேள்விப்பட்டான் என்று பொன்னம்பலம்பிள்ளையவர்கள் கூறியிருக்கிறார்கள்.*

இதற்கும் ஆதாரம் விளங்கவில்லை. திருவாதவூரர் புராணத்தில்,

“தாதகிமார்பனெடும்புவிசார்தருமால்கடலின்கரை”யிற் குதிரைகள் இறங்கினவென்றும், திருவிளையாடற்புராணத்தில் “வேலையந்துறையில் வந்திறங்குவதெரிந்து” என்றும் கூறியிருக்கிறது.

V. குதிரைவாங்கத் திருப்பெருந்துறையைநோக்கியே மாணிக்கவாசகர் புறப்பட்டுப்போனாரென்றும் பொன்னம்பலம்பிள்ளை அவர்கள் கூறியிருக்கிறார்கள்.†

இதற்கும் ஆதாரம் விளங்கவில்லை.

வடமொழி ஹாலாஸ்யமாகாத்மியத்தில் இவர், கீழ் சமுத்திரக்கரையைநோக்கிச் சென்றாரென்றும், நவீனவழியில், திருப்பெருந்துறையைக் கிட்டினதும் மனமுருகி அங்கேயே வாழ்நாளாகக் கழிப்பதாகத் தீர்மானித்தாரென்றும், திருவாதவூர்புராணத்தில்‡ வழிதப்பிப்பெருந்துறையை அடைந்தாரென்றும், திருவிளையாடற்புராணத்தில்§ இவர் கடற்கரைக்கு வழிகொண்டெடக்குமுன் சுந்தரேசர் பிராமண குலக்குருவாகப்பல சீடர்களுடன் (கருங்கடலுக்குச் சற்று தூரத்திலுள்ளதும்) “கருணைவேள்ளப்பெருங்கடல்” நிறைந்ததுமான திருப்பெருந்துறையில் இவரை அடிமைகொள்ளக் கருதிக் குருந்தமரத்தடியின்கீழ் எழுந்தருளியிருந்தார் என்றும் கூறியிருக்கிறது

* ஷே 69-ஆம்பக்கத் ததப்பார்க்க.

† ஷே 59-ஆம்பக்கத்தைப்பார்க்க.

‡ திருவாதவூர்புராணம் மந்திரிச்சுருக்கம் 30-ஆம்பாட்டு இவர் பிரயாணத்தின் பயனைக்கூறுகின்றது.

§ இம்மூன்று புத்தகங்களையே மகா-நா-ஸ்ரீ பொன்னம்பலம் பிள்ளை பார்த்ததாக மேற்கூறிய “The Tamil Antiquary”இன் 58-ஆம்பக்கத்தால் ஏற்படும்.

VI. திருவாசகத்திலுள்ள கீர்த்தித்திருவகவலின் 25-28-ஆம் அடிகளில் மாணிக்கவாசகரே திருப்புணித்துறை தான் திருப்பெருந்துறை என்று கூறியிருக்கிறார்கள் என்றும் எழுதியிருக்கிறார்* பொன்னம்பலம்பிள்ளையவர்கள்.

அவ்வடிகள் கீழே அச்சிடப்பட்டிருக்கின்றன.

- 25 ஏறுடை யீசனிப் புவனியை யுய்யக்
கூறுடை மங்கையுந் தானும்வந் தருளிக்
குதிரையைக் கொண்டு துடநா டதன்பிசைச்
சுதிர்படச் சாத்தாய்த் தானெழுந் தருளியும்
வேலம் புத்தூர் வீட்டே றருளிக்
30 கோலம் பொலிவு காட்டிய கொள்கையுந்
தர்ப்பண மதனிற் சாந்தம் புத்தூர்
32 விற்பொரு வேடர்க் கீந்த விளவும்.....
35 அரியொடு பிரமற் களவறி யொண்ண
ளரியைந் துதிரை யாக்கிய நன்மையு.....
44 மதுரைப் பெருநன் மாநக ரிருந்து
45 குதிரைச் சேவக னுகிய கொள்கையுந்

25-29-ஆம் அடிகளில் குடநாட்டில் நடந்த யாதோ ஒருலீலை கூறியிருக்கிறது. அக்கதையை அறியவிரும்பு கிறவர்கள் அந்நாட்டு ஸ்தலங்களின்புராணங்களைவாசிக்க வேண்டும். பொன்னம்பலம்பிள்ளையவர்கள் கூறியவிதம் அவ்வடிகளிற்கூறிய விளையாட்டிற்கும் நரியைப் பரியாக்கிய திருவிளையாட்டிற்கும் யாதொரு சம்பந்தமுமில்லை. மாணிக்க வாசகரைப்பற்றி எழுதியிருக்கும் ஒரு நூலிலும் சிவ பெருமான் உமாதேவியுடன் குதிரைச்சேவகனாய்த் தோன்றி யருளியதாகக்கூறவில்லை. குடநாட்டின் திருவிளையாடல் 25- 29-ஆம் அடிகளில் கூறியிருப்பதுபோல், வேலம்பத்தூர் விளையாட்டு 29, 30-ஆம் அடிகளிலும், சாந்தம்புத்தூர்விளையாட்டு 31, 32-ஆம் அடிகளிலும், நரியைக்குதிரையாக்கியவிளையாட்டு 35, 36-ஆம் அடிகளிலும், அவற்றை மதுரைத் தெருவிற் குதிரைச்சேவகனாகநின்று சிவபெருமான் நடத்திய விஷயம் 44, 45-ஆம் அடிகளிலும் கூறப்பட்டிருக்கின்றன.

* ஷே 59-ஆம் பக்கத்தைப்பார்க்க.

